中華民國僑委會登記證台教新字第壹式號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七二〇六二七 七二三四九二 營業部 廣告部：七二九三〇七 七三〇七〇八 七二七二八二 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二二二 經理室：七二七二六一 秘書室：七二七二三二 中區辦事處：二二五四九五 二二一二三八
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一三九四八號
（外埠版精編壹大張）

彭德懷已被拘捕 料劉鄧勢難避免

【莫斯科廿八日法新社電】「塔斯社」今天說：中共「紅衛兵」已經在本月廿四日拘捕曾任中共政權「國防部長」的彭德懷。該社的一則北平消息說：「北京航空學校」紅衛兵所出「紅星報」報導：「彭德懷（担任中共政權國防部長職位後，在一九五九年九月突被罷黜）已被四川成都某校的紅衛兵拘捕」。一九五九年，在中共中央委員會第八屆全體會議中，彭德懷曾遭抨擊，被指為犯有「右派機會主義的錯誤」。同年稍後，他即失去國防部長的職位，由林彪取而代之。

【東京廿八日美聯社電】星期三晚，十萬餘名「紅衛兵」抨擊劉少奇和鄧小平，有跡象顯示兩人的「末日」已近。雖則「紅衛兵」的「大字報」已報導劉、鄧二人在本年十月的共黨秘密會議中，曾自我批評，但是「紅衛兵」仍然公開指摘他們。據說劉少奇在這些自我批判中表示他於一九四六年國共談判組織「聯合政府」時，曾認為中國可有一個和平時期。這項談判是由已故的美國馬歇爾將軍安排的。劉承認那年他在東北指導共黨戰略時，犯了錯誤，這些錯誤成為他與林彪之間敵對的開始。劉少奇的罪狀似極多。「紅衛兵」報導劉於本年十月承認：他於一九四七年在天津處理資本主義和勞工組織路綫時犯有錯誤；一九五一年在山西省處理合作社問題時犯有錯誤；一九五五年犯了兩樣錯誤；一九五九年至六二年反對「大躍進」；一九六四年採取了一項表面上左傾的措施，而實際上是右傾的。劉評論八月一日至十二日毛澤東改組共黨「中央委員會」時說：「林彪同志和其他同志比我好。」劉少奇共於四種理由承認錯誤：「㈠不了解『文化革命』是社會主義進程中新的和較深的一步，拒絕信賴羣衆，而信賴活動分子組織。㈡對準備反黨與小資產階級分子所進行的羣衆革命，發生誤解。㈢未能完全消除資本主義觀念。㈣不正當地吸收和應用毛澤東思想；未能走到羣衆當中學習，未能完全追隨毛澤東的指示；反對他的學說；聽信錯誤意見而不聽信正確意見」。劉最後說：「我決定研究毛澤東學說，又從林彪同志中學習，應用毛的思想和仿效與人民的利益作出貢獻。」

美軍入湄公河三角洲 與越共展開劇戰

數營傘兵空降進擊越共巢穴

【西貢廿八日路透社電】南越政府軍昨天大舉開入在湄公河三角洲的越共控制區，直至今日下午為止，據說在一連串大規模的作戰行動中，擊斃游擊隊八十九人。據政府軍陸軍總部宣佈：步兵、傘兵、裝甲部隊和民兵若干個團，在內河炮艇支援下參與這場戰役。據報告說：在烏明叢林邊沿的水道縱橫的稻田區，今日下午繼續有戰事發生。烏明叢林是越共在永天省的巢穴，在西貢西南約一百二十五哩。一位南越陸軍發言人說：直至目前為止，政府軍的傷亡很輕微。他說：空運部隊於今晨跳傘降落戰場參戰，是大約一年來政府軍在越戰中跳傘出擊的第一次。

【西貢廿八日合眾國際社電】此間今日消息：正當南越政府軍進行最大規模的一次空運攻擊的時候，美國傘兵則從事訓練可能進攻共黨滲透的湄公河三角洲。消息靈通人士說：美國傘兵正在從事訓練，「即將進行重大行動」，而「進攻三角洲的可能性極大」。美軍本星期在三角洲外的基地，則練跳傘。按：廣袤的三角洲區，食米產量和越共同樣的多。目前是南越政府最頭痛的地區。

【西貢廿八日路透社電】美機轟炸北越，昨日又被季候風所阻，使到美機未能對付河內與海防所在的紅河流域。美機出擊北越西北部的公路五十七次，又對付北越南部的儲藏地和發安與清化附近的火車調車場。空軍F一〇五型「雷神」式機，轟炸非軍事地帶內的三個北越軍補給站，轟炸的效果即時未悉。南越北部省份祇有零星地面戰事，美國海軍陸戰隊報告，昨日擊斃了廿七名越共。

北平紅衛兵貼大字報 抨擊陳毅胡喬木

擁劉派學生數十被捕

【東京廿八日美聯社電】日本「朝日新聞」駐北平特派員於星期三日報導：北平街道上「紅衛兵」所貼出的「大字報」，猛烈抨擊中共「副總理兼外長」陳毅。該報又說：「紅衛兵」所指摘的其他中共人員，有「中國共產黨三十年史」的作者胡喬木，陳毅的太太張茜和陳毅的兒子陳紹魯「譯音」。「每日新聞」指出：陳毅被「紅衛兵」抨擊，因為他的太太張茜身為一間印刷廠的工作委員會副主席，而阻止工人羣衆運動，他的兒子陳紹魯則在充任農作視察隊隊員時，在田野工作犯了錯誤。陳毅又被抨擊，因為他發表了私人意見言論。該報並無指出這些言論是什麼。胡喬木現年六十一歲，是一名中共語言專家，他於「紅衛兵」運動初期，即已被抨擊。

【東京二十八日時事社電】朝日新聞今日刊登該報駐北平特派員野上，關於由於加強攻擊劉少奇鄧小平而進入新階段的文化大革命的報導。這項報導是野上以國際電訊報告的，野上在報導中，就反主流派勢力的實情報告說，過去在紅衛兵的大字報中，曾經發現擁護反對派的情形，例如其中有的寫着「劉少奇萬歲」「毛主席林彪副主席也不會不犯錯誤」，「劉少奇國家主席的經驗比林彪副主席豐富」，以及「如果劉少奇主席犯錯誤，難道林彪同志就不會犯錯誤嗎？」等。因此陶鑄在十三日的演說中，指摘凡是批評毛澤東、林彪、周恩來、陳伯達等政治局常務委員將都是反革命的。為此，有三十多個學生運動領導人被捕，據說，這些人的言行，有庇護劉鄧之處，因而被捕。批判劉鄧路綫大會是由三個紅衛兵司令部中的第一、第三司令部作主辦，這是因為第二司令部中貼出的大字報，有許多是攻擊林彪副主席的。甚至批評毛主席，據說，第二司令部是以幹部的子弟為中心而組成的。他們有的甚至說：「他們自己的父親決沒有做壞事」，而採取批評林彪的言行。因此，隸屬第二司令部的幹部，有被捕的情事，該組織已瀕於崩潰的狀態。野上特派員又說：現在的情勢已經是不容許反對毛主席和林彪副主席勢力的存在，一般國民絕對信賴毛主席，同時對其繼承者的林彪，也表示強烈支持，不過如果捨開毛澤東而單獨擁護林彪，將有多少人作此想法，目前尚難斷定。

國際共黨運動 分裂為三派系

【倫敦廿九日合眾國際社電】由於出現了一個「中立」集團，經已使國際共黨運動產生一個新的三路分裂局面——即是親中共派、親蘇派和「不屬任何一方」的派系。一項外交估計說：「共黨陣營中的一個新興『中立』派，經已開始對共黨世界運動和它的政策發生衝擊力。」而且，日益成長中的中立派，則正因它在中俄共糾紛中拒絕偏袒任何一方，而獲得一個主要地位，因此此事實上開始在共黨運動中左右一切。預料這種三路分裂的局面由於中俄共紛爭加深而日趨令人注意。

中共權力鬥爭趨高潮 倘劉鄧被捕將有內戰

【華盛頓廿七日中央社專電】來自香港的新聞報導揣測，由於劉少奇與鄧小平似乎即將被捕，中共的權力鬥爭目前正趨向高潮，劉、鄧二人如果被捕，很可能觸發暴亂甚至一場內戰。

「巴爾的摩太陽報」駐香港記者孔巴指出：「東歐共黨記者」預言劉少奇與鄧小平即將被捕，這些東歐國家駐北平記者，認為在即將在北平舉行的一次大規模的「紅衛兵」大會中，這兩名反毛的中共頭目可能被公開指名譴責。這種譴責已可廣泛見於標語中及較小規模示威的口號中，毛澤東之妻也已一直要求逮捕反對「毛澤東思想」者。據報導他已指控北平「公安」部隊未能善盡職責，而消除一切反對「毛澤東思想」的分子。

但孔巴也促請讀者注意反毛勢力的持久性，他報導說，一篇十二月初刊於毛澤東控制的「紅旗」雜誌上的社論未能像以往一樣在中國大陸上的其他報紙上轉載，或任何電台轉播，這種全面沉默是「騎牆或已反對的明確跡象」，另一可能是非常重大的事實是，中共已有兩個月之久未宣佈有人被禁。這些事實使人相信劉少奇派正控制着中共各省的宣傳部門，因此孔巴認為對劉少奇與鄧小平的一場正面攻擊「可能導致更大的暴亂，甚至一場內戰」。

中共昨舉行第五次核爆

【華盛頓廿九日合衆國際社電】據美國方面人士說：中共於星期三實行了第五次核爆。即時尚無關於這次試爆的性質，規模以及地點的詳細消息。中共前時的試爆，都是在新疆羅布泊實行的。北平方面即時尚未公開宣佈這次試爆的消息，這次試爆是由收聽設備探出的。

【華盛頓廿八日美聯社電】美國官員在本星期三宣佈：中共已經第五次試爆核子彈，本次是在新疆省舉行空中試爆。在中國大陸時間本月廿八日（美國時間本身廿七日），美國偵知中共在新疆省羅布泊試爆場舉行上述試爆，所爆核子彈的炸力，相當幾十萬噸烈性炸藥。

日本解散國會 在日本衆議院宣佈解散的時候，議員揮手高呼「萬歲」。日本大選將於一月廿九日舉行。（美聯社無綫電傳眞）

利索圖總理軟禁國王 並取締親中共反對黨

【利索圖首都馬塞魯廿八日合衆國際社電】利索圖總理佐拿且今天把利索圖國王莫修修二世軟禁在王宮中，事前佐拿且曾說國王在流血暴動中與左翼分子有關。

武裝族人與警察曾發生激烈衝突，使這個獨立的非洲國家有六人喪生，另十人重傷。事後，警方即包圍曾在英國牛津大學受教育的廿八歲國王莫修修二世的王宮。佐拿且總理指摘莫修修二世和其他政客，受到「外國和不良分子」的影響，而企圖發動一次政變。利索圖的左翼分子包括「巴蘇陀蘭大會黨」在內，該黨的傾向於中共這種共產主義，已是人所共知之事。

衝突打鬥是在警方所架設的警方道路障礙處發生。這些道路障礙，皆在阻止已被佐拿且政府所取締的反對黨舉行集會。國王本來是要發表演說，但是在暴動開始後即改變他的主意。佐拿且後來說：「本人樂於宣佈，政府已把局勢完全控制。本人呼籲全國保持冷靜照常執行每日職務」。

中共土包子少見多怪 美蘇輪船互通賀電

北平指是克修作風

【東京廿八日路透社電】中共於星期三日說：一艘蘇俄拖網漁船向一艘在北越對開海面的美國拖船，發出聖誕節賀電這事，「使到蘇俄背叛者奉承美國劊子手這事更形顯著」。

西貢方面的美國軍方官員說：較早時，有一艘不明船名的蘇俄拖網漁船，在接到美國輪船「古．亞里卡拉」號的聖誕節賀電之後，曾回電祝賀。

「新華社」在評論這項消息時說：這次「互相祝賀」，使到蘇俄修正主義者與美帝國主義者同謀的角色更形顯露」。東京所收聽到的該社廣播說：「渴望與美國合作的蘇俄修正主義者，無論何時，常與美帝國主義者拍拍他們的時，便情難自禁地表現驚喜和欣然的情緒。」

王朝天指大陸紅衛兵 均希望投奔自由

他投奔自由成功給予他們鼓舞

【台北廿八日中央社電】投奔自由的中共「紅衛兵」王朝天（季水生）說：「大陸上很多跟我一樣的青年人，都想投奔自由祖國」。他說：「由於我這一次的成功，就更加鼓舞了他們投奔自由的決心和信心」。王朝天是在中央廣播電台的特別節目中，接受訪問，記者問他，你只有十九歲，在你決定投奔自由的時候，有沒有想到你將要受到怎樣的待遇？王朝天說，當我來的時候，我有的只是決心——沒有其他的考慮。王朝天幷透過中廣的麥克風，對大陸上「紅衛兵」們說：「我和你們一樣，是一個「紅衛兵」，我被毛澤東利用過，欺騙過，可是現已覺悟過來了，我不再受他的欺騙，利用，毅然投奔自由，同樣我希望你們也要早日覺悟過來，同毛澤東鬥爭，推翻它，並且迎接國軍光復大陸」。王朝天說：你們今天幫毛澤東搞垮了政敵，可是明天呢？說不定甚麼罪名又落到你們頭上。王朝天說：「紅衛兵」同學們，這是你們一輩子的大事，希望你們考慮自己的前途，跟着毛澤東胡搞下去是沒有前途的，是危險的。他說：你們一定要堅決的站起來，反對毛澤東，推翻毛澤東，早日覺悟回頭是岸。

越戰仍會持續 明年加緊進行

韋斯摩蘭將軍預測

【紐約廿八日路透社電】南越境內美軍的司令官韋斯摩蘭昨晚預測，越戰會持續幾年，在一九六七年內，將會加緊進行。韋氏在接見哥倫比亞廣播公司記者時這樣談話。他說：他對越戰已經看見一綫曙光，他說：他並非預料一下便會出現任何戲劇性的巨大轉變。韋氏說：將來在南越作戰剿共需要多少美軍，他不能夠作一預測。韋氏說：美國增派隊部前往南越將為美國所定戰略的重要部分。韋氏承認未能阻止北越方面對南越從事滲透，但說：北越從事滲透付出的代價已經增大。

蘇丹首都破獲 陸軍兵變陰謀

【衣索西亞首都亞的斯亞貝巴廿八日美聯社電】蘇丹總理兼外長穆佛第今天抵此時說：昨天，有人企圖在蘇丹首都喀土木城發動兵變，但未得逞。

穆氏說：這一陰謀中以一陸軍低級軍官為首的少數軍官策劃，未經流血即被粉碎。穆氏除透露這點外，拒絕進一步地道及其事。

穆氏率領一個八人代表團前來此間，以出席衣索西亞和蘇丹兩國聯合協商機構的會議，將跟衣索西亞討論邊境問題。

大連港一蘇輪 中共勒令駛離

指船長爲不受歡迎者

【東京廿八日美聯社電】中共在本星期三宣佈，經已着令蘇俄一艘船隻駛離中國港口，指這艘蘇俄船隻「曾違反中國港口規例，並且有蔑視中國主權的行為」。「新華社」說：事情的發生地點為大連港。該社說：蘇俄船隻沙戈斯特號的船長納穆夫，已被宣佈為不受歡迎的人，必須立即離開中國領域」。該社說：「從此以後，將不准納穆夫進入中國任何口岸。」

最新 塑膠水晶用品 送禮最佳・名貴大方

水晶的光彩 新穎的設計 精巧而實用 合理的價錢

水晶菓盌 水晶餅碟 水晶花瓶 水晶茶盤 水晶圓盒

星光實業有限公司 出品

• 到處有售 •

囍

敬啓者 三男堯光 小女令儀 經於一九六六年十二月十七日在美國紐約天主教聖家聖堂舉行婚禮 謹此敬告 各親友

陳燕翔 余應球 謹啟

梁祺記機器廠
專造：塑膠壓出機
全能自動吹氣機
雙單頭P.V.C.吹氣機
雙單頭・亞加甸吹氣機
P.V.C.包籐機
飲管機
廠址：九龍深水埗元洲街56號
電話：864735

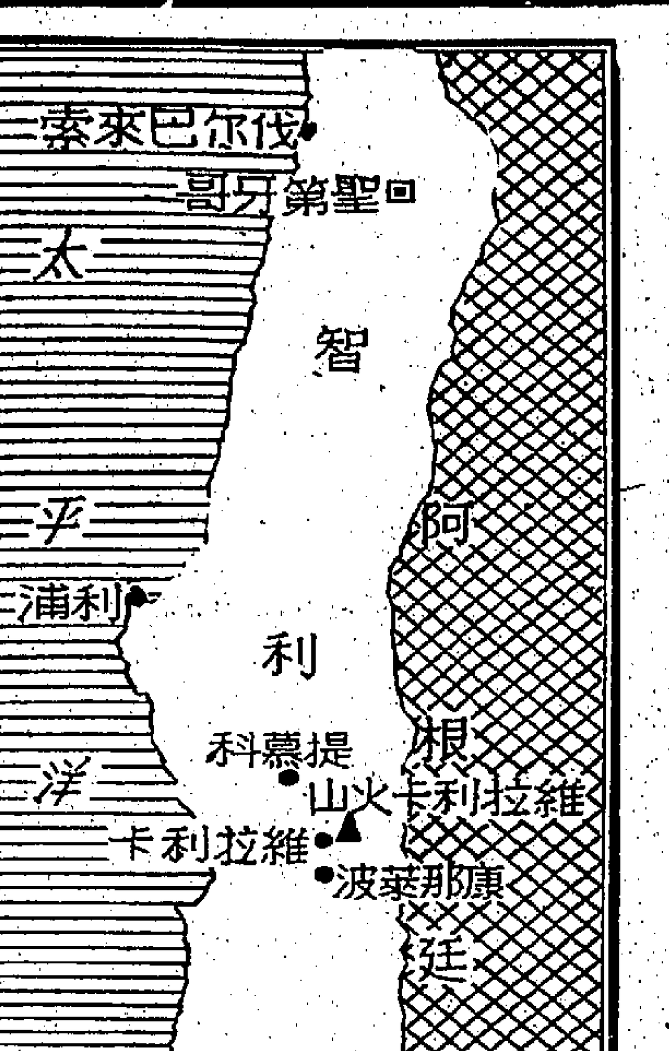
本公司收買跳樓布疋存貨製成品數量多少不拘「現金交易」有意者請到本公司接洽。
新興疋頭公司
九龍荔枝角道777號田氏第三大廈五樓C座 電話：八七九〇六五

黃東華 醫生
虫 痔
痔病影響面黃肌瘦頭暈氣喘心跳失眠腹脹肚痛食慾失常有此病狀一服見效
新久痔瘡不用刀割中藥浸敷自動脫除行坐無礙絕無痛苦數日痊癒保証根治
每日上午十時至下午一時晚八時至九時在九龍彌敦道三〇三號五樓（佐敦戲院對面）下午二時至七時在香港英皇道水星街十七號二樓（近成報報館）
最新儀器，免費驗查，即驗即知。女界有女助理。（星期日下午休息）

社團 學校 醫生 商行 主事人請注意！
凡有意自置會所、校址、診所、寫字樓者，請即駕臨灣仔分域街
金鐘大廈
參觀。何以金鐘大廈最適合社團、學校、診所、寫字樓之用呢？且看它的優點：
（一）年期長，由一九六六年起，尚有一百六十一年，地點位於中區與東區之交界處。在海傍發展範圍內，有美好之遠景。
（二）大廈全座為純商業性樓宇，無住宅混合之煩雜。
（三）本廈住位特少，每個樓宇可裝修得美輪美奐，富麗堂皇。
（四）建築圖則，適合社團會所用途，各層均有收藏冷氣機之冷氣槽，以資劃一外牆綫條。全部鋪砌白色紙皮石及最新型綠色大砌瓦，永遠保持鮮艷色調。
（五）本廈總面積僅六萬餘平方呎，但設有快速及較寬暢特大之怡和電梯三部。
（六）由中區街一碼頭或中環街市乘車經夏慤道至本廈，僅三分鐘便到。將天橋往天星碼頭或大會堂，僅兩分半鐘可達，有且自由方便，附近設有停車收費錶位多，不愁無位泊車。
（七）本廈可分層購買，或可購單間，每層購買更為相宜，價錢比中區平數倍。在中區購一個小單位之價錢，即可在本廈購買全層獨立自用。
即可入伙，請光臨實地參觀比較，便知本廈材料及設計確實與別不同。
租：每呎七毫半 售：三萬元起
利興置業有限公司
香港恒生銀行大廈一〇〇五室 電話：二三七八八五、二三五五八七

智利北部發生大地震 災區對外聯絡全中斷

達圖爾港六千棟房屋有六成被毀



【華盛頓廿八日合衆國際社電】據美國政府一個機關今日說：智利今晨發生大地震。一位發言人說：這次地震的強度爲里茲特表七點七五度，於格林威治時間今晨八時三十分發生。該發言人說：全球許多地震紀錄站都紀錄得這次地震，而且檀香山天文台已發出提防這次地震所引起的海嘯。現時尚未從智利方面處得消息，這次地震的中心是安多德加斯大市附近地區。安多德加斯大是智利北部一個重要商業中心，位於太平洋海岸，在塑地牙哥以北約七百哩。阿根廷西部的汀多薩市，今晨九時亦曾發生一次強烈地震。據初步的消息說：位於塑地牙哥以北約五百七十五哩的太平洋岸小海港達圖爾，至少有一人喪生，另有四人受傷。警方說：該市的六千棟房屋之中，約有百分之六十被毀。外界與礦藏豐富的智利北部的聯絡，經已因爲地震而中斷。當局恐怕當消息陸續傳抵此間時，人命死傷的數字將會增加。達圖爾是這次地震的中心，該市北部的瀕海城市科怕坡，據說亦受到重大的破壞。警方說：這次地震的強度以國際通用的十二度紀錄表計，約在八至九度之間。智利北部的朴布洪地庇，安約拉爾，卡爾德拉和印加篤與縮帶城塡，亦有關於受災的消息傳抵首都塑地牙哥。

美報謂蘇準備與中共一戰 在中蘇邊境增兵

五個裝甲師由東德調西伯利亞東部 裝備最良好的武器並配有中程飛彈

【華盛頓二十七日美聯社電】「美國新聞與世界報導」雜誌說：「蘇聯爲在將來可能和中共開戰起見，正在準備一切，以防萬一。」

那份在美國全國暢銷的新聞週刊，在其享有版權的「世界消息」欄報導說：「這並不是風聞或者臆測。這是由我們通訊員所報導日本方面確實的情報。一次蘇聯與中共的戰爭，是不是一定會發生出來？不是的，有沒有這種可能性？有的。」

那項報導并說：「下面是日本方面對蘇聯備戰所報導的情況：㈠卅九個師的蘇聯部隊，現由烏拉山至日本海留駐於蘇聯在亞洲地區裡面，其中大部份駐紮於與中國和外蒙接壤的漫長邊境附近。㈡蘇聯五個裝甲師，經已由東德調至西伯利亞東部。㈢蘇聯空運部隊，正在新疆和東北附近加強起來。㈣蘇聯西伯利亞部隊，均裝備有蘇聯所存有最良好的武器，其中包括中程彈道飛彈。㈤蘇聯民兵、共黨青年團隊，正在動員担任邊界任務。」

那消息論及中共方面說：根據日本方面的情報，「中共現有六十五師陸軍。大部份由中共所掀起的邊界事件，其次數在最近數週已見增加。

「中共第三軍經已沿鴨綠江一帶佈防，這是北韓與中國東北的水界。那些部隊何故駐在那裏？那大概是在於阻止北韓脫離北平而投向莫斯科的軌道裏面。」

那論文并說：那些軍事行動，連同日本方面對蘇聯想法的分析，導致日人作出這些結論：「任何方面并不是真正想打。蘇聯并不需要戰爭，中共并不是蘇聯的對手。毛澤東和他的黨徒們因深知此點，但是：在莫斯科（在東京一樣）都覺得中共頒袖們知道他們的政權已危在旦夕。他們正在不顧死活採取不合理的行動。使到莫斯科感到憂慮的事情，就是毛澤東和他的助手們可能把全國的注意力傳移到對外冒險行動，藉此設法維持其權力。他們可能設法奪取許久以前被併入西伯利亞和中亞細亞的邊界土地。如果這樣，則大戰可能迅速來臨。蘇聯斷不會放棄這些土地。」

【德國．慕尼黑廿八日合衆國際社電】據今日在慕尼黑收聽到的廣播，阿爾巴尼亞指「歐洲緊張局勢的緩和和這事」，經已使到蘇俄可以在中、俄邊境結集更多的軍隊。

慕尼黑「自由歐洲電台」所收聽到的「地拉那電台」廣播，指摘蘇俄領導人物不斷誣毀中共是「一個分裂主義和戰爭販子的國家」。

耶加達萬名車隊遊行 向蘇卡諾示威

【耶加達二十八日路透社電】正當印尼總統蘇卡諾今日在一週內第五次與海、陸、空軍和警察首長舉行會議的時候，有一萬名軍隊坐車經過耶加達街道，作力量的表現。陸軍人士說：這次坐車經過街道的部隊，各軍種都有參加，此舉是強調軍方將會粉碎任何違反憲法的行動。

「總統之死」訟案 甘迺迪夫人暫不提控訴

【紐約廿八日美聯社電】甘迺迪家族的一位發言人於星期三日表示：有關甘迺迪一書的爭論，現在可能宜告結束，因爲甘迺迪夫人已決定暫時不提出控訴，來阻止該書的出版。

該發言人說：「我並非保証這事。但是很多事情都是指向解決方面發展。事態已有進展，我認爲事情大可以無聲無息地迅速獲得解決」。

代表甘迺迪夫人和曼徹斯特所著「總統之死」一書，「記述甘迺迪被刺」出版商哈潑公司兩方的律師，於星期二日同意把有關甘迺迪夫人所提出對該書頒發禁制令的審訊，押候直至明年一月中旬爲止，以等待一項合理的迅速解決。

奉命要在州最高法院的審訊中出庭的雙方都說：這項安排將給予他們充份的時間，來進行更多磋商，俾得對長凡三十萬字的版著原文，予以刪改。訴訟雙方都特別指出，但這是「選定的」。

【紐約廿七日路透社電】法官下令延期審訊甘迺迪夫人積極進與「總統之死」一書的作者和出版人間的訴訟。

甘迺迪夫人和羅拔·甘迺迪，曾致電作者威廉·曼徹斯特，祝賀他脫離險境。按，曼氏昨天曾患肺炎，今天已度過危險期。紐約州高等法院法官史特列遂與雙方律師晤談後，今天下令於星期四聽訊出版人哈潑和勞氏公司，而曼氏即於一月十六日出庭。

雙方律師於上星期中，曾試圖尋覓庭外解決。結果，「展望」雜誌同意修改或刪除，全數六萬字中的一千六百字。

另外康州密德爾頓一間醫院的發言人說：這位四十四歲的作家的「全部病況和精神，已較前大有轉機。」

英文補習社 成績優良

旺角西洋菜街二十A六樓 電話854077（從山東街民生書局鄰電梯上）

啓事

香港英東街香港電車有限公司總辦事處依照電車法例第一〇七章第三節（四）振向港督會同行政局申請准許在銅鑼灣怡和街禮頓道銅鑼道及高士威道之間建設一條新電車旋轉軌道。

各界人士如欲察閱該項工程圖則者請於辦公時間到本公司總辦事處。

港督會同行政局之任何命令係由行政局遵照電車法例第一〇七章第三節（四）訂定。

香港一九六六年十二月二十九日

香港電車有限公司 秘書畢打臣

亞洲佛教領袖在星舉行集會

【新加坡廿七日路透社電】據此間今日報導：幾個亞洲國家之佛教領袖，將由一月四日起在此間舉行兩個星期集會。參加大會者料將有來自泰國、菲律賓、香港、台灣和鄰近國家，各寺主持及數逾一萬人的居士和信徒。

美國無翼太空乘具 美國航空及太空總署發展的HL—一零型無翼太空乘具，於星期四日在加里福尼亞州愛德華空軍基地，從事首次歷時四分鐘的滑翔之後，正在準備降落。駕駛這輛太空乘具的是柏德遜。美國航空及太空總署，現正研究將來把這輛太空乘具作用能夠在飛行中加以操縱，來進行由人控制的降落的太空乘具。（合衆國際社無綫電傳真）

社論

在嚴寒中哀念大陸紅衛兵！

——由一個紅衛兵幹部經港奔台的故事說起

一個原名王朝天，因從養父姓，改名李水生的東北籍青年，是大陸無數紅衛兵的幹部之一，原本讀書於滿洲里，爲了參加紅衛兵「大串連」，歷經長春、瀋陽到了北平，參加過第六次的天安門集會，見過毛澤東。後來又「串連」到了廣州，他知道香港和廣州接近，便在耶穌誕前夕，越過邊界，進入香港，並獲得有關方面接送到台灣去。這次與王朝天一同出走的，還有其他紅衛兵，但都不幸在邊界被截回，他因機警脫身，祇在穿越鐵絲網時被刺破衣服和兩條腿，所以他自謂能夠投奔自由祖國，十分幸運。

王朝天在台北公開招待記者報告逃亡經過時，說出了大陸民間和紅衛兵中的許多慘事。譬如說吃飯問題，該東北青年說：大陸上的紅衛兵像蝗蟲一樣地，到處搶飯吃，他們走到那裏吃到那裏，並且祇付「借據」，不給「糧票」或現錢（事實當是沒有許多糧票和現錢），但他們一窩蜂地行動，除了跟隨團找飯吃，沒有別的生存辦法。拒絕供飯的單位或老百姓，會被指爲「反革命」，當場便遭受毆打。這種非人生活，眞是陷之使人髮指，但把紅衛兵比作「蝗蟲」，我們以前在評論中曾經不止一次的說過，現在得到証實。

王朝天現年十九歲，一直在毛部教育中長大，當他被介紹與國民黨黨中全會出席人士見面和報告逃亡經過時，他很激動地說：「我覺得很慚愧，在幾天前，我還是喊着『擁護毛澤東』口號的紅衛兵，可是，今天我很高興，也很幸運，能成爲偉大的蔣總統領導下的反共青年尖兵，我願意堅決的站在反共行列，當死爲反共事業貢獻出自己的一切，甚至生命。」據他說：大陸青年抱有反共心理的不知有多少，目前供毛澤東驅使的紅衛兵，將來可能就是推翻毛共政權的青年羣衆。他指出：大陸上有許多青年對共黨的無恥謊言，最初是由相信而懷疑，最後由懷疑而反對。這也有不少事實獲得証明，兩年前的李澤浩是一個顯著的例子，最近外電報道北平有十幾個紅衛兵領袖被捕，罪名是「反毛」，是見大陸的知識青年們，決不是毛帮「鬼話」可以欺騙得了的。

在記者招待會上，有人問王朝天：「你怎麼知道來台灣？」他答稱：「我知道的，自我懂事的那天起，媽媽便告訴我，我們的政府在台灣，蔣總統在台灣，因此，我一定想法要來這裏。」他又補充說：「我的養父也是一個好人，他也時常教我很多事，那是共產黨從來沒有教過我的。」自紅衛兵公開造反後，毛共教了他們一支名爲「爺親娘親不及毛主席親」的仇孝歌，妄想徹底摧毀了千千萬萬青年的「人性」，但是，人到底是人，人性不是毛共的狂妄歌曲和荒謬邪說可以摧毀得了的。像王朝天的母親和養父，他們都懂得一切，當然都會告訴他的孩子，這就是倫理文化的功能，最後也必將成爲埋葬毛澤東這一小撮人的最偉大力量。

爲了王朝天的故事，我們不能切齒痛恨毛澤東這個人面獸心的傢伙，同時也不禁爲大陸的千萬青年，流下了傷心之淚。他們無辜可憐，在形勢不能不參加紅衛兵，但這種紅衛兵生活，實際比叫化子還慘。離開父母，離非人子，以海外父母之心用詐大陸父母之心，以海外人子之心比擬大陸青年之心，過情感，也當是一切讀者所共有的，特別在這幾天來，我們在香港是過着一個熱鬧的耶穌誕，可是，當我們聯到窗外風聲虎虎，寒風砭骨，而大陸地方正是冰天雪地的時候，我們眞是說不安席，食不下咽，因爲，也許在我們「圍爐取暖」的時候，大陸已不知有多少青年紅衛兵，倒斃在荒山窮谷中。根據大陸來人和許多遊僧報導，紅衛兵「步行串連」是人間莫大的慘事，許多所謂「五紅類」的貧苦青少年，衣衫襤褸的到了北平，由於毛共無法供應他們的食宿，大都棲睡在馬路邊、火車站或「中南海」這些曠地上。早在一個多月前，已經有逾十萬人不堪飢寒交迫而病倒，後來毛帮爲了緩和交通擁擠，要他們步行離開北平，到外地「串連」，這無數青年更要在零度以下的嚴寒天氣中，被迫與死神搏鬥。結果，紅衛兵在「萬里長征」中凍餓冷死的不計其數。最近有許多從北方到了廣州的紅衛兵，因爲不堪寒流襲擊，無法北返，毛共透過各區「派出所」要市民借給他們寒衣，但廣州市民自己罪寒已有問題，那裏還有「寒衣」可借？其中有些紅衛兵衣服破了，肉帛相見，毛共又要各區市民代爲縫補，市民無奈，勉爲其難，縫補結果，竟個變成「鶉衣百結」。要不是毛澤東策動紅衛兵造反，把許多僑眷抄了家，那是香港僑胞，就有足夠能力對這些苦難青年解衣推食。但如今，海外僑胞都對毛共暴行言之切齒，誰也提不起這點救濟心腸了。但是，毛澤東這種如山罪孽是一定逃脫不了的，我們爲大陸青年受盡折磨而深感痛恨，但我們確信不久的將來，大陸的許多死難青年將會獲得昭雪，紅衛兵也將會替毛澤東及其血匪政權築起死亡的墳墓。

教皇關懷中共區教徒 定明年主顯節 爲死難者彌撒

【梵蒂岡廿八日合衆國際社電】梵蒂岡今日宣佈：教皇保祿六世將於明年一月六日主顯節，爲中共區的被迫害天主教徒主持彌撒。

教廷的公告說：「教皇經常對中國（中共區）的教徒表示慰愛，天主教會不換地爲他們祈禱，希望他們再度獲得信仰自由，這是中國（中共區）所有人民的天賦和繁榮的資源。」

美電影批評家協會 選出今年度最佳片

【紐約廿七日法新社電】紐約電影批評家協會今天選出哥倫比亞公司影片「適乎四季之人」（暫譯）爲本年度最佳美國片。

最佳劇本作者獎和最佳男角獎，則分由羅拔．保特和保羅．史哥菲特（兩人都是英國人）所奪得。佛烈德．辛尼曼奪得最佳導演獎。最佳女角獎則由伊利莎伯泰萊和蓮恩斯基利英平分春色，她們兩人分別在「誰怕維珍尼亞胡爾夫？」和「奧伊奧茲女郎」兩片中有優異演出。最佳外國片獎則由捷克的「大衛舖子」獲得。

蘇俄助古巴 建太空通訊

【莫斯科廿七日路透社電】蘇聯塔斯社本夜消息：蘇聯將幫助古巴建築一個太空通訊中心，以便經由人造衛星，把莫斯科與夏灣拿聯絡起來。

那通訊社並說：古巴與蘇聯專家，對於建築和管理那個中心，將共同負其責任。

善基中學 英文 男宿 女生 招 新界

附設小學幼稚園

特點：（一）環境幽雅，花園園林，別墅宿舍，管教嚴格，校風淳樸，設備完善，藍足球場，體育活動器械俱全，自置校車接送，擴建課室，增設班額

（二）全日授課，晚上七時至九時專師補習

班級：幼稚班至F.3（逐年辦至會考班） 報名：即日開始。

校址：新界洪水橋丹桂村（16號巴士到洪水橋下車沿丹桂路直達）。

電話：零叫元朗6334，香港詢問處電話455599 章程電索即寄。

名譽校董：陳日新 鄧鏡堂 黃福洲 校董：蘇彩揺 柳子元 李水清 校監：劉輝

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期於一九六六年十二月二十九日（即星期四日）下午三時起在香港域多利亞城裘咸街七十五至七十七號模範大廈土庫其拍賣房內將下列物業當衆出投

計開

此物業坐落香港維多利亞城在田土廳註册爲填海地段第五二號A字分段之第七號小分段連上蓋屋宇即業納大廈之業權及法益之七十二份之一並連同專權管業享有該業納大廈C座之五樓此物業係照一官批管業批期九百九十九年由一八四三年六月二十五日起計該官批係由前英女皇維多利亞立與若瑟流甸者

填海地段第五二號A字分段之第七號小分段之面積約八六四一·四一英方尺

每年地稅四十七元一毫六仙之七十二份之一

欲知詳細及投買章程請問賣主律師布律端律師行或拍賣人蘇沙先生便知

香港德輔道中十二號皇室行二樓

賣主律師布律端律師行

拍賣人蘇沙先生 同啓

香港一千九百六十六年十二月廿四日

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六六年十二月三十日（即星期五日）下午三時起在香港域多利亞城裘咸街七十五至七十七號模範大廈土庫拍賣房內將下列物業當衆出投

計開：

此物業坐落九龍觀塘在香港田土廳註册爲觀塘內地段第一九號之一切權益連同上蓋即該業皇六號此物業係憑政府買賣章程在田土廳登記爲買賣章程第五五二九號及田土官於一千九百六十四年四月二十四日所發出之僭（以下簡稱僭件）管業者其面積約七千英方呎每年應繳納地稅一百六十元正

欲知詳細及投買章程請問賣主律師布律端律師行或拍賣人蘇沙拍賣行有限公司便知

香港德輔道中十二號皇室行二樓

賣主律師布律端律師行

拍賣人蘇沙拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十六年十二月二十八日

海員通告 一九六六年第八十二號（T）

爲香港領海維多利亞港敷設電纜事

日期：在一九六六年十二月廿九及卅日

位置：（甲）在九龍之位置：北緯廿二度十七分四十二秒 東經一一四度十分九秒

（乙）在香港之位置：北緯廿二度十七分五秒 東經一一四度九分卅二秒

地區：中部電纜保留區域

詳情：將於上述（甲）及（乙）位置之間敷設電纜。

備註：進行此項工程之躉船將依照一九六零年國際防止海上碰撞規則第四條（丙）款之規定而懸掛訊號。

接近此區之船隻須以最慢速度航行並須採取一切必要之防避措施。

有關海圖：一四五九，一四六六，三二七九及三二八零。

主管機關：香港海事處

海事處長喬烈

警務處佈告

荃灣大窩口——交通措施

由一九六六年十二月卅日（星期五）上午九時開始，荃灣大窩口大廈街將只准單程行車。所有使用該大廈之車輛必須經由西邊與大窩口道交界處進入並由東邊之路口駛出。屆時將設有適當交通標誌指導駕車人士

警務處長戴磊華

通告

啓者茲根據公司條例第廿一項條文申請發給執照准予即將深水埗潮語浸信會（以下簡稱該會）註册爲有限公司組織而無須於其名稱上附加「有限公司」四字 該會設立主旨㈠如承受原日深水埗潮語浸信會舊組織並繼續辦理其工作純粹爲一宗教教育及慈善機構㈡宣揚救主耶穌基督福音㈢設立學校以宏教育。至該會其他宗旨則詳載於該會之組織大綱中該組織大綱有一份存於香港晉廠街九號大廈二樓馬炎璋會計師事務所可供查閱。茲通告各界人士公司或其他團體如有反對此項申請者可於一九六七年一月廿一日以前將其反對理由以書面寄呈香港大道中二號加任廳廣行十一樓公司註册官辦理。

一九六六年十二月廿九日

深水埗潮語浸信會

馬炎璋會計師事務所代啓

警務處佈告

沙田「小攬公」——交通措施

由一九六六年十二月卅日（星期五）上午九時開始，沙田大埔道，通往「小攬公」之一條小路將禁止所有超過一噸半以上之車輛行駛。屆時將設有適當交通標誌指導駕車人士

警務處長戴磊華

漁農處佈告

爲辦理市區犬隻注射及發牌事

茲通告各犬主週知，本年度香港及九龍區之犬隻牌照，已於一九六六年十二月一日開始辦理。

凡犬主皆須注意一九五〇年狗犬管制條例之下列各條：

（三）任何人士皆須領有發牌機構發給之牌照，並須遵守其規定，方得豢養超過三個月大之犬隻。

（六）凡屬犬主或負責照料管理任何犬隻者，必須負責至少每三年一次爲該犬施行預防瘋犬症注射。

（八）「甲」依照本條例第六條施行注射之任何犬隻，其一耳之內壁上，須刺一永久記號或號碼，以指示注射之年月，凡犬隻已超過三個月大而尚未刺有上述記號或號碼者一經發覺，則任何警察或經發牌機構授權之人員，均可將之拘留或毀滅。

「乙」只有發牌機構所授權之人員，方可爲犬隻刺上記號或號碼。

各犬隻注射及發牌站，將依照下列程序辦公，至另行公佈之時爲止。

固定注射站

香港方面

（甲）下亞厘畢道一號A

（乙）堅尼地城家畜檢疫留養室

九龍方面

（甲）窩打老道（九龍塘遊樂會對面）

（乙）馬頭角道家畜檢疫留養室

服務時間

下亞厘畢道注射站逢星期一、二、三由上午八時至中午十二時，又由下午一時至四時。

窩打老道注射站：逢星期四、五、六由上午八時至中午十二時，又由下午一時至四時。

家畜檢疫留養室（馬頭角及堅尼地城）：每日上午九時至下午一時，下午二時至四時三十分。

上述各站逢星期日及公衆假期停止辦公。

流動隊

除上述固定注射站外，尚有流動犬隻注射及發牌隊三隊，在香港及九龍各區服務。

費用

注射費 十元

牌照費 十元

漁農處秘書 戴樂

海員通告 一九六六年第八十一號（T）

爲香港領海維多利亞港重建海旁事

日期：即日開始，歷時約九個月。

位置：九龍船塢之二百噸起重機位於

（甲）北緯廿二度十八分十四秒 東經一一四度十一分十七秒

（乙）由上述（甲）起計與方位二九八度距離一千三十尺

（丙）由上述（甲）起計與方位二九二度距離四百八十尺

地區：香港黃埔船塢公司海旁——紅磡。

詳情：已在上述（乙）及（丙）位置之間開始重建海旁。

備註：進行此項工程之浮水機械可能有泊船索具由海旁伸出，遠至一百尺。

進行此項工程之浮水機械將依照一九五三年商船（港口管理）規則第廿一條之規定而懸掛訊號。

有關海圖：一四五九，三二七九。

主管機關：香港海事處

海事處長喬烈

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六六年十二月廿九日（即星期四日）下午三時正起在香港維多利亞城皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室其拍賣房內將下列物業當衆出投

計開

此物業坐落九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第一千三百八十四號A段及所有上蓋即砵蘭街二百七十號此物業係憑一官批管業批期七十五年由一千九百一十年十二月十八日起計期滿可再續期七十五年該官批係一千九百一十九年八月廿九日由已故佐治五世陛下批立與CHAN KWONG HING者其面積共約二千六百九十五英方尺每年應繳納地稅十二元四毫五仙正

欲知詳細及投買章程請問賣主律師關祖堯律師行或拍賣人香港拍賣行有限公司可也

香港遮打道四號至八號歷山大廈八樓

銀主代表律師關祖堯律師行

拍賣人香港拍賣行有限公司 同啓

香港皇后大道中卅六號 興瑋大廈二〇五室

香港一千九百六十六年十二月廿一日

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六六年至一九六七年度第五次賽馬定於一九六七年一月二日及一月七日舉行，第一天在上午十二時正開賽，第二天則在下午二時開賽，太平行司理室在第一天全日停止辦公，而在第二天亦於上午十一時四十五分停止辦公。茲承董事局命特將是次賽注意事項摘要公佈如下：

觀衆入場券須全日懸佩證章

關於會員來賓入場券每位二十五元，請依照下列時間向本會售票處購買。

㈠第一天由一九六六年十二月廿八日星期三日起至十二月卅一日星期六上午十二時止。

㈡第二天由一九六七年一月四日星期三日起至一月七日星期六上午十時止。

㈢凡持有會員來賓入場券入場者不得携入他在第一天被拒出外午膳而返場者屆時出示當日之來賓券換回復入證即可復入

㈣入場券証章不在本會發售。賽馬日不設會員來賓入場券。凡在十七歲（四歲計算）以下兒童禁止入場。本會會員所設餐飲備有午膳供應。

㈤關於公衆席兩天內俱在上午十時開闢，入場券每日每位十元入閘時換交。隨發給入場券觀衆入場後須全日懸佩此證章，如在第一天觀衆後離場而再入場者須在下午一時至三時之間出外領域者屆時出示當日公衆入場券即可復入，如在第二天離場後復入場者須再繳入場券十元

司理簡慕完

承高等法院經歷司命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六七年一月十一日（即星期三日）下午三時起在香港皇后大道中興瑋大廈二〇五室拍賣場內將下列物業連同上蓋屋宇作一單當衆出投

計開

此物業坐落香港鴨脷洲在田土廳註册爲鴨脷洲填海地段二號之餘段及B段之十六份之四連同上蓋即㈠鴨脷洲大街六十八號地下㈡鴨脷洲大街六十六及六十八號四樓㈢鴨脷洲大街六十八號五樓此物業係憑一九二六年八月十四日由英皇佐治第五世以官批發給與業權者（勝會）管業批期爲七十五年由一九二五年六月十一日起期滿再續七十五年

面積：鴨脷洲填海地段二號之餘段約佔地一〇〇一方尺 鴨脷洲填海地段二號之B段約佔地一〇〇一方尺

每年地稅：八元之十六份之四

欲知詳細及投買章程請問賣主乾亨律師事務所或拍賣人香港拍賣行有限公司便知

香港干諾道中十五至十八號大昌大廈十五樓

賣主 黃乾亨律師事務所

拍賣人 香港拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十六年十二月廿五日

中華汽車有限公司召開股東特別大會啓事

（此啓事乃譯自英文本者，如以英文本爲準）

啓者本公司之全體股東特別大會將於一九六六年十二月廿九日（星期四）下午十二時三十分在香港北角英皇道五一〇號本公司召開，會議之目的乃將下列議案提出討論者認爲適合則作爲普通議案而予以通過：

（一）提議將本公司法定股本額增至一千二百萬元計增加十元一股之普通股二十萬股

（二）提議依照本公司註册章程第一六七條A之規定從本公司準備金撥方現存之金額中撥出五百二十四萬四千三百元作爲本公司資本按照股票面額價格每股十元一股繳足普通股五十二萬四千四百三十股將之分派予在一九六六年十二月十四日營業時間終止時註册爲本公司已發普通股之股東在按各自當時所持有之股數每十元一股之普通股撥給一股新普通股。且授權董事局將上述該新普通股五十二萬四千四百三十股此等新股無權分享以一九六六年六月卅日爲終結之該年度及以後各年度之股息但可享有以一九六七年六月卅日爲終結之該年度及以後各年度之股息並在其他各方面與現已發行之普通股一般無二。

再啓者自一九六六年十二月十五日（星期四）至一九六六年十二月廿九日（星期四）該兩日亦包括在內股東名册不得辦理過戶之用。

凡購有本公司股份而未將其姓名登記者如欲獲得上文第二條議案所述事項之利益則須于一九六六年十二月十五日（星期四）之前携同其過戶証書前來註册登記以免自誤

附註：

（一）凡有權出席此會議參加投票之股東皆有權委派代表代其出席投票但若非本公司之股東及有權投票者不得被委爲代表投票人除非一公司法團爲本公司之股東則該公司可委派其任何一高級職員作爲代表此人本身不必爲本公司之股東。

（二）任何股東若需委託投票者，可往本公司之註册辦事處索取

（三）經簽署之委托投票權及授權書（若有此文件）必須于開會前四十八小時經已存放於本公司之註册辦事處，方生效力。

一九六六年十二月一日

承董事局命秘書丘達安啓

中華汽車有限公司通告

通啓者本公司訂於一九六六年十二月廿九日（星期四）正午十二時在香港英皇道五一〇號本公司註册事務所舉行第三十八屆股東週年常會討論下列事項：

（一）省覽一九六六年六月三十日結算之董事局及核數師報告。

（二）議決董事局建議之分派股息額。

（三）選舉董事。

（四）選舉核數師。

（五）討論其他有關本公司之普通事項。

注意：本公司股票由一九六六年十二月十五日至一九六六年十二月廿九日（首尾兩天在內）暫停辦理股份轉戶手續。

一九六六年十二月一日

承董事局命秘書丘達安啓

在河內週圍地區 有數十飛彈基地 美機將加緊空襲

【華盛頓廿七日路透社電】此間觀察家相信，美國在北越面對共黨加強其防禦工事，可能加緊其對北越的空襲。這項預測，是在緊隨短期聖誕節休戰和重新辯論美國在道德上是否適宜於轟炸，那些接近人口稠密地區的軍事目標之後所提出的。多時以來，即已傳出，北越配備有新型「米格」式戰鬥機的消息。此間美國情報專家，今天并被引述其消息說：河內周圍，現有七十多個蘇製地對空飛彈基地，在河內并有數千處高射砲位。較多美國飛機和飛行員的可能損失，勢將導致國會方面要求改變現時各項目標的選擇，贊成轟炸米格機場，飛彈基地和戰略性的海防港口。現時并無若何徵象，顯示詹森總統正在考慮，消除現時對各項目標的限制，但美國飛行員的安全，可能成為一項重大的爭論點，并將對他施行龐大的壓力，要他這樣做法。

【華盛頓廿八日美聯社電】美國最高階層人士說：雖然國防部承認美國對北越的轟炸曾炸中若干平民因而惹起議論紛紛，但是並未見得美國會改變轟炸北越的政策。這些官員們說，美國需要轟炸北越的軍事目標，以增加北越對南越侵略的代價，而且減少在南越對共黨作戰的美軍和別國軍人的生命損失。美官員的含蓄地宣佈不會檢討轟炸政策這事，在國會於一月十日開會後不久，似必受到挑戰。

【華盛頓廿七日法新社電】國務院今天重申，飛行員已獲告誡他們在北越的目標，以各項軍事設備為限。國務院說：如果平民當中，受到任何損失或者傷害，則由於錯誤所致。國務院發言人，在紐約時報副總編輯薩爾斯貝利由河內報導：平民受到損失的消息之後，支持白宮，五角大廈和其他部門，所發表的聲明。國務院發言人並說：他對這項問題再沒有若何事情，可以補充。官方人士顯示五角大廈，或者西貢軍事當局，是發表任何聲明的適當人，如果他們認為合適的話。

【河內廿七日法新社電】此間北越通訊社消息：北越總司令部聯絡代表團，今天致送一封緊急信函與國際監察委員會，「有力的」抗議美國，於星期一轟炸北越地區。該抗議書并說：多架美國飛機，曾轟炸在河化，山羅和萊州省境的人口稠密地區和工業樓宇。抗議書并說：美國飛機曾一再侵犯河內的領空。一架無人駕駛飛機，在襲擊期間，曾被擊落。特別嚴重的，是美國B五二式轟炸機，襲擊在非武裝地區以北的義安和喬安兩個公社。

英首相決定明年初 將內閣全面改組

使工黨政府實行新陳代謝 起用年青有為人士任閣員

【倫敦廿八日路透社電】據此間政治人士的說法，英國首相威爾遜計劃在明年初使其工黨政府改組，進行在兩年前上台執政以來最關重要的人事更動。

上述人士說，這次改組，將顯示那些年紀較輕的部長，會在將來脫穎而出，成為內閣閣員，藉使英國社會大衆對工黨的觀感一新，以利工黨參加下屆總選（下屆總選的時間，料將在一九七零年）。一般人士相信：當工黨上次為在野黨前後歷十三年期間，對工黨一直效忠，而在一九六四年獲任官職作為酬庸，如今卻正有碍黨內青年英才升遷的年老部長，威氏會把他們免職。

同時，工黨內閣中若干閣員也可能被威氏免職。政治觀察家認為，此中可能包括殖民地事務官員李姆總（六十歲）和海外開發事務大臣巴統萊（五十九歲）。

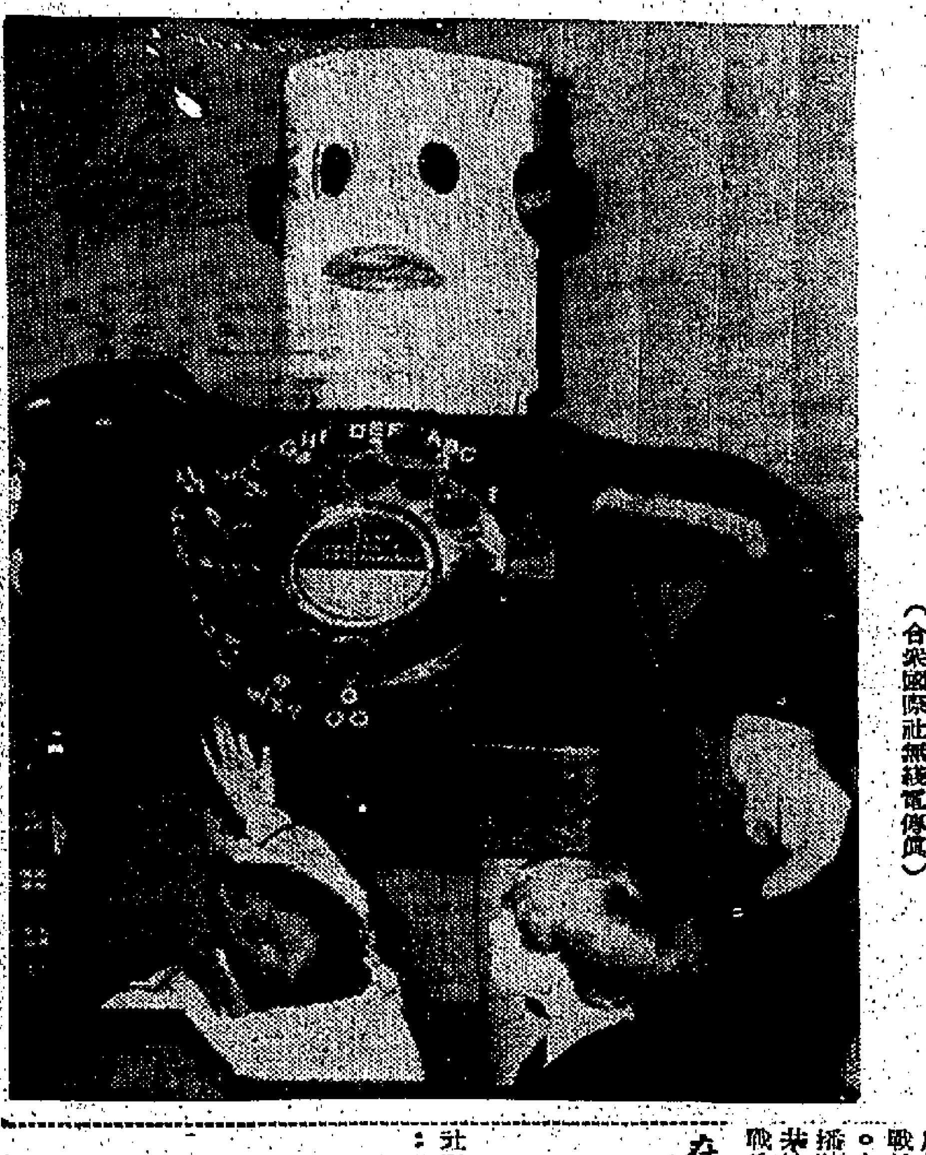
工黨現政府中的重要閣員，預料不會有甚麼變動。布朗繼史超域出任外相以來，至今還不到六個月。一般人士認為：財相加拉漢至少可能繼續任職到英國對外收支失衡危機成為過去的時候為止。國務大臣希利，預料也會繼續任職。

愛爾蘭一男子躺在棺內生葬 圖打破一百小時紀錄

【愛爾蘭柯比城廿八日合衆國際社電】今天有一隻黑色大蜘蛛爬進男子希斯的棺材，希斯說：他對這的確全不在乎。希斯廿九歲，身臥在地下六呎處的一副松木棺材裡面，想打破活埋地下不死的世界紀錄，現在大約已經完成心願的一半。

他想創立生葬不死的世界紀錄，即擬在棺內逗留一百零一小時。就目前情形說來，他可能會達到目的。

希斯睡臥的棺材，有特別管子通到地面，以取得空氣和食物，並有電話跟地面通消息。他在電話裡談到上面所講的蜘蛛說：「啊，牠祇爬在四圍走動而已，並沒騷擾我呀！」



英國「電話先生」 英國奧林比亞帝國堂舉行的男女學童展覽會，有一個名叫「電話先生」的機械人參加展出，目的在於擴充電話服務和提供有趣的事業。圖為兒童們於星期二日圍觀這個機械人。（合衆國際社無綫電傳真）

劉粵生在高雄演講

【高雄廿八日中央社電】投奔自由的香港「文滙報」編輯主任兼採訪主任劉粵生，今天上午在高雄市向六百多位聽衆說：大陸中共現正在發生激烈的內鬨，毛澤東、林彪發動與整肅的人愈多，就愈足以說明毛林愈孤立。

國民黨中央評議委員 昨舉行第三次會議

【台北廿八日中央社電】中國國民黨第九屆中央評議委員第三次會議，今天上午在台北近郊陽明山中山樓中華文化堂舉行，總裁親臨主持。

總裁在會議開始時，曾領導全體與會人員五百多人起立，為最近逝世的中央評議委員鄧家彥、張飛鵬和馬有岳默哀。

在兩小時又三十分的會議中，首先聽取了秘書處報告第九屆中央評議委員第二次會議各項建議案的辦理情形；然後討論中央評議委員朱振元和張莊博士等的提案和書面報告；接着有劉天祿、谷正鼎、柯俊智、方治、李右曾、王秉鈞、羅桑益西等十七位中央評議委員，先後在會中熱烈發言，提出評議及建議事項。

這七位中央評議委員對當前外交、僑務、行政、國民外交、中華文化復興及反共抗俄等問題，提出了具體的建議。

會議到中午十二時結束，總裁認為今天各委員所提各項評議及建議意見，都甚重要，當經大會決定送由中央常務委員會分別研酌處理，其未發言者，可以書面交秘書處，彙送常會一併處理。

蘇卡諾昨表示 他不準備辭職

【耶加達廿八日合衆國際社電】印尼總統蘇卡諾今日坦率否認他準備辭職。蘇卡諾今日在獨立宮告記者說：耶加達三份報紙今晨報導他準備辭職的消息，是「毫無根據」的。蘇卡諾與領袖會議兩小時後，作出上述的聲明。會議後內閣執政及主席蘇哈圖將軍，亦發表一項正式聲明。

蘇總理柯錫金 明年二月訪英

【倫敦廿八日美聯社電】英國首相威爾遜於星期三日宣佈，蘇俄總理柯錫金將從明年二月六日至十三日期間，到英國作歷時一週的訪問。

蘇俄領袖將在他到巴黎訪問戴高樂總統和他較後訪問土耳其後約兩個月，來此訪問。

本來柯錫金是在明年一月間訪英的，但是因為威爾遜要訪問歐洲共同市場各國首都，以試探英國加入六國經濟社會的可能性，而使柯錫金訪英之期延擱數天。

一般人把柯錫金訪英的宣佈，視為表示蘇、英兩國間已有多少進展，雖然越戰現仍進行。

詹森之女與男友在墨西哥度假 美國總統詹森的長女琳達，於十二月廿七日偕同影星佐治·漢美頓，在墨西哥亞加普科市的一間別墅內合照，他們正在該處度假。（合衆國際社無綫電傳真）

越碼頭工潮惡化 工會發動總罷工

【西貢廿八日路透社電】使西貢癱瘓的大罷工昨晚仍然繼續，而談判已陷入僵局，美軍已自行卸下重要的裝備。

南越的碼頭工人，於星期一上午開始罷工的。工會領袖昨晚暗示：可能要試圖將罷工擴大，變成為包括電、水和煤氣等公用事業在內的總罷工。

工會領袖說：罷工的原因，是美國軍方決定調換六百名南越的碼頭工人。總工會秘書長武文黎，昨晚在記者招待會上說：「開除在新港口中的這些工人，不祇對他們本身有影響，也是對全體五千名西貢碼頭工人的生計的威脅。」

他說：「我們曾耐心地等待美國軍方，尋覓對我們的要求的某種答覆，但沒有回音，我們祇有罷工。」

中共「新華社」報導 越共受挫敗

【東京廿八日美聯社電】中共於星期三日承認越共在南越受到挫敗。中共這項不尋常的承認，並非來自一項直接聲明，而是一名越南人在北越陸軍「人民軍隊報」所撰寫一篇有關游擊戰的文章中所透露的。中共「新華社」廣播該篇文章，描述越共挫敗的情形說：「戰爭拉鋸式地進行，極為顯著。」內文又說，南越游擊戰，已「達到一個高度發展程度」。共黨要靠突擊才能取勝。游擊隊使用更多古怪的武器，其中若干武器是從美軍奪取的。但是臨時的武器，包括黃蜂和蛇在內，亦被使用。

在泰被捕中共分子 願在泰國南部說服共黨投誠

【曼谷廿七日法新社電】此間今天報導：在泰境內被捕獲的中共間諜馬延穆（譯音）聲言，願意在泰國南部說服三百名赤色恐怖分子，要他們向泰國政府自首。

據報消息：馬延穆在本月廿一日，於泰國南部的陶公府（譯音）內被捕。他告訴泰國警方說：泰國南部的共產黨徒，注定會被餓死。

較早時的報導說：馬延穆卅五歲，北平人，曾在中共陸軍中任職七年。他在一九六零年，為印尼共黨工作。他說：去年十月，印尼共黨發動政變時，他曾受傷，其後則持中共駐印尼「大使館」所予的假護照，被派往新加坡。今年初，他設法進入泰國，稍後則赴泰南部協助該地區的恐怖分子。

史培爾曼仍堅決主張 盟國對越戰必須獲勝

【西貢廿八日美聯社電】紐約區樞機主教史培爾曼今日稱：他維持他的聲明，即是越南的同盟國勝利，是絕不可少。這聲明曾引起蘇聯評論家和北越共黨，對史培爾曼的猛烈攻擊，謂他與教皇保祿六世的諾言相矛盾。按：教皇於聖誕文告中，呼籲「出現和平奇蹟」。當記者今日以共方抨擊之言論相詢時，史培爾曼說：「我講過的話，我仍然維持它。」

中共企圖攫取中東石油

基督教科學箴言報稱

【紐約二十七日中央社專電】美國基督教科學箴言報今天在一篇以「中東與共產主義」為題的社論中，促請重視下述事實：中共急於要攫取該地區的石油資源。

該報稱，許多消息靈通的觀察家均認為：「中共在中東的主要政治目標，幾乎可說是唯一的希望，是在獲得可靠的石油來源。此等觀察家估計，目前中共的石油補給中，僅百分之十是獲自可以視為可靠的來源。中共偽政權曾希望爭取印尼的豐富石油資源，以改善其石油現況。」

但該報稱，去年印尼反共勢力的勝利，使整個情勢改觀。因之，中東在中共偽政權的眼中，依然是最接近，且具有最大誘惑力的地區。

國際專題

優厚待遇引誘下 英國人才向外流

粗略計算，平均每月有二千人，包括科學家與技術工人，爭着橫渡大西洋謀個人出處。

·丁兵·

把英國報紙翻開，可以隨時看到一批科學家赴英幹薪金更高的工作，或是一批砌磚匠也到伊里諾州春田城去。平均每月有二千英人，橫渡大西洋就業。

你想幹每星期工作四十四小時，週薪七十鎊的職業嗎？不錯，美國有牛奶與蜜糖，是事實。但是要辛勤才能賺錢，而且亦有突然失業的風險。徵集工人赴英的一間公司首腦彼得布朗，提出警告說：在英國失業的恐慌更現實，倘若一間飛機公司不能獲得下一個政府合約，一千名工程師便可能投閒置散，他們需要到一千英里外去找工作。你可能在上午仍歡天喜地上班，豈料夕陽西落時即失業，阿爾拔麥甘曾於一九六三年三月檢驗過這事。

他去明尼蘇達州聖保羅城一間蒸蒸日上的工廠服務，廿四年後，作為一個技術工人已賺至最高薪。他辛勤工作，不料突被解僱。麥甘失業數月，找到另一份職，是在附近的工廠清理廁所。雖然美國有三百萬人失業，但仍有些人因此自殺。一九五四年蘇達汽車公司結束，數年之內，有十五個舊工人自殺，三宗婚姻破裂。一九六四年英政府宣佈布魯克連海軍船塢兩年內結束，在職工人受傷數字增加百分之五十，離職工人意外失事死亡數字亦增加。一位五十九歲的工人說：「我患病兩三星期，食不下嚥，不能入寐。過去四十年，我祇有七天未上班。」

可是，當你有職業時，待遇是優厚的。工廠工人的工資，從最低廿四鎊十四先令，至五十九鎊五先令，平均每週週薪四十鎊的職位工作，四十一小時。辦公廳職員待遇略同，但每週工作卅五至卅七小時半。紐約的交通工人週薪逾五十鎊，教師的週薪平均四十二鎊而已。

不祇是金錢的因素吸引英人橫渡出洋，在阿和桑納洲士遜城做鋼鐵工人的杜歷說：「在美國，我可以得到本國所沒有的機會，考驗自己，當我結婚時，才得卅鎊，現在我與妻子及兒女住在自置牧場式房屋，有三間睡房，兩間浴室，冷熱空氣調節，及一片大草地，祇費了五千鎊。我有兩部汽車及週薪六十鎊，這使我覺得生活比祖國更好。」

阿倫巴羅博士及米高乃森博士，均是英國飛機工業的高級科學家，現在加州的陶格拉斯飛機公司服務，入息可觀，此外，在美國居住的較大好處，是有專業研究的更佳氣氛，與其他專家及各大學有更多的接觸。

有五十名原來在英國汽車公司服務的人，已赴伯明罕城一酒店洽談物色英國的週薪五十鎊的工作。不過，有許多事情，是要加以考慮的，例如生病，美國沒有保健服務，醫生在美國是一門發財的生意，如果妻子分娩，可能需費一百鎊，美國有醫療保險計劃，但訂多限制條件。

美國人喜歡合羣，有些地區，如果你用欄柵把自己的花園圍起來，會惹鄰人反感。男子在廿六歲以下，有另一麻煩，那是被徵入伍。

最近數月，米特蘭地區的報紙，均刊有美國徵聘各種機器工人及工具裝造工人的廣告，年薪每年二千鎊。九月間，美國伊里諾州春田城伊雲斯建築公司，派人赴英，請了十六位砌磚匠，因美國極欠這種人才。

英倫人士應徵赴美時派隊登記，左角為在英成名的藝員雅士敦及其舞女。

英說客出動拉人回國

夏利荷夫已奉派往紐約、三藩市等地，會晤在當地工作的英國科技專材，勸他們應為祖國效力。

·健民·

大不列顛最近向聘請英國科學家和技術人才的美國公司宣戰，因為，大不列顛對於這些人才，也十分需要。

夏利·荷夫奉派到美國和加拿大，企圖拉回在當地的英科學家與技術人才。因為，人才外流的結果，使英國大鬧人荒。

今年十一月，荷夫先赴華盛頓，十一月在紐約，十二月又往加拿大的渥太華，明年三月將到芝加哥，四月轉赴三藩市。在這一連串旅途中，他的職責是會見當地的英人，企圖說服他們回國服務。

根據華盛頓的英國使館統計，每年從英國到美的青年博士，約有一千名。但是，他們回國服務的最多僅及十分之一。同時，每年在英國，起碼有一千位英國的高級技術人員就業，其中不包括醫生和成千的英國女子們，她們的職業是作空中小姐、秘書和侍者。

國家高級知識份子和科學人才的損失，不僅是英國一國的特殊難題。每年，從若干落後國家中，前往英國攻讀的學生，數以千計，他們學成後，都不願意回國。

傳說，亞洲和非洲各國派到聯合國任職的高級職員，如果他們的國家不再讓他們任職於聯合國時，他們便會感到極大的痛心。

這種從各國前往美國的高級技術人員的不願回國，連美國政府當局也加以譴責和批評。因為，這些人才固然能夠為美國各大公司顯致，但也是對美國的援外法案效果的一種打擊。

百分之九十的亞洲學生，在學成後是不願回國的。這一情形，以英國來說，也是相當嚴重。在過去一百五十年中，英國高級科技人員的總數，可有五百萬人，但有三百萬離國他去。

問題的嚴重性，不是移民多寡，而是這些前往外國的人士中，其聰明智慧，較諸留在英國本土的人們為高。

更要的是，這些人都具有一種冒險精神，而又對新奇事物感到極大的興趣。相反地，留在英國的人，是保守性格，不是對新奇事物不感興趣的人。

荷夫任召喚國外的英國科技人員工作，已有八年歷史。然而，大多數都婉拒。去年，他曾約見預定召回的二百位英國專家中的五十位。他又曾在美刊登廣告。

荷夫曾坦白的分析，這些科技人員，當他們前往美國深造時，每年祇拿大學津貼六千至七千美元，他們學成後，美國公司給他們的薪水，每年以一萬二千元起。這個數字，英國的科技機構中，是無法承擔的。目前學成歸國的人士，多是由於私人的理由：不是因為年老的父母需要侍奉，便是由於太太們不願住在外國。另一原因，如討厭美國生活方式，或是反對美國歧視等，但影響不大。

英國政府現私下向科技人員進行服務，如果不能成功，將官式向美國政府提出要求。不過，英政府的動態如何，卻是耐人尋味。

助長暴力犯罪行為 殺人的獵槍隨處有售

在倫敦領槍照容易而價廉，事實上，購買獵槍時，通常是無須出示槍照的。

·予衣·

英國槍手所犯的罪行已達到駭人程度，理由很多，其中最重要的是罪徒太容易得到槍枝。

英國的有識之士都認為應當管制獵槍的出售，槍械廠商會都同意這點，而且已向內務大臣提出若干草案。

去年，英國發出——每份十先令的槍械執照三十六萬四千四百二十四張，另發出每份三鎊的狩獵執照五萬份。由於費用不貴，許多慣械罪犯都是領有這些執照的。

照英國法例，購買獵槍時一定要出示執照的，但實際情形卻不然。筆者本人便曾購買過不少這些槍枝，其中有些是可以在短程內致人於死的，但每次都沒有被售貨員要求出示槍牌。

購買獵槍可以分期付款，假如是一枝鳥槍，首期祇需付兩鎊，購買方式可以親到槍店或郵購。

這就是為甚麼警方及國會議員要求立例管制獵槍，其程度一如管制來福槍、手槍。

然而，不法之徒亦有方法不經觸法例而獲得獵槍，因為他們隨時都可以把普通槍枝的槍管鋸短，鋸短槍管後的獵槍，其威力比任何來福槍或左輪都厲害。因為來福槍和左輪，每次祇是發射一彈，但一枝鋸短後的十二口徑獵槍，每次可以發射一百枚小彈丸，如果這些小彈丸全部或大部份擊中十五碼內的人，他便會被射斷為兩截，而且這種改造的槍，射程較遠，祇要有一兩枚彈丸擊中目標，中彈者便會身亡。

這種獵槍可在卅碼內殺人，使人殘廢或失明。一枝雙膛獵槍的槍管，全長應該是二十八至三十吋，可以造成一個長四十五碼，濶三十吋的「殺人範圍」。在範圍內一般會有三百枚彈丸，這是指單膛而言，如雙膛齊放的後果，便更不堪設想了。

假使持槍的匪徒坐在疾馳中的汽車內發射，所造成的殺傷，遠較是如鉛雨的一般來福槍或手槍彈為烈。

因此，假使購買狙和獵槍需要出示槍牌，警方便可以知道誰人買槍，從何處買，和購買的原因。

目前，英國的槍械，大部份是歐洲大陸的產品，這些槍械售價廉，任何人都可以用郵購的方式購買。

這些歐陸製的槍械，雖然大部是劣貨，但仍然可以致人於死。一枝比實用的出廠訊號槍，可以在一小時之內改造成為致命的武器。買訊號槍是不用出示槍牌的。

普通的獵槍，可以改造成一枝小砲一般。

此外，小口徑四一零手槍，以及可以收藏在褲管內的小口徑能摺疊的獵槍，如落在不法之徒的手上，亦頗為危險。這些槍械的致命射程遠達廿五碼。

今日的英國槍手，祇要付得出錢，便可以隨便買到下述的槍械：

㈠軍用點三零三口徑來福槍改造成的點四一零口徑獵槍，發射長三吋的彈筒，售價每枝十三鎊十先令。

㈡意大利製點四一零口徑手槍，射程頗遠，商人在宣傳廣告中說：「除了年齡未超過十七歲之外，買者並無任何條例限制。」

㈢西班牙製點四一零口徑雙膛獵槍，發射三吋長的大型彈筒，售價每枝十八鎊十先令。

㈣法國製單膛連發步槍，每枝售價八鎊十先令，「免費附送二十五枚彈筒」，並且可以郵購。

有識之士，威脅為如不即日立法管制擁有及出售槍械，守法的人便沒有安全感。

電視吸引力調查

對於中等教育或以下的人，對于五十歲或以上的人，興趣仍在增加中。

·非民·

為了明瞭電視觀衆對收看節目的比率，以及國家那些節目是受歡迎，現有人從事公開或靜中考查。

幾乎每一個人都知道，電視節目收看的多少比率，對電視公司有著很大影響。因為工商業界，每年用在電視的廣告費很多，假如，一個電視台的節目，不受觀衆歡迎，廣告的瀏覽便減少。

據路易．夏利斯的民意測驗表示：電視機對於富有和受良好教育的英國人，已經失去興趣。對受大學教育的年青人，或是每年收入一萬元以上的，對電視也興趣漸少。如果以年齡來說，從二十一歲到三十四歲的年青人，對電視的興趣，也開始減少。但是，對小市鎮的居民，祇受中學教育的人，五十歲或以上而每年收入不超過五千塊錢的人們，對收看電視的興趣則與日俱增。

幾年前，與倫．夏利斯的永久調查機構已經發現：看電視的比率，與對節目服務好壞的比率是兩回事。因此，有八間電視公司，開始對節目服務比率，加以調查。

尼森公司曾對五百二十萬的電視用戶，抽出一千一百個家庭，在固定的時間加以調查。但是，所得的答案，幾乎是一致的。他們要將故事，和單純開電視機給孩童看。目前，尼森公司仍然繼續的調查。不過，這種結果，總不免有偏頗之處。

在同一時間內，一位名大衛．尼克遜的工程師，受僱於加州的廣播公司，繼續用高空飛行來作測驗。結果，找方面還算成效。他們在探夜裡，駕FAA式飛機，到高空去測驗，在高一地區的上空，對該地區當時每家所收看的節目加以記錄，已比民意測驗來的更正確。不過，飛機速度快，以及無法在同一時間和一地區做兩次飛行，所得的結果，也會有缺點。不過，他們已努力對收取效果的方法上，加以改良，以期在高空可以同時收取十二個不同電視節目。一九六五年五月二日的一次調查，在不偏利用飛機同時也利用電話系統。

豈真是天意如此 印飢荒半屬人為

估計將有四十萬至二百萬人成為餓莩，但南部的省份，卻不允將餘糧輸出。

印度已再度遭受其歷代的敵人——飢荒所折磨。印度東北部無數農人瘠蒼他們的農田，像在烈日底下的塑膠，一天一天的乾枯下去。

在新德里方面政府官員估計，除非及時獲得救濟，否則可能有四十萬至二百萬人餓斃。

這將成為一九四三年以來印度最慘的饑荒，可能因美國之援助而得以防止。然而，詹森總統至前為止，還沒有批准另一批運二百萬噸的穀物起運。這麼一來，目前美國對印度的食糧輸運（明年一月將減少）可能要到明年二月才能恢復——除非能安排應急的輸運。

詹森令人訝異的處置，是由於盛傳印度南部各省本年農產豐收，有大量餘糧，可供受災地區。可是，由於印度普選距今祇有兩個月，南部各農收省份的執政者，然自顧尚無暇解難。

正如新德里美國人所常道的：「他們還是經由美國運送物比由本國輸運為容易。」

同時，印度的糧荒，顯然是印人自己造成的一種無可估計的不幸。比哈省深受糧荒打擊，然而政客們卻在省會內忙於準備普選，提供救濟的款項，被拿去討好助選人員的已成為公開秘密。有關死亡的消息紛紛傳到省會時，政府便立即否認死亡是由飢荒所引起，並將其歸咎於「熱病」。某地方機構選問：「一個康樂的省份，怎會有人餓死呢？」比哈省一位官員又說：「飢餓在印度已經是司空慣見的事，何必大驚小怪！」

政客和比較富有的農村，現在所吃的還是去年的白米，而為他帕拉迪斯省北部的哈省八千萬無耕地之農民，卻日益受到飢餓的威脅。他們唯一靠山是從事農工以購買政府的配糧。比哈省的加雅區，一連失收三年，客說：「我簡直忘記什麼時候曾吃過東西了。」

由於美國態度的強硬，國內情勢日益不安，印度甘地夫人政府最近曾派遣六名高級官員前往比哈省，試圖改組腐化的地方政府，並命令各村村長立即供應糧食救濟飢民。中央政府並力言，政府正盡最大努力運輸白米至比哈省。可是，許多官員都認為這種努力可能太小而太遲了。印度著名的社會工作者納拉揚說：「我們已見慣人類的痛苦了，也許我們對種事情已無動於中。」

印度的宗教機構有意救助飢荒，竟沒有一個願意足證那一位社會工作者所說的話。一位獨立派國會議員以中央救濟委員會主席資格呼籲救濟時，所得的反應，更令人傷心，他所得到的捐助祇有一百二十五盧比（約合十六美元）、五公斤白米，一些舊衣服和一套餐具。（谷偉）

罐裝玩具與其他

——世文——

澳洲現出產一種好像作擁抱狀的小熊（澳洲無尾熊）罐裝玩具。這種有袋的玩具熊，是用袋鼠皮和羊毛製造的，形狀栩栩如生（見圖），製成後入罐，廠商說：入罐的目的，就是用來保持澳洲桉樹（如有加利樹，薄荷樹等）的原味。技師在製造這種玩具無尾小熊時，把那些桉樹的氣味注入玩具中。

× × ×

倫敦鋼鐵研究協會，經已完成一種新法，把熔鐵立刻轉變為鋼。這種特種的操作法既簡單又廉宜。這種獨創一格的製鋼法，先把熔鐵經由一個高壓氧氣噴射環，直接從鼓風爐倒出，把那些溶鐵原子化成為美妙的小滴水花，另一個噴射環則注入粉狀的石灰和助熔劑。在那灌注環的下面（約距五吋之間而不觸及耐火牆），熔鐵就變為鋼。

× × ×

美國通用電器公司宣佈，X光儀器製造上的一項突破，是醫生能看見人體內部如心臟等的立體形狀，無須戴上任何特別的雙眼鏡。據說，此將使專家祇需花用從前的一半時間，進行心臟導通手術，及使病人減少不適。通用的立體螢光儀器用兩個（而不是一個）陰極，相隔兩吋來獲得立體的效果。每個陰極，從一個稍微不同的角度來產生身體結構的一個影像，好像眼睛所為的。

× × ×

美國的史奧勃公司現介紹一種新液體，可對任何可洗滌的衣服，作永久性的加工。這是對厭煩熨的主婦來說是好消息。這些「壓貼性的液體」祇須加入清潔衣服的源洗中，然後把衣服熨過，這樣就可以「自動乾」及永久有摺紋，不須再熨。

克利夫蘭彈簧公司現出品一種氣體產品，功能潤滑和保護汽車的金屬器具，使不受道路鹽類、含有鹽份的多天潛害，和汚濁空氣所沾汚。這種產品噴灑在纖細的鋼質毛絲上，在表面磨擦十五分鐘，讓氣體滲入。這些氣體，能除去生銹面的銹皮，並在汚點和凹陷的地方構成一層看不見的保護薄膜。

罐裝玩具澳洲小熊

龍總會慶暨就職禮席上
謝伯昌盼當局考慮
勿因軍費隨意加稅
指出工商業不景實難負此重担

【本報訊】九龍總商會理事長謝伯昌，昨日下午五時半在該會慶祝成立廿七週年紀念暨第十四屆理監事就職典禮中致詞指出：目前港府當公佈本港增加防衛經費，正值本港工商業面臨走下坡之時，希望政府及立法局鄭重考慮，勿隨意加稅，以免影響工商業發展前途。

謝理事長致開會詞表示：今日的商業團體，比之廿年前有極大的不同點，從前的商會工作範圍，祇注意本身基礎和會員有關業務發展的問題，現代的商會，除了上項問題之外，更要注意到國際局勢變遷、經濟貿易等問題，和當地政府一切措施。

以本會而論，日常工作密切注意一切對會員有利的或有害的事體，詳細研究，分別應付，或供給會員一切研究材料。所以在理監事會立場上，希望列位會員同人，不時供給貿易新情報，不論是溝通新路綫抑或被阻塞銷場，如果有充份資料，本會必盡可能研究對策，協助會員，又在會員諸君立場上，請勿懷疑理監事會願意協助與否，我以爲祇是能力達得到與達不到的問題，如果本會能力範圍達得到，必定樂意去幹的。本會廿七年來，歷屆理監事同人，都是盡於服務，很樂意爲會員効勞的，過去如是，今後亦如是，願全體同人多多賜教。

他又說：關於本月廿三日港督公佈本港增加防衛經費，在今後四年間將每年增加四千萬元。全港市民聆悉此項消息之後，心裡都有如下的感想：「明年政府不知又向何項增加稅收，以彌補此筆四千萬元之鉅額防衛費？」本港工商業現正面臨走下坡的時候，突然要負起這重担，黃台之瓜，何堪再摘！今年新樓宇之物業稅已增加了百分五十，工商業困難重重，希望立法局鄭重考慮，幸勿隨意加稅。英政府既決定將軍用地方撥給港府運用，則港府只應在該較繁盛的軍用地區計劃利用，以應付此項新增的防衛費，如此，或不致影響本港之工商業的前途。

隨由中華廠商聯合會會長蔡章閣致詞表示：工商原爲一家，希望共同努力設計新出品，以推廣世界市場，並讚揚九龍總商會過去會務發展的良好成就。

黃篤修同意謝伯昌意見
爲應付各地市場限銷
呼籲工商界團結合作

中華廠商聯合會永遠會長黃篤修亦致詞指出：本港工業發展，由於自由貿易的競爭，沒有統一方針，而作盲目發展，工商團體均有責任予以改善。並呼籲工商團體加緊合作，應付各地市場的限制。至於本港增加防衛費問題，他同意謝伯昌理事長提出的意見。他說：本港增加防衛費四千萬元，爲受英國的壓力，其實本港在英國有存款二億磅，已對英國有利。爲全港市民利益計，不應再增加防衛開費。

詞畢，由該會副理事長周樾致謝詞，繼成後舉行鷄尾酒會及表演遊藝節目助興，七時舉行盛大歡宴。昨日參加典禮嘉賓，全體理監事及會員達千人。

九龍總商會就職禮，理事長謝伯昌致詞，下角爲廠商會會長蔡章閣致詞。

警方在一週之內
掃毒近七百次
一百多人被捕
而賭逾五百次四百餘人就擒

【本報訊】據警方昨日報告：在以本月廿五日爲止的過去一週內，警方出動掃蕩毒品共六百八十七次，拘捕二百六十九人。

其中香港方面出動二百六十七次，九龍方面四百零二次，新界方面十八次。

被捕人等，計藏有毒品一百九十一人，擁有烟床烟具人，吸食毒品七十四人，其他毒品罪兩人。

在同一期間內，法庭宣判一百卅六人違犯毒品條例罪。

判決如下：㈠三個月以下者十八人，㈡三個月至一年者六十六人，㈢一年以上至兩年者二人，㈣罰一百元以下者卅二人，㈤罰一百元以上者九人，㈥監視一人，㈦感化院一人，㈧簽保七人。

又據警方昨日發表：截至本月廿五日爲止的過去一週內，警方出動掃蕩賭博共五百零八次，捕四百八十人。被捕等計有賭博三百零七人，藏賭一百四十人，賭外圍十五人，開賭十四人，賭字花四人。

在同期間內，法庭宣判三百五十五人違犯賭博條例。

犯人中約百分之廿二罰款十元以下，超過百分之七十三罰款十元至五十元。

建築地盤 三工人跌傷

【本報訊】三名在地盤工作的工人，突然從高處跌下，結果兩人重傷，一人輕傷，後被送往醫院救治。

三名傷者：梁少東，重傷，二十三歲，住長沙灣新邨第二十一座七〇一號房；尹炳，輕傷，二十四歲，住大角咀桑架街二號A四樓；周某，重傷，二十六歲，住深水埗基隆街二四五號六樓。

意外事件發生在花園道口福利建築地盤內，據悉：昨日下午四時許，有五名工人在地盤距離地面約二十呎高的地方工作，當時他們是在一塊闊約六呎，長約十五呎的木板上將一架剪鐵機小心地準備放回地上的，可能由於該木板所載的重量已不堪負荷，忽然折斷，因此在木板上的三名工人連同該機一齊跌下，以致受傷，事後警方已展開調查。

違例紅牌車
週內有十八名司機 分別被罰款或停牌

【本報訊】據警方發言人昨日報告：在以本月廿四日爲止的過去一週內，法庭審訊紅街牌車隱兜客及違例等罪名案件共廿七宗。

其中廿二宗在週末的仍在法庭處理中。另有三宗則等候解判法庭。

在同期間內，法庭審結的件案，連同以前提審的在內，共十九宗，結果：十八名紅牌車司機被判罪，罰款由十元至一百元不等，其中有兩宗件，司機則停牌，一年內不得駕駛紅牌車。

元月二日派信一次
各郵局將局部辦公

【本報訊】郵政司高旭昨宣佈：元旦二日將派信一次。若干郵局將於是日休息；但爲方便市民起見，畢打街的郵政總局及尖沙咀的九龍郵局仍於上午九時至正午十二時照常辦公。

下列各郵局，亦於是日上午十時至正午十二時營業：香港仔、北角英皇道、筲箕灣、上環、灣仔、長沙灣、九龍城、旺角、深水埗、觀塘等郵局；以及新界錦田、新田、沙頭角、沙田、石湖墟、大埔、荃灣、元朗、長洲、梅窩、坪洲及大澳等郵局。

又訊：新曆元旦及公衆假期，海事處將停止辦公；惟港務辦公室、洋船出入口價證處及海事牌照所將於二日上午九時至十一時辦公。

啹喀兵捐款 贈博愛醫院

【本報訊】駐防新界第四十八旅團喀兵，以志月在石崗舉行開放日，在遊藝、冷飲、廣告、車位等項目中，有收入款項，特撥二千元捐贈博愛醫院，以紓惠貧病。該款昨由該旅司令馬田准將派該旅公關主任琛路少校，會同元朗理民府副理民官陸瓊、聯絡官盧志忠，前往送交博愛醫院。

博愛醫院主席梁省德、副主席黎錦源、總理歐照昭、伍偉森、饒偉民、尹培、陳仲銘、謝繼榮、唐紹元、院長陳鈞等歡迎招待。賓主在董事局會議室叙晤。

首由陸瓊副理民官致詞介紹，並稱譽該旅同人關懷地方公益，熱心可佩。繼請琛路少校致詞，均由盧志忠聯絡官譯述傳譯。隨即由琛路少校將支票二千元送交梁主席接收，梁主席對該旅贊助慈善工作，深表感謝。畢進茶點後，並由各總理陪同巡視院內各部，路少校盛讚該院辦理成績。

犬隻三個月大 須領牌及打針

【本報訊】犬主現請注意，漁農處發出佈告說，所有三個月大的犬隻，必須領牌及打針。

佈告說：爲大衆人士的利益計，犬主須爲其犬隻注射預防瘋犬症及領狗牌，犬隻須每年領牌一次，但打針及則記號則三年一次，狗牌費十元，牌費及打針費，均向犬隻注射及發牌站繳交。

旅遊會女秘書 退休返澳洲

【本報訊】旅遊業知名人物，前任香港旅遊協會秘書戴安娜賀烈特小姐，昨晚乘機飛返雪梨家園，過退休後優遊生活。

賀小姐最初由澳洲來港，本來是渡假的，後來她聆悉旅遊協會組織成立，亟需職員，便應徵秘書一職，以至於今。

在她任職的十年內，旅遊業發展迅速，對香港經濟的重要僅次於紡織業。

街坊研究會改選
李運源榮膺主席
吳多泰當會長岑才生任義務秘書

【本報訊】港九各區街坊會研究委員會，昨下午六時在九龍國賓酒店召開一年一度改選會議。該會主席吳多泰致詞後，即開始選舉，結果，李運源當選爲新任主席，胡蔭孫、張錦添、黃肇焯、吳仲朝等四人爲副主席，岑才生爲義務秘書，黎醒民、陳鷹軒，分任正副總務主任，方樹泉、陳凌峯，分任正副財務主任，何十常、吳文銓，分任正副康樂主任，韋少秋、張庭瑞分任正副聯絡主任，并推出正副會長吳多泰，副會長甄子傑、羅瀚、黃秀山、鄭命光。繼由副華民司何蔭璇致詞，最後由新主席李運源致詞。

元朗大藏毒案
四疑犯今裁定

【本報訊】價值千萬元，涉及達四千磅毒品的元朗坳頭農場大藏毒案四疑犯，日前已在中央裁判署鮑華法庭初級偵訊完畢，法官將案押候今日上午十一時始裁定，以便進一步考慮案情，若裁定表面證據成立，即將移解高等法院定讞。

四名被告男子：㈠許成紀，又名許錦道，三十二歲，經紀，住元朗山區列提頓道；㈡劉雙波，三十九歲，汽車司機，住牛頭角孔雀樓；㈢朱幼弟，五十歲，前漁海員，同住上址；㈣鄭彬，又名鄭燿彬，三十歲，公司董事，住旺角亞皆老街。四人同被控：（甲）十一月十八日在九龍地區非法藏有一五六四公斤生鴉片，一零五點四三公斤塊狀物，內含有九二點三四公斤嗎啡，七八公斤粉狀物，內含有六二點四公斤嗎啡；（乙）同時同地與其他不知名人等非法經營鴉片及嗎啡；（丙）約于本年一月十五日至十一月十八日期間，與其他人等非法串謀經營毒品。

山邊洗劫情侶
首三被告待判
第四被告銷案放人

【本報訊】油麻地石壁道附近山邊，上月二日發生一宗飛仔斜惰劫情侶案，事後警方據報展開偵查，先後拘獲可疑青年男子四人歸案，昨解九龍地方法院審訊。首三名被告俱認罪，第四被告不認罪。

主控向法官表示不再提供證據支持對第四被告之控訴，法官乃將第四被告控罪撤銷，當庭省釋。至於第一、第二及第三等三被告，則命押候，俟調查被告等是否適宜於送交兒童感化院接受感化後，始行宣判。

被告四人：㈠江福祥，二十八歲；㈡何祥坤，二十歲；㈢陳瑞文，十九歲；㈣李卓文，十八歲。同被控行刼罪名，指被告等於本年十一月二日在九龍地區行刼男子鄧汝恒一個手錶，及女子沈淑賢現款六元五角，一隻金戒指及一個手錶。

本案由哥利亞法官主審，李文帮辦協助麥鄒近檢察官主控。據陳述案情稱：原告男女二人係屬一對情侶，當晚九時許同在油麻地石壁道附近山邊談情，被告四人，突於黑暗中閃出，同將原告二人包圍威脅制服，迅將二人身上所有財物搜刼一空逃去，事後警方據報展開偵查，首先拘獲第一被告，繼續偵查之下，先後再將其他被告三人拘獲歸案，並將行刼之兩個手錶起回。

港九街坊研究會改選新主席及各部主任，與副華民政務司何蔭璇合影，右起：義務秘書岑才生，財務主任方樹泉，副主席吳仲朝，主席李運源，何蔭璇，副主席胡蔭孫、黃文焯、張錦添、副聯絡主任張瑞庭。

西環坊會首長分七隊
深夜派送寒衣券
受惠貧民達千人

【本報訊】西環街坊福利會昨晚十時全體首長及理事分七隊出發派送千張寒衣券，貧苦者多謝迎降，在此嚴寒冬天，得一被一衣禦寒，誠慈善舉。

全體首長及常務理事，昨晚九時集中會所準備出發，第一隊由陳凌峰領隊，隊員陳廢、孔照成、李仲超、汝民、周演森、李滔，第二隊由倪存甫領隊，隊員陳燉東、許之翹、吳國樑、屈道平等前往石塘咀附近後巷及木屋區派送，第三隊由黃洪領隊，隊員陳永發、胡勝、陳禮、陳松，第四隊由梁倦泉領隊，隊員司徒文焯、黎榮健、伍金、葉效才等前往吉直街一帶至海旁，其餘三隊由歐陽霖、游蔭生及龍志強等領隊，隊員關海壽、楊星甫、蕭瑞華、陳妙英、李獻良、梁文、梁植生、林潤明等，前往加多近街及爹核士街一帶派送。他們先由坑口街與露宿街頭的貧民派發，其後再派與木屋居民及其他貧苦者，至深夜十二時許始派送完竣。

據稱：該會派發寒衣六百件，包括有街坊捐助舊衣物一批，及其他團體數濟機構衣物一大批，獲得寒衣券者，可於辦公時間內到該會所領取。

基督教團體主辦
小欖涌敬老院
舉行開放儀式

【本報訊】基督教培道聯愛會、眞光基金會、中國基督徒傳道會及莊和文慈善基金會發起，組織香港基督教敬老院有限公司，主辦小欖涌敬老院，擴建首期已完成，並於日前舉行開放禮。

該項儀式在中國基督徒傳道福林堂舉行，首由敬老院主席羅明佑牧師宣佈開會，及詳述該院七年前在沙田成立及組織經過情形。繼由中國基督徒傳道部長葉永深牧師致歡迎詞，復募部長莊覺文闡明敬老院建立的意義，李武凡牧師報事項與場來賓數千餘人。

鐘聲慈善社 選出首長

【本報訊】鐘聲慈善社第三十七屆新員選出後，昨日下午一時舉行常務首次敘會，互選首長及各部主任，選舉結果，前任社長顏玉瑩以衆望所歸，膺選新任社長，上屆陳能方社長榮任監督，其餘新員，均屬熱心社務份子。茲錄名單如下：監督陳能方，副監督陳錦池、馬超常，社長顏玉瑩，副社長蕭傑明、劉梅軒，總務主任吳洪，副主任黃熾濤，財務主任胡福安，副主任陳寬軒，其餘各部人選，委員及名譽顧問等，則由下次會另日再行推選，一俟全部新員產生後，擇期舉行就職典禮。

又訊：該社全體首事，寒流襲港，昨晚八時後出發港九各區貧民地帶木屋區及露宿街頭者，分贈棉衣棉被。參加者有顏玉瑩、劉梅軒、陳能方、蕭傑明、黃熾濤、朱如新、李獻長、陳寬軒、周有、鄧文同、胡福安、劉英華、翁標、陳唐軍、葉永世、陳汝民、陳悅慈及各職員。

新年送禮佳音!!!

毛衫大王

毛衫剩餘出口圓萬件二

麒麟貿易有限公司

驚人大傾銷

王大價廉

尖沙咀第一門市部，經已開幕！

金巴利道31號永利大廈（近美麗華酒店）電話：636566

總公司：九龍旺角道七號（近塘尾道口）電話：817357・817729

・同時舉行廉售・

八大特點！

1. 犧牲毛衫　每件 $1.90
2. 特價毛衫　每件 $3.90
3. 全毛長裙衫 市價$30.00現只售$7.90
4. 純毛雙面女套裝（Virgin Wool Ladies Double-Knit Suit） 市價$130.00現只售$69.00
5. 雙面釘珠套裝（三件） 市價$200.00現只售$89.00
6. 顏色花款，多不勝數。
7. 保證售價比全世界商店低廉，否則十倍奉還。
8. 毛衫，毛綫，一律照市價半價出售。

歡迎批發

營業時間：上午九時至下午十時半

（星期日、假期、元旦照常營業）

春節台灣環島旅行團

金城旅運貿易有限公司
泰國國際航空公司　聯合主辦

遍遊陽明山、新北投、日月潭、阿里山、澄清湖、花蓮、太魯閣、橫貫公路各名勝古蹟及五大城市。　出發日期：二月廿二日

收費廉宜，手續簡便，沿途皆由本公司專人爲閣下服務

請即報名，本公司備有精美台灣風景日曆奉送

總公司：香港干諾道中十五號大昌大廈十四樓　電話：二三八八七五 二二八八一四

分公司：九龍漢口道新聲戲院大廈六〇一室　電話：六七〇二一 六六八六九五

提防假冒

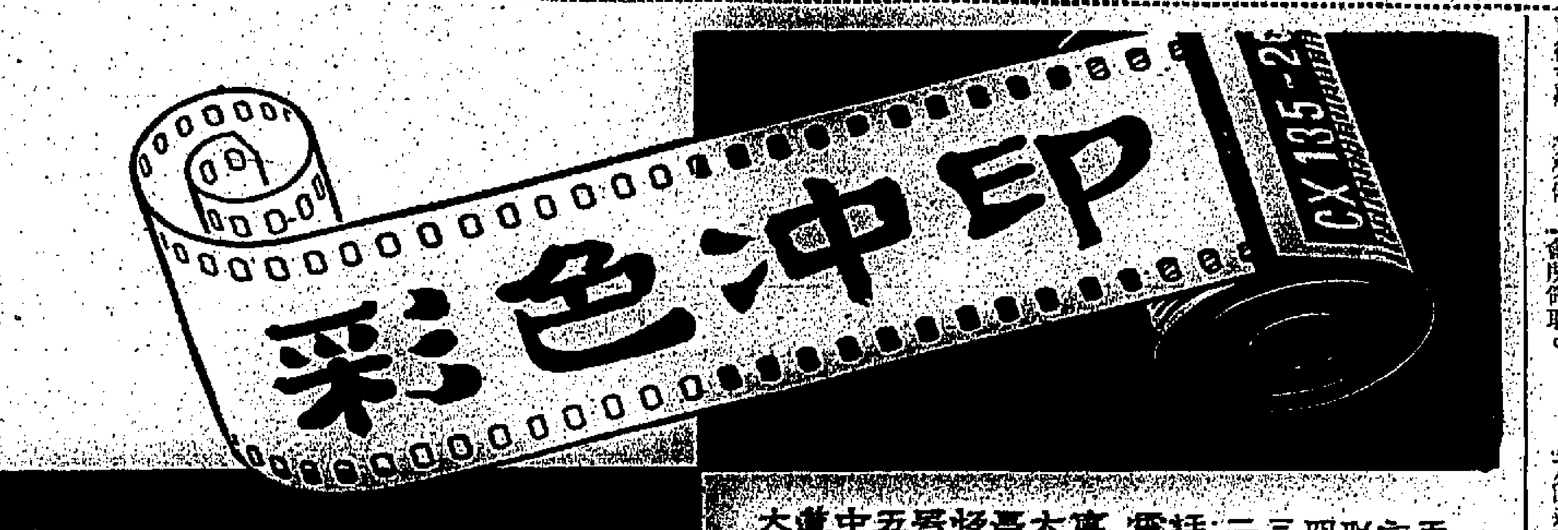
「富麗斯」金杯牛奶純朱古力，乃是在英國製造，及在英國包裝入罐，請提防劣品冒充。

下圖乃是唯一眞正「富麗斯」牛奶純朱古力之鐵罐：—

請指定「富麗斯」牛奶純朱古力，及認明此正庄鐵罐方可購買，切勿接受形狀類似，及存心欺騙大衆，以達圖利目的之劣質僞品，庶免蒙受損失。

和記洋行謹啟

香港於仁大厦十二樓　電話：二四二一零一



愛雪

大道中五號怡昌大廈　電話：二三四四六五

銅鑼灣怡和街16號　北角英皇道373號

九龍尖沙咀堪富利士道二號A

佐頓道綫汽車搭客過海船

本年除夕本公司佐頓道綫過海船特將尾渡時間延長如下：

十二月三十日（星期五）翌晨二時止

卅一日（星期六除夕）通宵不停

以上每晚於半夜一時後每廿分鐘一渡

香港油蔴地小輪船有限公司

一九六六年十二月十六日

囍

結婚啓事

長男思雅　七女寿芳　經於一九六六年十二月廿八日在香港婚姻註册署舉行結婚典禮特此敬告

諸親友

羅鳴白　張游玉珍　謹啓

鳳輝英文書院擴班招生

班級：（1）中學部：F.1——F.4

（2）小學部：P.1——P.6

（3）高初班幼稚園（二月一日開課）

報名日期：即日開始報名，時間每日上午九時至下午五時，簡章備索。

考試日期：中學一月十五日　地點：本校

校址：跑馬地山村道鳳輝台二號（電話七二六四三六）（乘一號、五號A、十九號巴士或跑馬地電車可直達本校）

獎學金：本校校董捐助獎學金名額F.1至F.3各三十名

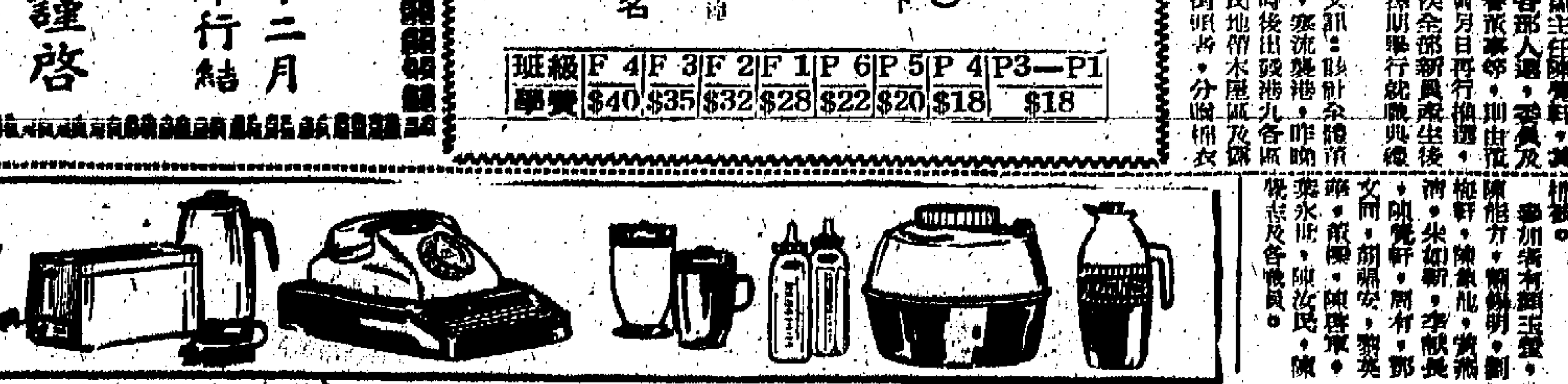
本校優點……（1）環境幽美（2）校舍雅潔（3）收費低廉（4）管教嚴格

監督：張錫琛　校長：唐士箴

班級	F 4	F 3	F 2	F 1	P 6	P 5	P 4	P3—P1
學費	$40	$35	$32	$28	$22	$20	$18	$18

金錢牌

・優良出品・工展有售



澳政府兩名代表昨再赴共區商談

左派商會研究賠償數字 事件已到最後解決階段

新任澳門陸軍司令過港赴任

【本報訊】澳門政府代表秘書長波治、立法會宋玉生，於昨日上午由港乘其船同下，再往拱北，與中共「外事處」人員會談，至十二時返回澳門，逕往澳督府報告。

另外一說所謂「各界人士」已接到澳總督嘉樂庇准將第三次答覆書，十三名代表曾舉行座談會研究。但左派商會並未發出此項消息。

據可靠的消息說：左派商會連日舉行會談，內容商談及賠償死傷者之問題，如此看來，左派人士已着手處理問題，而事件也快到尾聲了。

至於左派份子連日叫囂要求封閉右派社團，禁止右派人士活動，以及不准掛青天白日國旗，因涉及外交問題，當葡國外交部處理，故事件遲遲未獲解決。

又據此間官方消息透露：前任澳督秘書長文達士中校，被任命為澳門陸軍司令，文達士接到任命之後，經於昨日抵港，今日首途來澳上任。

該消息又說：文達士中校在離葡必偕中校任澳總督時為總督府秘書長一職，熟悉澳門情況，現被任命為陸軍司令，並傳達葡京對澳總督嘉樂庇的重要指示。

新任澳門陸軍司令 文達士昨過港 不讓記者攝影

【本報訊】葡萄牙新派駐澳門的陸軍司令文達士中校，經於昨天由葡京里斯本乘機抵港，小作勾留，即赴澳門上任。

文氏乘抵機場後，並未受到當局的「貴賓式」歡接。他由葡駐港領事陪同，由普通乘客通路出來。當時記者們曾上前訪問，但葡領事立刻帶他避開記者及攝影記者包圍，用Z型步法忽忽走出機場大廈，向公衆停車場走去。

沿途攝影記者想影他一幅相時，葡領事立刻用手及紙帽左右遮擋鏡頭，且回頭向記者責罵。

他們在公衆停車場上車後，立刻叫司機離去，行李也幾乎忘記搬上車，若非管行李的人大喝數聲「哈囉，哈囉」，則他們還未知道行李還在車務等候搬運。

攝影記者見車停頓，立刻把握機會將鏡頭伸入車廂內攝影，鏡光閃完又閃，激怒了葡國領事，推開車門走出來再向記者責罵，然後驅車離去。

新任澳門陸軍司令文達士中校（右）過港，旁為葡駐港領事。

唐寶雲王莫愁抵港 主持「英雄烈女」首映禮

【中央社】台灣中影公司代表團，包括女星唐寶雲、王莫愁等一行七人，由總經理龔弘率領，於昨日下午一時卅分，乘國泰班機從台北飛抵香港，將於今日主持中影出品的「英雄烈女」在港首映禮。

該行於抵機場時，受到香港的影劇界人士熱烈歡迎。唐寶雲和王莫愁，頓成攝影記者爭取拍照的對象。該團成員還有中影公司的代表張作旺、導演李行，及影星潘琪、林雁等。

龔弘對中央社記者表示：他們此行，主要是主持「英雄烈女」的首映剪綵禮，及為邵氏父子公司新建成的麗華戲院開幕剪綵典禮。此外，將與香港的自由影業人士交換意見，並將參觀國泰、邵氏等製片廠。

唐寶雲、王莫愁等，昨晚七時在九龍海天酒樓舉行記者招待會，和香港新聞界見面，及接受訪問。八時，代表團接受邵氏父子公司和國泰機構公司的聯合歡宴。

「英雄烈女」原名「還我河山」，定於今晚九時半假座國泰、仙樂、麗華、金都、國賓等四間戲院獻映。

龔弘總經理透露 中影製片路線

是以人類愛為出發點 使人人向上社會光明

代理發行中影公司影片之邵氏父子有限公司及國泰機構香港有限公司，昨晚在九龍海運大廈海天酒樓，聯合舉行記者招待會，為來港之中影影星、導演舉行一個歡宴，會後並由中影公司總經理龔弘在招待會席上發表有關該公司製片路線的嚴正談話，他說：「拍健康的寫實片，是我們一向的製片路線。我們所以選擇這條製片路線，是因認定電影雖是娛樂事業，但卻具有社會教育的重大功能，所以必須針對時代需要，纔能克盡職責。換句話說，電影非與時代的要求配合不可。

我們今日所處身的這一時代，是一個相當苦悶的時代，身處於人性與獸性對抗，兩股思潮，冲擊激盪，造成全世界的消沉、苦悶、彷徨，到處瀰漫着悲觀主義和失敗主義，使人類的命運，面臨存亡絕續的挑戰。

人類的生存是依憑於愛的出發點的，背離了這個出發點，人類必然淪於浩劫而不復。我們從事電影工作的，手裡都拿着社會教育最有效的利器——電影，必須擺開幻想，從發揚人類愛的光輝努力，方不負我們的使命。

中影為適應這個時代要求而訂的製片路線，是以人類愛為出發點，盡量的發揚人性的同情、關切、原諒、人情味、自我犧牲等，給社會以鼓舞、振作和希望，使人人有向上之心，使社會向光明的前途推進。

在這一個前提之下，中影所攝製的影片，不是提出一個問題，而是解答一個問題；不是增加苦悶，而是予人新的希望。」

蕭芳芳回國訪問 元旦後赴台拍片

【中央社】女影星蕭芳芳回國訪問，原定於元旦成行。但因片期約束，順延兩天飛台。屆時同行的，將有女星黃鸝、陳嘉懿，男星胡楓、潘壯、杜平，暨拍片工作人員廿餘人同行。

蕭芳芳這次赴台，主要是在台拍「我的愛人就是你」的外景。將在台逗留一週，在台期間，將設茶會招待台灣的影友們。

蕭芳芳原為國語片童星，曾獲亞洲影展童星獎，如今已亭亭玉立，轉拍粵語片，與陳寶珠同成為寶座的當紅女星。香港赤色電影界以出品不受歡迎，曾致力拉攏她。惟愛好自由乃人類天性，蕭芳芳現已加入了影劇自由公會，此次回國訪問，無異給赤色電影界一個有力的答覆。

灣仔四幢樓宇 被宣佈為危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈：港島軒尼詩道六十、六十七、七十一及七十三號為危樓。擬申請封閉令的通告，昨晨九時卅分已在該等樓宇貼出。申請封閉令案將於明年一月廿四日上午十時在中央裁判署聆訊。

宣佈該等樓宇為危樓的理由如下：據政府屋宇測量師昨晨說：最近例行視察該區時，發現該等樓宇已破爛不堪。該等樓宇的鋼筋混凝土框，已告嚴重破裂，使該建築物的負重轉移於非作此項用途的格牆。

屋宇測量師又說：該等樓宇不斷有變動痕跡，可以証明其危險情況及有傾塌可能。各厨房的鋼筋混凝土框亦告破爛，其混凝土已告破碎，鋼筋亦已腐蝕。

中影公司影星導演在記者招待會席上留影。（右起）李行、潘琪、唐寶雲、龔弘、王莫愁、林雁。

港天文台錄得 南美劇烈地震

風姐離港六百餘里

【本報訊】香港天文台昨日下午四時卅八分，錄得一項猛烈地震，地震的威力，是年茲特等級的七至八級。震源估計在是南美洲。（按：通訊社消息說，南美智利昨日下午發生地震。）

又訊：太平洋失時風姐「柏芙娜」，昨深夜十一時集結在南中國海之東，即在北緯一一·九，一度之間，一一二·六度與東經距本港東南偏南約六百五十哩，向西移動，時速約五海哩。

三零三區獅子會將組團 赴美參加大會

下月在港慶祝金禧盛典 將贈四十萬給殘廢兒童會擴建

【本報訊】據三〇三區獅子會秘書潘約翰透露：該區會將組成一個訪問團，以參加明年七月在美國芝加哥舉行的世界性國際獅子會。

城鄉利獅子會於昨午在希爾頓酒店舉行例會，由會長王定基主持。會中，區會秘書潘約翰作會務報告。

潘氏並透露：三〇三區獅子會將於下月十四日在希爾頓酒店舉行慶祝成立五十週年金禧餐會，會上將先由總監劉天宏將四十萬元的捐款送與香港殘廢兒童會，以幫助該院擴建新廈工程，隨舉行和平論文分會及區會冠軍頒獎儀式。

據悉：三〇三區獅子會明年度社會服務計劃將會擴大，除香港眼庫的工作繼續擴展，並將設立清貧獎學金，以援助在學兒童。為籌募明年度社會服務所需經費，該會已定明年四月十四日舉辦慈善餐舞會，有關工作在策劃中。據稱：三〇三區獅子大會，亦將於該餐舞會後舉行，並選舉明年度新總監及各部職員。

獅子會現有八個分會，在明年三月後將有兩個新會成立，一在跑馬地，一在觀塘，刻在籌組中。

又：城鄉利獅子會將於農曆新年初三日下午在渣甸山舉行少獅日，為兒童慶祝新春。

四邑商工總會 元旦舉行團拜

【本報訊】三天之後，一九六七年元旦即隨着降臨。港九各界社團均趁此良辰，分別舉行同人元旦團拜。

據悉，四邑商工總會在昨日舉行的常務理事會議中，已定元旦日上午十一時卅分，在該會禮堂舉行同寅團拜典禮，並設酒會歡叙。

又訊：各界社團中，包括工商各業團體、各區街坊會、各姓宗親會、各省邑同鄉會等，除習慣在農年新春時節舉行春外，其習用新曆元旦者，亦多於元旦日分別在酒樓或在會所舉行團拜歡叙，更有在此日舉行宴會聯歡，及其他節目餘興等。

灣仔與北角區 部份樓宇 明凌晨停供水

【本報訊】港島灣仔及北角區部份樓宇，將於明日上午一時至六時暫停供水，以便水務局檢查水管是否漏水。

暫停供水地區：灣仔以馬師道、高士打道、菲林明道及軒尼詩道為界，北角以英皇道、糖街、清華道、及渣華道至民新街止的海旁為界。

百貨商品展覽會昨隆重開幕

主席湛兆霖闡述展會要旨 華民司何禮文讚揚該會之貢獻

【本報訊】華洋百貨普益商會主辦第一個世界百貨商品展覽大會，會場設於香港大會堂低座二樓全層，昨日正午十二時，在大會堂劇院舉行開幕儀式，大會主席團主席湛兆霖、委員及顧問張玉麟、邵珠弼、潘燊、招斌、李炳輝、游榮樵、歐炳光、陳錦遠、余錦祐、譚立、胡蓮漢、陳志民、陳仲池、林繼振、何理甫、張照、霍均華、潘錦才、鄭盈等，均於十時前齊集禮場迎候嘉賓，到有華民政務司何禮文夫婦、行政立法局議員馮秉芬、李福樹、謝雨川、工商處長蘇弼、錫年、麻士、廠商會長蔡章閣、副華民司黃振文、大平紳士、各國駐港領事、商務專員、東華三院、保良局、各大社團首長、各國商廠代表、港九新界百貨業團體代表及各大公司商行代表岑維休、黃允畋、利國偉、孫秉樞、廖烈武、葉榮昌、方潤華、陳普芬、梁錦輝、李世明、岑才生、歐陽百川、周有、利樹源、陳友鏗、陳鳳儔、莫榮民、鄧愛蓮、陳祖澤、譚錫安、何世增、何其昌等五百餘人。

開幕典禮首由大會主席湛兆霖致開幕詞，申述創此展會之四點要義，隨請華民政務司何禮文致詞，何氏先用英語，後用粵語演講，詞意簡賅，大意指出：世界百貨商展對本港工商業經濟繁榮發展前途，有極大之良好影響，渠并對大會主席及有關人員之努力，達成美舉，盛予嘉許。繼由湛佑鑾小妹妹向何禮文夫人獻花致敬，後由大會籌備主任游榮樵致謝詞畢，隨請何司憲步至會場主持剪綵，在全場熱烈掌聲中宣告禮成，情況隆重。

剪綵既畢，大會主席湛兆霖與各主席團等引導各官紳嘉賓進入會場巡視，全場設有展覽攤位八十七個，參展者百餘單位，據說參展者原不祇此數，惜因會場地方不敷，未能盡量容納。何司憲與中外名流，對各攤位陳列展品，莫不細意欣賞，備加好評。旋在會場後座舉行雞尾酒會招待，堪稱一時盛况。大會會場由午後一時半起正式開放，中外士女在場外等候者千數百人，魚貫進場參觀，各攤位有專員介紹解答，并有宣傳文字及附品派發，情形極為熱鬧。

展覽會會期由昨日起直至新年一月五日止，一連九天，每日開放時間由上午十二時直至下午七時。據大會節目部主任鄧盜稱：大會極歡迎各界踴躍蒞場參觀，并在會期中將分多次舉行「觀衆幸運抽獎」。

湛兆霖詞

大會主席湛兆霖致開幕詞，指出展會四點意義：㈠使本港百貨業對於世界各國的精美出品，應有盡有，以滿足旅港遊客任何選擇的要求，更使香港為「購物天堂」益臻完善。㈡使本港人士對世界商品，日新月異，增加認識與興趣。㈢使各地客商更能多所選購，以滿足各地的要求，促進物資交流，增進本港與各地區貿易。㈣使工商界人士觀摩研究，更精益求精，獨運匠心，出奇制勝，而突現於國際市場。

……利環境，定必貨暢其流，祇要有共同努力和合作決心，即錦繡前途，無可限量，願與各界人士一致共勉。

何禮文詞

華民政務司何禮文致詞如下：普益商會早在一九〇九年創立，因此當然是最久的香港商會之一。由於大多數華洋百貨都是貴會的會員，因此本人想簡單地講幾句關於這一行業的說話。俗語說：英國人是商業國民。但本人覺得在英國本土或是其他地方的任何城市，無論大小商店的店主，都比不上香港店主對社會服務如此週到。本港的店主向市民供應種類繁多的貨品，不但有本港製品，而且還有來自世界各地的進口貨，他們所保持的服務水準和禮貌，確可為這裏許多為公衆服務者的模範。他們的充沛資源，經商的才智，勤奮的工作，和進取的精神，使到物價盡量降低，俾全世界的人都知道香港是購物者的天堂。因為這一連串的因素集合起來，不但對本港在旅遊事業的對外貿易大有裨益，而且還可減輕本港市民生活費用的負擔，其貢獻之大，實在無可估計。今天能夠有這個機會對各家華洋百貨商講幾句讚獎的說話，本人覺得萬分高興，深信各位來賓在參觀一週之後，當可親眼看到一切，証明本人所言之非虛。我們不可認為這些服務是我們理所應得的事，反之，我們應該趁着這次展覽會的機會，對於一般百貨商為香港繁榮所作出的貢獻，更要有深刻的認識才是。本人現在謹宣佈普益商會所舉辦的世界百貨商品展覽會正式揭幕。」

清華大學同學會 定期年會及改選

【本報訊】香港清華大學同學會定明年元月七日下午八時，在香港希爾頓酒店舞廳舉行本年度年會，將由會長主席劉天宏報告會務，劉頭女任司儀，餘興節目有西洋舞蹈，魔術表演，歌唱，並由影后李湄擔任頒獎，劉天宏夫人主持抽獎，並有珍貴禮物贈送。

年會由會長劉天宏、副會長楊培昌、吳長賦、李為光、總幹事職員李曜鈞、陳劉瀚、曹錫光、唐星海、潘光迥、沈熙瑞、容啟東等主持。並已預售餐券，每張廿元，可向下列同學訂購：孫祖瑞（渣打銀行大廈一二〇一室）、楊浩昌（歷山大廈六四二室）、寶家麟（旺角廖創興銀行大廈二〇一室）、吳長賦（渣打銀行大廈八〇〇室）、李為光（中建大廈三〇五室）、曹錫光（華人行四〇七室）。

伍氏宗親會 歡宴伍覺良

【本報訊】伍氏宗親會昨在德輔道西會所歡讌美國僑領伍覺良，該會名譽會長伍超群、羅濃、正副理監事長卓琪、佩時、汝傑、伯樑、旋操、于燕、兆端、理監事伍衍、羅蕃、志鴻、伍金、于康、羅濃、麗川、冠時、伍鉅、伍長、伍、尚達、伍卿、伍曉等數十人。

據稱：伍覺良是該會名譽會長，現為紐約華埠實業公司、遠江酒家、游仙公司等……

百貨商展　華洋百貨普益商會主辦世界百貨商品展覽會開幕（右上）主席湛兆霖陪同華民司何禮文參觀各攤位。（左上）主席湛兆霖致開會詞。（左下）華民政務司何禮文致詞。

九巴一售票員 被刺重傷

事前曾與搭客衝突

【本報訊】曾與搭客爭執的一名巴士售票員，被人用童軍刀刺了三刀，重傷倒地，後被送往醫院救治。傷者名葉國泰，二十二歲。

意外事件發生在荃灣大窩口近德士古路。昨日下午五時許，傷者在一輛編號HK四三九六的三十三號巴士上售票時，可能由於上車的人多，於混亂中與一搭客發生口角，隨即被人用刀刺傷。事後警方已展開偵查。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩東北風，初時密雲及爽冷，下午稍暖及晴朗，氣溫預料較昨日稍升。

昨日氣溫最高為攝氏表一五·一度，最低攝氏表八·二度。今晨零時氣溫為攝氏表十三度。

高潮：上午十一時卅四分　下午九時五十二分

低潮：凌晨四時五十五分　下午二時四十四分

一九六七年度 公衆假期更正

更正：本報前日第四頁列出的明年度公衆假期表，其中「五月八日星期一聖靈降臨節」一天，經由政府通報列出「更正」，改為「五月十五日」，特再更正全表如下：

一月二日	星期一	（一月第一個週日）
二月九日	星期四	（農曆新年）
二月十日	星期五	（農曆新年初二）
三月廿四日	星期五	（耶穌受難日）
三月廿五日	星期六	（耶穌受難日第二日）
三月廿七日	星期一	（耶穌復活節）
四月廿一日	星期五	（英女皇壽辰）
五月十五日	星期一	（聖靈降臨節）
七月一日	星期六	（七月第一個週日）
八月七日	星期一	（八月第一個星期一）
八月三十日	星期三	（八月三十日）
九月十八日	星期一	（中秋節）
十月十六日	星期一	（十月第三個星期一）
十一月十三日	星期一	（和平紀念假期）
十二月廿五日	星期一	（聖誕節）
十二月廿六日	星期二	（聖誕翌日）

白牌搭客被勒索 查出為失竊汽車

【本報訊】一輛失竊之汽車，被人用作載客及企圖勒索之工具。

據報：兩女子携兩小孩，前夕十一時許在油麻地僱白牌車至京士柏醫院附近，抵埗後，一女人先下車，即被司機勒索，此女人於驚惶中大聲大叫。司機似恐有人聞聲相助，急登車駛去，至漆咸道時，始將餘人驅下車，然後飛遁。

當先下車之婦人將此事向警方報告時，警察發覺所指之汽車號碼，與前夕九時所報失者相同。

泰晤士報記者 被拒進入澳門

【本報訊】遠東經濟評論週刊副編輯倫敦泰晤士報駐港記者大衛布納維維斯，昨被拒絕入澳門。

曾為泰晤士報及遠東經濟評論撰寫若干澳門暴亂文稿之布納維維斯，昨日渠因私事乘水翼船抵澳門時，突被阻截於碼頭，移民官員取去其護照，大約十分鐘後回來，向渠聲言，渠已被禁止入澳門境。當時渠曾詢問因何事故，該官員稱：「汝已列入黑名單。」

布納維維亞相信，禁令或許因其所寫之若干文章，曾批評澳門政府處理暴亂之方法，渠以為暴動之解釋，部份原因係「處理之無效率」。

渠擬上書澳葡當局解釋，及詢問禁令何時解除。

布納維維亞旅港已三年，同時又為「倫敦統計家」及是否報撰通訊，又為澳洲一電台任廣播採訪。

兩男女跳樓 一死一重傷

【本報訊】一名年約廿歲的女子，昨日下午二時許，被人發現在黃大仙徙置區第三十六座七樓走廊欄杆跳下，當場頭顱爆裂，於送院途中不治斃命。死者當時身穿黑衫褲，電髮，戴有黑手錶，穿黑皮鞋，事後據附近坊衆稱，他可能是從別處前來跳樓的，警方現已展開調查。

又訊：一男子昨晚六時許被發覺在深水埗塘頭街一八六號D天台跳下，當場重傷，後由人報警將他送往醫院救治。傷者名陳潮，三十五歲，住大埔沙田村十號地下，警方已展開調查原因。

天馬酒調製商會 舉行示範表演

【本報訊】本月中旬，天馬大南酒調製商會會員在大會堂舉行集會，節目包括專題電影及由專家示範表演「如何調製馬天尼酒」，最後，更贈送名貨獎品，包括調製雞尾酒器全套，冰桶及鉗，原子筆及蛋裝鉛筆等。

刊登廣告 請電七二零七零八

以形補形
海狗鞭健腎丸
科學實驗 証明有效 暢銷百年 最佳保証
TIEN SAU TONG HONG KONG
選正海狗鞭・配以名貴漢藥・煉製成丸，姑嫂老牌・百年歷史・風行全球・敢向任何補藥挑戰！
功能：固元陽 止腰痛 防腳軟 增氣力
補先天不足 療後天虧損
認明天壽堂姑嫂牌以免誤購贗品
總代理大道中香港第五行 電話 四四〇九〇三 四三八一〇三
先施公司・中西藥房均有代售

香港法文專科學校
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓
一月份晨午晚新班招生（假期照常辦公）
日文速成班・德文班・英婦會話班
英文商科班・會計班・打字速記班
法文速成班 孔壽年博士授課，純正巴黎音，英粵語雙解，四個月畢業，發給証書。
▲法文中級，高級及深造班招生。法國人教會話，留法教師教文法，繙譯，寫作及商業信扎等。
本校顧問
胡鴻烈大律師（市政局民選議員）
太平紳士張有興先生（市政局民選議員）
太平紳士李耀波先生（市政局民選議員）
王寧利先生（易通英文中學監督）
彭翰天先生（香港英文校聯會會長）
譚維漢博士（林肯英文中學監督）
校長：孔壽年博士

法國領事館文化部主辦
法文初級班招生
▲本處由法籍人士任教，採用最新電子儀器授課，並可獲由法國教育部授予文憑▼
報名日期：即日開始，額滿為止。
地點：㈠香港中環恒生銀行大廈一五〇四室 電話：二三七三一四
㈡九龍尖沙咀瑞興大廈二一〇一室 電話：六六二一一一
報名時間：香港：每日上午十時至下午五時半
九龍：每日上午十一時至下午五時半

真善美小學幼稚園
—招男女寄宿生—
本校為有經驗之教會人士主辦，別墅花園管教，住力求盡善盡美，膳宿學費每月九十八元
校長：黃海天
校址：新界青山新墟利發別墅內
香港辦事處電話：七二四六七三

永生英文中學附設小學
招寄宿生
本校以不牟利為原則，分男女宿舍，環境幽美，設備完善，舍監管理，校風嚴肅
膳宿學費：P1—P3每月90元 P4—P6每月110元 F1—F2每月140元
地址：新界青山鯊地（十六號巴士直達）
電話：先撥〇搭青山五七四
香港詢問處電話：七三九七六二
假期校車免費接送
校長張雯

注意
閣下或小兒如因哮喘多痰，咳食止喘藥過多，而引至面浮腳腫，失眠，頭暈，心跳，此乃慢性藥物中毒現象。
為家人與兒女的前途，你應為他選服不含毒性的哮喘治劑保「喘敵」保證當晚安眠，五天內脫離中毒現象，完全十天復合，不失常，增長發育。
喘敵 一大瓶可服十一天 一小瓶可服五天
港澳星馬各藥房有售 歡迎外埠醫界函購
YIP & SONS DRUG HOUSE 68 NATHAN ROAD KOWLOON HONG KONG
（電話 850749）

龍崗道打鬥兄死弟傷
被告承認誤殺罪
判入感化院九月至三年

【本報訊】九龍城龍崗道兄弟傷命案，昨在高院刑庭由副按察司貝理士聆訊，因被告十七歲青年黃嶸生，向庭承認誤殺罪，主控不予反對，法官乃判被告入感化院，刑期由九個月至三年。

法官在判處時警告被告說：「這是給你一個改過自新的最後機會。」

辯方大律師替被告向庭求情解辯說，這是一宗糾黨打鬥案件，本來此打鬥事與死者兄弟無關，但他們却做「架樑」，死者原是黑社會會員，但犯有案底，被告被死者兄弟先後毆打兩次，故在一怒之下而將死者兄弟刺傷，事後醫生亦驗出被告本人身上有九處損傷，此外四處瘀黑及兩處被刀割傷痕，被告雖然亦犯有三次案底，但這是首次傷人。

被告青年黃嶸生，十七歲，住九龍黃大仙新區十三座六五六室，被控於本年十月五日在九龍地區，謀殺男子鄭明新（十九歲），被告由沈澄大律師代辯，政府檢察官氣國斯主控。

主控申述案情說：本年十月四日，一十三歲的男童名明仔的，因前一天被人毆打，叫死者兄弟替其報仇，當晚過了午夜不久，即五日凌晨，死者兄弟找尋被告，除打了被告一頓外，並向之警告一番而去。

後來死者兄弟沿龍崗道而行，其中一人偶回首，却發現被告持一竹柄的日本紙刀尾隨於後，有証人目擊被告從褲袋取出器物向死者襲擊，死者不意有人從後襲擊，當堂被刺受傷，但仍負傷與被告糾纏，其弟亦加入相助，三人糾纏至仆於地，死者之弟想搶奪被告所持利刀，結果被刺傷手臂及背，死者則被刺五刀，最致命之傷，是在上胸，因深刺入左肺，被告傷人後，即向啓德機場方面逃走，並將刀拋棄於距離該事地點約二百至三百碼遠。

及後被告卒向警自首，並帶警到該處找回兇刀。

聖誕假期積案多
港九四個法庭
均有人滿之患
昨提訊案件逾千宗

【本報訊】經過三天半的聖誕節假期，法庭案件堆積如山，銅鑼灣、西區、北九龍及南九龍四裁判署，昨有案件逾千宗，多爲小販案、交通違例或賭博等。銅鑼灣裁判署法庭更絕早即告「爆棚」，到庭受審者數百人，擠擁不堪，法庭旁聽位不敷應用，要由駐庭警察人員維持秩序，使被告人等先後分批進入法庭。

綜觀昨日提訊的案件中，以北九龍裁判署所提訊的三宗搶劫案較嚴重，一宗認罪押候宣判，兩宗押候偵查。

第一宗：被告男子陳球，又名鄧昌，卅八歲，無職業，居無定所。被控本月廿五日，搶劫女子黃錦如一條金頸鍊，值四百卅元。被告認罪。

案情指出：當日早上九時四十分，原告女子獨自在街上行，被告突從後衝上，搶去其頸上的金鍊反身而逃，事爲警員四六四八號所見，盡力追捕，演出一幕警匪街頭追逐，結果將被告拘獲，查出被告以前曾犯一次謀殺罪，其後上訴改爲誤殺，判囚刑十五年。

被告昨對法官求情謂：他已在監房渡過十餘載，一九六三年十月出獄，獲充巴士公司職員，去年七八月被查悉有案底，乃遭辭退。法官命將案押候七天宣判，以便調查被告家庭背景。

第二宗：被告男子吳生，廿九歲，無職業，住自加士街。被控暴力行劫，指被告人於本月廿一日，持刀劫掠劉夏男庄手錶一個及一枚戒指。控方以案待偵查，請將案押候兩天。

第三宗：被告男子四人：㊀麥某，十六歲；㊁邵志華，十七歲；㊂楊啓文，十八歲；㊃李某，十五歲。同被控本月廿五日在長沙灣近廣祥街斜路行劫鄭如光一個銀包，內有現款三百四十元。控方以案待偵查，請准將案押候兩天，暫不聽取被告答辯。

港島銅鑼灣裁判署，第一法庭西區法官大忙特忙，單一個上午審訊案件已達四百一十六宗，其中包括二百四十二宗由各區警署送上法庭的各式案件，及一百七十四宗傳票案件。

二百四十二宗控案內，「小販」案佔絕大比例，計共二百宗，各被告均是在此數日假期時在各街道上販賣雜物或熟食，而被控告以「無牌」或「阻街」罪名者。其次則是非法擺賣及外圍狗案，各佔十多宗，及一小部份盜竊案、傷人案等。

一百七十四宗傳票案件中，大部份係屬於貨物阻街而被檢控者。尚有一些則是擺狗未領牌及深宵竹戰擾人清夢之類案件。

兒童法庭昨日之案件亦特別多，計共五十八宗，大部份均爲小販案。

四區裁判署昨共處理案件二百二十三宗，法庭內候審者皆集，庭外走廊亦人數不少。

二百二十三宗案件內，其中小販違例案佔大半數，共有一百四十七宗，包括無牌擺賣、貨物阻街，及無牌賣熟食等；其餘雜案，毒品案有十五宗，此外有單車載貨過重、行乞、街邊聚賭、隨地吐口水及公衆地方吐口水及遊蕩等。

南九龍裁判署昨展……由法官以次各部工作人員，俱爲之忙個不了。

由各區解上法庭提訊的新案共計二百一十三宗，其中絕大部份係屬於油蔴地警署者，多數爲小販及貨包車阻街之類案件。法官一律判處有關被告每人罰款五元，此外則爲單車案件，法官對於車頭燈及在單、無車頭燈及在單程路上行車之類案件，分別各罰款十元，但對單車後載貨過重者，則僅判罰款五元。

讀者意見
九巴覆本報讀者
員工不禮貌
已進行調查

逕啓者：關於貴報十二月二十七日刊載有關十二月十七日本公司之五號綫巴士內之售票員出言不遜一事，本公司對此甚爲關注，並經已進行調查。

查本公司早於一九六四年已設有訓練班，並有專員負責訓練售票員及守閘員，均分別施予適當勸導，各員工須有良好服務精神，對乘客應有禮貌，並設有紀律部，接受投訴。如職工有服務精神良好者，亦予以獎勵，如服務不足者，即提出警告。乘客若發覺有任何應改善之處，即希通知或電八六二六三二本公司，並請聲明事發日期、車輛號碼、及該員工編號等，當即查究，藉覆

此致

工商日報

九龍汽車（1933）有限公司

公共關係主任蔡惠鴻

一九六六年十二月二十八日

保良局婦孺預祝元旦
在局內舉行遊藝大會

【本報訊】保良局昨午在局內舉行預祝元旦遊藝大會，由華民政務司何禮文的夫人頒發新年禮物與局中兒童。

遊藝會中有各項節目表演，除該局女童獅團及舞蹈組表演之外，更有美麗華酒店派出藝員約四十人，由明星李居安領導到局參加演出助興，節目有苗族舞、扯鈴、啞子背妻、魔術、猴戲紅孩兒和雜技等項目，隨由何禮文夫人代表保良局致送錦旗與該技藝團留念。

此外，該局主席方潤華代表全體總理致送紀念品與該局小學教師林燕、鄧福勝和胡學成等，同時接受該局當年總理獎學金之聯合書院「社會系」學生林奕儀、劉慧明、高偉鴻、吳少俠等四人由校長鄭棟材帶領下到局致謝。

（上）華民政務司何禮文的夫人頒發禮物與保良局兒童，（下）兒童們吃糖果、餅飽。

中大校外進修部
元月上半月課程

【本報訊】香港中文大學校外進修部宣佈，該部明年元月份上半月開辦各項課程，開課日期、授課日間、地點及主講人姓名如下：

㊀統計方法在工業上之應用（第一期）：由黃稚生以英語主講，定一月五日起每星期四下午六時半至七時半，在大會堂八樓南會議室開課，全程十六講，學費五十元。

㊁工業法：由徐添福以粵語主講，定一月六日起每星期五下午八時至九時在香港都爹利街八號二樓美國文化館開課，全程十講，學費三十元。

㊂現代英國文學：由孫博士、黃女士、賴恬昌等以英語主講，一月六日起，每星期五下午八時至十時在大會堂八樓北會議室開課，全程二十講，每講兩小時，學費五十元。

㊃低能心理研究：由張淑芳碩士以粵語主講，定一月九日起每星期一下午九時至十時在大會堂九樓南演講室開課，全程十講，學費二十元。

㊄冷藏空氣調節及通風：由陶學新以英語主講，分甲乙兩班，甲班定一月六日起每星期五下午七時至九時，在大會堂九樓北演講室開課，學費八十元；乙班定四月七日起每星期五下午七時至九時在大會堂九樓北演講室開課，學費八十元，甲乙兩班全程各十講。

㊅英文詩之欣賞：由賴恬昌等以英語主講，定一月十日起每星期二下午六時卅分至七時卅分在大會堂八樓南會議室開課，全程十講，學費二十元。

㊆綜合性教具在小學數學之運用：由馮源以粵語主講，定一月十一日起每星期三下午五時至七時在九龍紅磡鶴園街柏立基師範學院開課，全程六講，學費二十五元（每講兩小時）。

㊇佛家哲學：由羅時憲以粵語主講，定一月十一日起每星期三下午八時至九時在旺角彌敦道廖創興銀行大廈三樓開課，全程十二講，學費二十元。

㊈子史述要：由黃維琩以粵語主講，定一月十二日起每星期四下午八時至九時在大會堂八樓北會議室開課，全程十二講，學費十五元。

㊉英語會話聲調：由李慶雲主講，定一月十一日下午（甲班）六時至七時，（乙班）七時至八時在旺角彌敦道廖創興銀行大廈三樓開課，全程十六講，學費三十元。

㊉㊀文字學概論：由中文大學李棪以粵語主講，定一月十二日起每星期四下午九時至十時在大會堂八樓南會議室開課，全程十二講，學費十五元。

㊉㊁論語選講：由中文大學蘇文擢以粵語主講，定一月十三日起每星期五下午七時……全程十二講，學費十五元。

荃灣及沙田交通新措施

【本報訊】新界荃灣及沙田將於明日實行新交通措施。荃灣方面，大窩口新區的大廈街，將祇准單程行車。前往大廈街的車輛，將由西面大窩口道路口駛入，由東面路口駛出。沙田方面，大埔道通往「小瀝公」的一條小路，將禁止超過一噸半以上的車輛行駛。該等交通措施，將於明日上午九時實施，屆時將設有適當交通標誌，以指導駕車人士。

正覺蓮社派寒衣

【本報訊】連日天氣突轉嚴寒，露宿街頭，以及山上木屋區居民，更覺淒涼。跑馬地佛教正覺蓮社，每年均有準備爲貧苦大衆着想，籌備有棉被、衛生衣、白米、棉褸等。該社昨日在攝氏九度下，派出衛生衣八百五十件，棉褸二百張，另有白米萬斤及棉被等，分送新界水上人家。據覺光法師稱：本年施捨各種救濟物，乃是慈善家侯永富居士、吳嘯齊夫人、元昌裕堂、何曾衛夫婦、何添夫婦、周廣泮夫人、吳寬佩、呂老太太、王澤長律師、暨正覺蓮社各社友們捐助出來的。

佛教正覺蓮社分發衛生衣給水上人家時的情形。

招收各級新生
語言商科學院

【本報訊】旺角彌敦道六零七號新興大廈三樓香港語言商科學院，由英籍人仕安德烈博士主理，開設有英語會話，英文拼音，均爲英人教授，日語專科，法文，德文，義大利文，據稱：均由專人主理。商業科目，參加英倫L.C.C考試文憑，有出入口文員班，英文速記，打字全科，中英簿記，商業信札，商業全科，商業管理，及珠算班等，特別班有廣告設計，裝飾畫班，六個月完成，由廣告師及設計師授課，英文中學會考班，由經驗教師授課。

工業學院將開辦
兩項短期講習班
均與建築業有關

【本報訊】香港工業學院現正爲與建築業有關的成年學生再舉辦「建築及營造工程工地管理」及「香港建築法例」兩項短期講習班，兩班均將於農曆新年後不久開課。

第一項課程專爲管理人員而設，爲期三週，定明年一月二十日截止報名。申請人須持有該院頒發的建築工程高級証書或同等程度。

第二項課程供具有建築工程普通証書程度的助理人員進修，爲期九個星期，定明年一月七日截止報名。

此外，該院爲建築業人士舉辦的「土木工程師及營造師之工作研究」及「造木機器使用」等兩講習班，現已截止報名，並定農曆新年後上課。

但如對此等課程需求殷大，則將再設法加開新班。此兩項課程是分別爲管理人員及熟練木工而設的。

新界惠州潮州聯誼會
選出首屆執委
張劍拔任主席

【本報訊】設於元朗的新界惠州潮州同鄉聯誼會，昨選出第一屆執行委員，張劍拔榮膺主席，定明年二月廿五日舉行就職典禮。

該會曾於去年四月籌備，已獲政府註冊，據說現有會員逾千人，並於前日下午三時在元朗大馬路七十七號二樓該會進行選舉，由元朗理民府署聯絡官盧志忠監選。除選出執委六十八人外，並推選張劍拔爲主席，副主席魏光和、吳添；總務……良、姚銘深；教育洪坤、陳鼎、李泳；交際余德之、黃裕德、鄭鐘潔；康樂魏賓民、林芝吟、柯本木；宣傳曾榮、吳炳灶、李政申；婦女胡芳、袁友濟；稽核林勉正、鄧天佑、……坤。

諜海雙虎
今天訪港

【本報訊】在銀幕上有「諜海雙虎」之稱的「玉面虎」羅拔偉漢與「金毛虎」大衛麥卡林，今將來港，利舞台、樂宮戲院爲歡迎「雙虎」抵港，特於今晚九時半推出羅拔偉漢最新作品「威尼斯諜戰」，並邀得「雙虎」隨片登台，在兩院與觀衆見面。「雙虎」抵港後，將在旅遊車中招待記者，並作環島遊覽。（附圖是今天抵港的羅拔偉漢與大衛麥卡林）

慶祝聖誕晚會
恩澤書院舉行

【本報訊】九龍城界限街恩澤書院全校員生，日前在該校大禮堂舉行慶祝聖誕晚會及聚餐，校監王淑新致開會詞後，繼由新任該校教育顧問潘太樂致訓詞，繼續匪道及報佳音、歌唱、舞蹈、雜技及猜獎助興。

舞會於八時半開始，迄午夜始散，其中有抽獎節目，獎品由該會副會長蔡文炳報效。到會者有鄧仁中學校長司徒莊、秘書劉一鳴、及委員李武平、梁雅雲、李紹德、吳銘綸、鄧國樑等。

買保濟丸
贈送日曆

【本報訊】家庭必備良藥保濟丸，乃李衆勝堂藥行始創製品。李衆勝堂現印製有精美鐵盒日曆，大批贈送用戶，凡到李衆勝堂中區門市部購買保濟丸一両庄一盒，或十樽庄二盒，或十包庄二盒，該堂即送精美日曆一份，送完爲止。

元朗商會
選出下屆新董事

【本報訊】元朗商會昨晚順利產生下屆三十一個董事，短期內將複選會長、正副主席，及各部主任。據聞現任主席鄧何光蟬聯呼聲甚高。

該會本屆董事任期行將屆滿，日前已分發選票給元朗區內的三百七十五間商號會員，並於昨日舉行開票。

主持開票者爲選舉委員會主席蔡劍樂，並由太平紳士趙聿修、鄧佩瓊兩副會長監票，柯榮福唱票，開票後選出的卅一間商號董事名單爲：榮豐米機、聚源公司、有榮百貨公司、光華戲院、合益有限公司、中發印務廠、永泰米機、朱達利百貨公司、好到底麵家、兆源鹽莊、成棧皮廠、均和興、珠家、保生堂、公和酒莊、大盛金舖、茂昌金舖、長發號、冠元酒家、恒香酒家、陳耀記、逢興棧士多、裕安號、富隆正記、付竹廠、宜三興藥行、誠興建築公司、興隆號、榮興隆、錦興公司、龍鳳洋服、龍城酒家、聞國冰室。候補合昌有限公司、榮興九記、永隆金舖、泰興田料、勝利正付竹廠、楊聯記五金、東泰、海外僑記元朗分行。

依照該會章程規定，指定上述各商號的東主或經理人將名單送交會方，以表示各該商號的代表人即爲董事，日後將由各董事互選正副會長、正副主席及各部門主任。該會三百七十五間商號，投票者昨祇有二五七單位，其中有十張爲廢票。

皇仁舊生會
聖誕舞會

【本報訊】皇仁舊生會日前在皇仁中學禮堂舉行聖誕舞會，參加者有會員及親友二百餘人。

荃灣血案主控申述案情
被告曾指傷者
佔有妻子兒女
探視兒女被拒一怒行兇

【本報訊】新界荃灣前夫斬傷後夫疑案，昨在高院刑庭由副按察司赫健士聆訊，被告自其妻改嫁，仍常到其妻之後夫（傷者）家索視子女，及接受後夫錢財食物，但自一次求借三百元不遂後，即常藉故與傷者口角，案發那天，兩人由口角而衝突起來，有人見被告持菜刀追斬原告，事後被告被警拘捕，在其警誡供詞中，承認因一怒之下，斬傷原告。

因控方証供未完，宣佈押候今晨續訊。

被告男子曾堯，又名曾少文，四十四歲，兵房雜役，住深水埗石硤尾徙置區。被控㊀於本年十月十六日，在新界荃灣地區意圖謀殺男子林述垣；㊁同時同地蓄意傷害林述垣身體。被告由陳威廉大律師代辯，被告否認控罪，政府檢察官艾迪遜及梁少忠主控，陪審員團由四男三女組成。

主控檢察官申述案情說：此案發生在新界荃灣馬閘排村，原告傷者男子林述垣，乃建築判頭，與婦人黎蘭英，同居於該村卅四號屋，黎婦一度原是被告人的妻子，且生有子女，但由於被告時常失業，一家生活，全賴黎婦維持，其後黎婦乃攜同子女離開被告，轉嫁與原告傷者爲妾，不過，被告仍常到原告家看其子女，最初與原告頗爲老友，原告且常給錢和食物與被告。至本年二月，被告欲向原告借取三百元，原告當時因生意不景，予以拒絕，被告自求借不遂，即與原告感情破裂，而每次到來，都藉故和原告發生口角衝突。

及十月十六日上午十一時四十五分，黎婦由市區返家，途中遇被告，偕同一道抵達家門，原告正在屋頂修葺其屋瓦面，乃下來開門給兩人入屋，被告要見他的兩名子女，這時被告手挽一包物件，及後被告因不獲見其子女，即指原告已將其子女隱藏，原告否認，兩人於是由口角而動武，但沒有証供指出誰人先動手，一鄰居男子指証當兩人打鬥時，他曾趨前勸阻無效，但其後却親見被告持一菜刀追斬原告，另一証人曾聞被告狠叫：「斬死你。」當原告被追及，最先即被斬傷背及右手，原告曾反身與抗，但因手無武器，糾纏間，再度被斬傷頭部、左唇、左膝及右足，卒傷重不支倒地，被告乃帶同兇刀逃去無蹤，傷者則由警送院救治。至廿三日，被告始被拘捕，被告在其警誡供詞大意說：「因林佔有了他的妻子和兒女，那天林又拒絕他看視其子女，所以一怒之下，將林斬傷」，事後被告帶警找到菜刀。

市民提防
誤墮天仙騙局
受騙者多因貪婪入彀
遇騙人賭局切勿上當

【本報訊】警務處昨提出警告稱：香港如在世界其他地方一樣，並無發橫財的機會。市民務須小心，如有新相識者邀閣下合股發財，務請小心，此項邀約，可能即爲騙徒行騙之「天仙局」陷阱。

本港有若干秘密組織，由職業騙子組成，進行嚴密而巧妙的行騙勾當。

本港天仙局騙子所常用的賭博方式爲番攤與骰寶，因此，現請市民必須時常警惕，凡有人邀約參與非法發財經營者，必須予以拒絕。

由海外來港探親或退隱的華僑，每每成爲天仙局騙子的目標。

被騙子選爲行騙對象者，普遍均具有貪慾及易信人言的品質，現並有理由懷疑，行騙集團甚至某人起程來港之前，已經由他們在海外僑團中的聯絡人，獲知其是否適宜於成爲行騙對象。訓練有素的集團成員，每利用生意上往還，盛意與預定作爲行騙對象者交往，一般是在後者參觀華宇地產投資地產時進行。

一俟彼此稔熟，信心增加時，騙子即向他遊說，邀請其參與賭局，向某「富有而老實」的人下手，共謀發財，並教以其所謂逢賭必勝術。

受騙者由於貪念接納邀約，終至墮入歹徒彀中，所謂「富有而老實」的人，亦爲騙子集團的一員，是串謀向他們行騙的一份子。

由於受騙者甚少向警方報案，故難以估計此種棍騙勾當規模是否龐大，即使有人報案，亦因心理矛盾認識不清，而至他們的報告必有虛飾的言詞，以掩飾其本人的愚蠢及貪心。

雜民輕工業促進會
機織班日夜班招生

【本報訊】中國難民輕工業促進會主辦機織職業訓練班，有專家主持訓練工作，教法新穎實用，管理嚴格，務使受訓學員經短期訓練後，幾成熟練技術。該班開辦以來，成績斐然，爲社會人士所稱道，過去該班畢業學員亦均已獲良好職業，遂成學以致用之目的。

該機織班現爲徇衆要求，及便於各界人士業餘學習進修起見，增設夜班，並已由即日起日夜二班同時招生，凡年齡自十二歲起之女性均可報名，報名及簡章可函九龍郵箱六四六三號索取。

國際新聞協會將出版
中文報業全書
由張國興與李雁南主編

【本報訊】國際新聞協會昨決定出版「中文報業全書」一巨冊，由香港亞洲出版社社長張國興與新加坡中國報副總編輯李雁南二人聯合主編，正在積極進行之中。

該書主要內容，計有：㊀中文報紙刊物之目錄，㊁中文報刊之概況，包括：編輯方針與計劃，社論之撰寫，國內國際新聞……，以及編輯人員及報業之經營與管理，㊂印刷的設備，廣告的編排，以及發行情況與讀者調查。㊃中文報業之分析、展望，檢討及總論。

由於中文爲世界主要文字之一，中國人佔世界人口最大多數，因此中文報紙，自亦對世界新聞有重大之貢獻與影響。國際新聞協會有鑒於此，特爲關懷，致中文報紙目前雖有種種困難，該協會仍願予以種種之幫助。兩年以來，國際新聞協會曾先後在香港開中文報業研討會兩次，最近一次爲今年九月，會中且以中文（國語）爲討論語言。現在編印「中文報業全書」，旨在對中文報刊（中國大陸除外）作全面徹底之了解，以便促成中文報刊之進步與改良。

新亞書院校友會
籌建新亞中小學
明年三月舉行換物會籌款

【本報訊】香港中文大學新亞書院校友會定於明年三月廿六日在九龍農圃道新亞書院舉行換物會，該會爲發揚中國文化，推廣本港教育，經由中英文通函，呼籲社會各界熱心人士及公司商號給予同情支持，慨慷捐助財物或各類商品，以及購買換物券，則使建校計劃早日完成，造福本港學童。該會現任大學與中學教員的校友多人，向政府註冊爲不牟利團體，積極進行籌辦一間規模宏大的新亞中學暨附屬小學。

凡樂意捐助的熱心社會人士及公司商號，可函九龍郵箱五一七二號該會，或電五五八七九號、八一七三七四號接洽。

今明日分別招待
兒童老人度聖誕
社會署轄下各中心

【本報訊】社會福利署轄下各社區中心、服務處及青年中心的會員，今明兩日分別舉行遊藝會，招待新界兒童及老人，使他們亦能歡度聖誕。

遊藝會節目包括各項表演、遊戲、唱歌及幸運抽獎等。在新界理民府、鄉事會首長及學校校長協助之下，今日在沙田圍邨公立學校及沙田先天道安老院舉行，明日則在青山新墟何福堂中學舉行。

擔任招待工作的，除各中心會員外，還有前曾參加該署主辦各項活動的青年，他們各獻所長，出錢出力，共同策劃該兩項社會服務，與衆共樂。

慶祝聖誕聚會
紅磡樂道學校

【本報訊】港濟教會主辦的紅磡樂道學校，日前舉行聖誕聯歡聚會，該校負責人透露：爲籌募建校基金，已定明年……。

邱德根與英文虎報
捐助仁濟醫院五萬元

【本報訊】遠東銀行董事長邱德根，與星系報業機構董事長胡仙女士，昨日以遠東銀行及虎報名義捐贈五萬元，支助荃灣仁濟醫院作建院經費。仁濟醫院董事局副主席黃之英、蔡濟民、許添等代表接受此項捐款，並代表荃灣居民向胡仙女士及邱德根之慷慨捐輸致謝。

圖爲胡仙、邱德根將五萬元支票交黃之英接受。

詩歌朗誦團
廣播賀新年

【本報訊】五年以來，風雨無間，堅首於修飛青年品德，致力於發揚朗誦藝風的「香港詩歌朗誦團」，將於明年元旦日上午十時，在麗的呼聲教育電台，向全港人士作賀年廣播。廣播的內容有迎來朗誦的「從今天起」，甘禮瑞的「顯明剛的創造」。

劉春草書畫展閉幕
定日內返沙巴

【本報訊】名畫家劉春草日前在中環租庇利街順聯大廈八樓國總會展出之書畫展覽會，至昨日下午六時圓滿閉幕。此……

市價上漲
市價下跌
結局圓滿快樂

讓我們正視現實罷。

人家購買股票是想賺錢。

他們依靠他們的經紀提供事實，情報，建議，以及指導，對於那些建議，他們可以接納，也可以置之不理，只有他們自己能够作出最後的決定來。

如果他們接納經紀的建議而賺到了錢，那自是再好不過。但如果他們接納的建議而損失了錢——這個可不大好哩！對購買股票的人不大好。對經紀也不大好。

我們對這兩種情形都知之稔熟，因爲在我們這一行業裡，誰也不能永遠是對的，所有經紀也都知道這個道理。而所有經紀對於他們的平均成績是很煩慮的……他們十分煩慮。

因爲賺到錢還是損失錢，消息是不脛而走的。

我們對我們的平均成績是從不誇稱討功的。

我們經常能有六十萬名的投資人向我們請求幫他們作投資，這已經使我們够快樂了！

而且是十分快樂！

本廣告內所載有關於證券研究，交割過戶等買賣手續，均由紐約美國美林證券公司辦理，但可委託香港美林證券公司承辦。

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INTERNATIONAL LTD.

美國美林證券公司

東南亞總辦事處：香港太子行　電話二二一零九五

東南亞區副總裁：白添樹

訃告

先夫李公日昌老爺於主曆一九六六年十二月廿八日上午二時四十分在九龍寓所魂歸天國積閏享壽九十有二歲，今移九龍殯儀館治喪，擇定十二月廿九日下午二時大殮，翌日下午二時四十分在該館大禮堂舉行追思禮，隨即出殯，安葬長沙灣天主教墳場，謹此報

聞

未亡人李陳鳳嬌

男 文光 玉金 伯賓

媳 馬氏 劉氏

女 金帶 金蓮 德英 奉嬌 月香 志響

壻 陳 陳 陳 陳 陳

孫 經東 經才 滿枝

孫女 聯響 瑞蓮 金玉

外孫男 外孫女 等

泣告

治喪處：九龍殯儀館 電話：八〇一八二三五

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台所發表，倘有變動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長六百六十八公尺。短波三九四〇千週：波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，晨前服務節目。四十五分，本週農產品市價，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公眾活動報告，特別報告。十五分，空中問答。卅五分，粵曲。五十分，綜藝價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞。廿分，在根間底。卅分，兒童探訪節目，音樂。十時，故事「中國航海家」。卅分，粵曲。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時卅分，電影故事「虎穴救孤兒」。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵曲。卅分，漁民天氣預告，中國西曲。四十五分，粵語新聞，特別報告。一時，潮曲。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，粵曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲。廿七分，大戲中座。三時五十八分，天氣報告。四時卅分，中國舊小說的考証。五時，名著「人生」。卅分，兒童探訪節目。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語新聞，工展新聞，國、潮、客語新聞。廿五分，時事詞韻。卅分，一週農事提要，特別報告及音樂小曲。四十分，時代曲。七時，校際中國文史常識問答比賽。八時，時事實錄。五十八分天氣報告。八時，歐洲及本港新聞報告，音樂。十五分，京劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，漁民一週。卅分，廣播劇「假髮」。十時，粵語電影音樂。十五分，中國樂器漫談。卅分，科學與工業。四十五分，藝術歌曲。十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

麗的銀台

七時，節的呼號，進行曲，廣東音樂。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，天氣預測，節目報告。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。廿五分，金石良言「矛銘」。卅分，粵曲。九時卅分，街市行情。卅五分，綠馬報導。四十五分，音樂。十時，轉播港台，空中問答。五十五分，時代曲。十一時，兒童歌曲，節目報告。十五分，粵語流行曲。卅分，粵曲。十一時，故事「六大奇案」。卅分，粵曲。十二時，新聞報導。十分，喜劇選曲，節目報告，天氣報告。卅分，小說「大廈狂想曲」。一時，時代曲點唱。卅分，諧劇「利用心理」。二時，粵曲。三時，人間世「愛之夢」。四十五分，粵語流行曲。四時，電影選曲，節目報告。四十五分，兒童小說「小飯屋」。五時，兒童歌曲，金價報告。卅分，故事「倚天屠龍記」。六時，歐西流行曲。卅分，偵探小說「方程式的風波」。七時，時代曲。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，漫談香港建設。九時，故事「碧桐丹鳳」。十時，粵曲，報告教育台明日節目。十一時，紅粉春秋「珠璣令變」。卅分，新聞報導，天氣報告，體育消息，廣告明日節目。十一時四十五分，時代曲。十二時，完畢。

麗的金台

七時，節的呼號，進行曲，早晨音樂。十五分，藝術歌曲，新聞報導，節目報告，天氣預測。十五分，京劇。八時卅分，今日事。九時，潮曲。十五分，客語故事。卅分，街市行情。十時卅分，福建歌曲。十一時，新聞報導，國樂。「嵐州變義洞」。十一時，福建歌曲。十二時，國樂。卅分，「女巡按」電影歌曲。英語教授。時代曲。新聞報導，國樂。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目。卅分，升中指導「中文科」。九時，天氣報告，街市行情。卅分，南音。十時，時代曲點唱。卅分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團節目。十二時，時代曲。十五分，小說「薄命花」。曲。十五分，轉播港台新聞報道。一時，時代曲。卅分，小說「從心所欲」。時代曲。二時，小說「雙喜臨門」。卅分，祝壽祝婚節目。三時，粵曲。四時，天氣報告，報道東南亞各地天氣。卅五分，時代曲。五時，小說。六時，轉播港台新聞報道。廿分，天氣報告，歐西流行曲點唱。七時，星期小品「風雨秋心」。卅分，特約晚會節目。八時，小說「三妙賊」。九時，小說「誰之罪」。時代曲。四十五分，天氣報告。港九時事。四十五分，小說「大丈夫日記」。卅分，時代曲。十時，時代曲。十一時，天氣報告，橫財一百萬。卅分，明日節目預告。卅五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段：一二七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。卅分，天氣報告，節目預告，音樂簡子。四十五分，天氣預測。八時，時代曲。十時，轉播港台新聞報道。十五分，天氣報告。西樂。十五分，祝壽節目。卅分，西樂。九時，天氣報告，時代曲。四十五分，粵劇「民聚森」。十一時，天氣報告。卅分，小說「楊門虎將」。十二時，報道東南亞各地天氣，粵曲。十二時，小說「相思草」。卅分，轉播港台新聞報道。一時，時代曲。廿五分，天氣報告。卅分，股市報道。四時代曲點唱。二時，報道東南亞各地天氣。三時，歐西音樂。四時，天氣報告。卅分，小說「琵琶記」。四時，天氣報告。卅分，粵曲。五時，時代曲。卅分，升中指導「中文科」。六時，轉播港台新聞報導。十分，天氣報告。報道東南亞各地天氣。十分，時代曲。怡情小品。七時，粵曲點唱。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。九時，歐西流行曲點唱。廣播完畢。

綠邨電台

中文台波段：二五千四，波長：四七

七時，早晨音樂。十五分，長篇釋放。卅分，輕音樂，天氣報告。卅分，英語教授。四十五分，西樂。八時，節目預告。四十五分，家庭食譜。九時，天氣及漁民天氣報告。十分，時代曲。卅分，時代曲點唱。十二時，一羅保道伴欣賞。十一時，小說。卅分，兒童故事。十五分，小說。四十五分，天氣報告。四十五分，時代曲點唱。十二時，小說。天氣報告。二時，粵曲。三時，小說。四時，粵曲。四十五分，時代曲。五時，粵劇化小說。卅分，時代曲。六時，諧劇。六時，粵曲。八時，兒童節目。七時，天氣報告。四十五分，粵曲。時代曲，四曲點唱。九時，天氣報告及漁民天氣。男人日記。卅分，四曲點唱。大丈夫日記。卅分，粵曲。十時，香港阿斗官。卅分，時代曲。天氣及漁民天氣報告。說地。四十五分，時代曲。明日節目預告。十一時，有求必應。卅分，粵曲。天氣報告。十二時，廣播完畢。

中文電視

（每日廣告）上午十一時，六時，快樂節目。

生辰。卅分，健美體操。七時，世界新聞。十五分，集郵漫談。四十五分，萬里遊蹤「海底之怒甲武士一盤」。八時十五分，神秘客。四十五分，算盤。九時，專題對白（日片）「模特兒艷屍案」。十一時，發後新聞及天氣報告。閉幕曲。十五分，國樂。十二時，完播曲。天氣預測，體育消息，明日節目。十時，話劇「吊頸鬼」。說「面面俱圓」。九時，戲曲介紹「彈詞」。楊乃武翻案。十時，話劇「彩公案」。十一時，新聞報導。天氣報告。社會小說「胭脂紅顏」。小說「江水迢迢」。卅分，國語戲劇化小說。天氣報告，節目報告。八時，潮語戲劇化小說。七時，社會服務，報告教育台明日節目。雜曲。六時，越劇。節目報告。潮曲。卅分，新聞報導。京劇。二時，彈詞。三時，古。一時，潮語小說「假小鷸王」。滬劇。節目報告。天氣報告。五十分，時代曲。新聞報導。十五分，「女巡按」電影歌曲。十一時，福建歌曲。十二時，國樂。

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何處來）	（到港）	（離港）	（往何處）	（所屬公司）
芝大蓮	貨船	TJITARUM			卅一	紐西蘭	渣華
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	三十	卅一	馬尼剌	美輪
波羅西亞	貨船	BORUSSIA	歐洲	三十	卅一	日本	捷成
門羅總統	貨船	PRES. MONROE			三十	日本美國	總統
大天丸	貨船	TAITEN MARU			三十	高雄日本美國	太平
邊路打	貨船	BENALDER			三十	歐洲	邊行
賓利芬馬	貨船	POLYPHEMUS			三十	歐洲	太古
亞蘭雅	貨船	ARANYA			三十	日本	寶隆
曼龍	貨船	MEMNON	歐洲	三十	—	—	太古
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	三十	卅一	日本美國	總統
士打順達	貨船	STR. SOENDA	日本	三十	一日	非洲	渣華
柯士曼娜總統	貨船	P. PRES. OSMENA	馬尼剌	三十	卅一	日本美國	美邦
賓根維利	貨船	BOUGAINVILLE			卅一	美國	銀行
士打富蘭克林	貨船	STR. FRANKLIN	非洲星洲	三十	二日	日本	渣華
湖南	貨船	HUNAN			四日	澳洲	太古
夏蒙妮亞	貨船	HAMMONIA			三十	日本	捷成
秋田丸	貨船	AKITA MARU	—	—	三十	印度巴基斯坦	日郵
亮星	貨船	STAR ALTAIR	新加坡	三十	卅一	日本	福來
芬景	貨船	FERNVINW	美歐非星	三十	卅一	美國	多利順
利達和路	貨船	NEDER WAAL	歐洲	三十	三十	中國大陸	渣華
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	三十	三十	温哥華	多利順
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	三十	卅一	耶加達	捷成
寮國	客船	LAOS	歐洲	三十	卅一	日本	法郵
露美頓	貨船	LAOMEDON	馬尼剌	三十	一日	美國	太古
利賓寶	貨船	LEVERNBANK	日本	三十	卅一	非洲	銀行
士打道華	貨船	STR. TOWA	上海	卅一	二日	非洲	渣華
快富	貨船	FRANKFURT	日本	卅一	一日	歐洲	捷成
浙江	貨船	CHEKIANG	澳星泰非	卅一	一日	基隆日本	太古
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	卅一	一日	曼谷	怡和
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	卅一	一日	日本	太平
麥格賽賽總統	貨船	P. PRES. MAGSAYSAY	美國	卅一	一日	馬尼剌	美邦
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	卅一	一日	馬尼剌	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	卅一	二日	基隆	太古
岩手丸	貨船	IWATE MARU	日本	卅一	卅一	星洲黑海岸	日郵
曜星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	卅一	一日	非洲	福來
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	卅一	一日	日本	法郵
海興	貨船	HAIHING	日本	一月一日	二日	曼谷	多利順
永乘丸	貨船	RIKEN MARU	新加坡	一日	二日	加勒比海岸	日郵
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	日本	一日	二日	星洲印度	日郵
和泉丸	貨船	IZUMI MAR	日本	一日	二日	歐洲	日郵
邊那力	貨船	BENLARIG	日本	一日	三日	歐洲	邊行
競鋒	貨船	PIONEER CONTENDER	美國	一日	三日	美國	美輪
芝利華	客船	TJILUWAH	澳洲	一日	四日	日本	渣華
萬德希根	貨船	VAN DER HAGEN	非洲星洲	一日	三日	上海	渣華
約瑟脂士	貨船	JOSEPH LYKES	美國	二日	三日	美國	總統
羅曼	貨船	NORMAN	上海	二日	七日	紐西蘭	太古
陳馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
岳州	貨船	YOCHOW	日本	二日	十四	澳洲	太古
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	二日	三日	沖繩日本美國	美輪
邊多倫	貨船	BENDORAN	日本	二日	五日	歐洲	邊行
科羅地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	二日	四日	非洲	太平
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	二日	五日	美國	日郵
寶來丸	貨船	HORAI MARU	日本	三日	四日	星洲非洲	日郵
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	三日	四日	温哥華	福來
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	三日	四日	印度巴基斯坦	捷成
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	三日	五日	日本	邊行
唐士堡	貨船	TONSBERG	歐洲	三日	四日	日本	太平
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	新加坡	三日	四日	日本	日郵
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	三日	四日	星洲印度	日郵
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	三日	四日	印度巴基斯坦	福來
柏特諾士	貨船	PATROCLUS	日本	三日	四日	歐洲	太古
荷莎蒂雅	貨船	HOLATIA	日本	四日	十日	歐洲	捷成
巴士拉	貨船	BASRA	歐洲	四日	五日	日本	寶隆
高羅哥達城	貨船	C. GLOUCESTER	日本	四日	八日	歐洲	銀行
適吉	貨船	SCHIEKERK	日本	四日	十日	歐洲	渣華
朝香丸	貨船	ASAKAMARU	日本	四日	五日	星洲非洲	日郵
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	四日	四日	馬尼剌	總統
馬天奎	貨船	MARTINIQUAIS	日本	四日	六日	星洲非洲歐洲	法郵
亞芝利士	貨船	ACHILLES	歐洲	四日	—	—	太古
第八榮進丸	貨船	SHINEI MARU NO.	日本	四日	四日	金邊	太平
卡隆賓	貨船	CARRONBANK	非洲	五日	六日	日本	銀行
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國	五日	六日	星洲美國	總統
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	五日	六日	沖繩日本美國	美輪
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	日本	五日	十日	非洲	渣華
幸川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	高雄	五日	六日	温哥華美國	太平
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSIRE	歐洲	五日	十日	日本	怡和
東傑	貨船	EASTERN RANGER	日本	五日	七日	星洲印度	怡和
莎馬拉	貨船	SALMARA	歐洲	五日	七日	日本	鐵行
大韓怡美利	貨船	HUGAEVERETT	日本	五日	六日	星洲印度	福來
海順	貨船	HELIOS	日本	五日	七日	山打根	多利順
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	西澳洲	五日	七日	温哥華	鐵行
大利安	貨船	TRIANON	歐洲	六日	七日	日本	太平
大蘭桃	貨船	TARANTEL	美歐非星	六日	—	—	多利順
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	六日	八日	日本	多利順
茂利怡美利	貨船	MURRAYEVERETT	新加坡	六日	七日	沖繩釜山日本	福來
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	六日	九日	山打根	怡和
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	六日	七日	温哥華	多利順
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	七日	—	—	怡和
哥弼蓮	客船	COMORIN	歐洲	七日	九日	日本	鐵行
海明	貨船	HAI MENG	汕頭	七日	八日	日本	多利順
安慶	客船	ANKING	基隆	七日	九日	基隆	太古
吉隆坡	客船	KUALA LUMPUR			八日	新加坡	太古
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	八日	九日	沖繩日本美國	美輪
士打富士美	貨船	STR. FUSHIMI	日本	八日	十日	星洲南非南美	渣華
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	日本	八日	十日	印度巴基斯坦	鐵行
新達	貨船	SUNDA	日本	八日	十四	歐洲	鐵行
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	八日	十日	美國	美輪
可倫坡城	貨船	C. COLOMBO	歐洲	九日	十日	日本	銀行
崔連馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	九日	十日	美國	捷成
安娜K	貨船	ANNA K	美國	十日			多利順
威爾遜總統	客船	PRESI WILSON	馬尼剌	十日	十日	日本美國	總統
夏華士泰	貨船	HAVELSTEIN	歐洲	十日	十一	日本	捷成
安東利奧	貨船	ANTONIO	歐洲	十日	十二	歐洲	天祥
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	十日	十一	歐洲	太平
邊羅門	貨船	BENLOMOND	日本	十日	十五	歐洲	邊行
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	十日	十一	温哥華	福來
派利士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十日			太古
亞里利那	貨船	ARIZONA	美國	十日	十一	曼谷	怡和
烟台	貨船	CHEFOO	曼谷	十日	十四	日本	太古
太原	客船	TAIYUAN	澳洲非島基隆	十日	十六	澳洲	太古
海德	貨船	HALLDIS	中國大陸	十一	十三	星洲印度	多利順
美菲碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	美國	廿二	廿四	澳洲西澳洲	鐵行

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午十二時一刻
泛美	倫敦印度泰越	下午三時四十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時一刻
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦羅馬仰光	下午四時十分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午二時二五分
國泰	馬尼剌	下午八時五十分
國泰	漢城福岡台北	下午十時廿分
加航	温哥華東京	下午九時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時五十五分
澳航	倫敦印度	下午五時一刻
澳航	雪梨	下午五時三刻
民航	台北	上午九時卅分
德航	西德印度曼谷	下午一時廿分
法航	東京	下午二時
義航	東京	下午二時卅分
日航	東京	中午十二時十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	東京	下午二時
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
瑞航	瑞士曼谷	下午七時五十分
菲航	馬尼剌	下午六時一刻
泰航	馬尼剌	下午一時四十分
泰航	曼谷	下午九時三十分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午九時二十分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午三時卅分
馬航	星洲	中午十二時三刻
東航	金邊	下午六時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時三刻
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
英航	[illegible]	下午六時
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午五時
德航	東京	下午三時五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三分
澳航	新德里倫敦	下午八時三刻
民航	台北沖繩東京	上午十時
法航	越泰印巴黎	下午三時
義航	泰印馬羅	下午三時一刻
菲航	馬尼剌	下午七時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午一時
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五時
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時一刻
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時五分
東航	永珍	上午十時
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印航	東京	下午四時一刻
馬航	新加坡	下午一時三刻分

西德郵船 夏蒙妮亞貨輪

今日下午可抵港泊九龍倉卸貨 波羅西亞明晨到埠卅一開日本

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船夏蒙妮亞號貨輪（HAMMONIA）今（廿九）日下午六時可由歐洲載運貨物到達香港。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭上落貨件後，擬定明（三十）日離港，經程航赴日本。

另艘波羅西亞號貨輪（BORUSSIA）亦自歐洲開來遠東各埠，經新加坡航行香港，照預定航期，如無其他，當可於明（卅）日上午六時抵本埠。該輪在港逗留一日，灣泊九龍倉碼頭，起卸貨後，擬定翌（卅一）日離港，開往日本。

至於快富號貨輪（FRANKFURT）則自日本回航，因航程關係，須於本月卅一日始能到達香港。該輪在港勾留一日，放碇中環海面，落載後，擬定翌（一月一日）離港，經新加坡航返歐洲。

美國新型貨輪 金熊自美來港

明日抵埗泊A五泡除夕開非 菲律賓熊二日到港翌返美國

【本報訊】美國輪船公司旗下貨輪金熊號（GOLDEN BEAR）由美國運貨前來香港，按航程，明（三十）日可能到達本埠。該輪在港停留一日，寄碇中環海面A字五號浮泡，上落貨件後，擬定翌（卅一）日離港，開往馬尼剌。

該公司另艘貨輪菲律賓熊號（PHILIPPINE BEAR）則自馬尼剌開航，計程將於明年一月二日始能航抵香港後，擬定翌（三）日離港，經沖繩島、日本航返美國。該輪在港逗留一日，放碇中區海面落載。

北歐航空公司 去年業務增加

獲一千二百五十萬美元

北歐航空公司董事會於十二月十九日在哥本哈根召開會議後，宣佈：該公司一九六五——六六年會計年度中獲盈利一千二百五十萬美元，至一九六五年九月卅日之會計年度中期獲得盈利一千四百五十萬美元。一九六五——六六年度總收益為二億三千萬美元，扣除折舊損失後而得該年度盈利。董事會建議：將大部份盈利作爲合併之用途。董事會之擬議須俟一九六七年二月六日在斯德哥爾摩召開之股東代表大會時作最後決定。

是年度整個業務收入增加百分之四，客運業務增加百分之三，貨運郵運增加百分之十三。整個航綫載運率爲百分之五十九點三。

北歐公司總裁威爾遜透露：該公司計劃訂購十架短程杜格拉斯DC九型噴射機，作爲飛北歐路國國內航綫之用。對該計劃之投資約達一千四百萬美元，今後三年內，北歐將採用之第二代長程、中程、短程噴射機，加上計劃今日訂購者總共達廿八機。

北歐公司本日所訂DC九型噴射機，步有二具拉柏特威德利JTD九渦輪引擎，每個可發出衝力一萬五千磅，可載客八十人。據威爾遜稱，該等噴射機之噪聲，較目前之噴射機更爲減低。

交通服務

截信時間

今（廿九）日（星期四）

空郵

印尼　信件上午十時　包裹上午九時

以色列、法國　信件正午　包裹上午十一時

泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴　信件正午　包裹上午十一時

台灣、日本　信件正午　包裹上午十一時

埃及　信件下午一時　包裹正午

夏威夷、美國、中南北美洲　信件下午二時　包裹下午一時

緬甸、黎巴嫩、巴林、約但、科威特、賽浦路斯、埃及、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、義大利、挪威、瑞典、尼日利、英國　信件下午二時　包裹下午一時

非律賓、剛果

平郵

澳洲、紐西蘭、非洲　信件下午二時　包裹下午一時

南越、柬埔寨　信件下午三時　包裹下午二時

美國、中南美洲　信件下午六時　包裹下午五時

明（三十）日（星期五）

空郵

西印度、伊朗、伊拉克　信件正午　包裹上午十一時

克　信件下午五時　包裹下午四時

台灣、日本　信件上午十時　包裹上午九時

加拿大　信件上午十一時　包裹上午十時

巴西、馬來西亞、新加坡　信件上午十一時　包裹上午十時

沙巴、錫蘭　信件上午十一時　包裹上午十時

瑞士　信件正午　包裹上午十一時

希臘　信件正午　包裹上午十一時

巴基斯坦、沙地阿刺伯、埃及、義大利　信件正午　包裹上午十一時

德國　信件正午　包裹上午十一時

沖繩島　信件下午二時　包裹下午一時

美國、中南北美洲　信件下午二時　包裹下午一時

夏威夷　信件下午二時　包裹下午一時

大陸澳門截郵時間

空郵　十國大陸　信件下午六時

平郵　澳門　上午十一時　下午三時　下午六時正　包裹正午

　大陸　信件下午一時　包裹下午六時

泰國、黎巴嫩、叙利亞、荷蘭、比利時、挪威、丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、非洲、英國　信件下午二時　包裹下午一時

菲律賓　信件下午三時　包裹下午四時

澳洲、紐西蘭　信件下午五時　包裹下午四時

伊朗、伊拉克　信件下午五時　包裹下午四時

後（卅一）日（星期六）

空郵

印度　信件下午六時　包裹下午五時

南越　信件下午六時　包裹下午五時

越南、柬埔寨　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

非洲　信件正　包裹上午十一時

非律賓　信件正午　包裹上午十一時

泰國、寮國　信件正午　包裹上午十一時

馬來西亞、新加坡　信件上午十一時　包裹上午十時

英國、歐洲　信件下午五時　包裹下午四時

埃及、荷蘭、比利時、挪威　信件下午五時　包裹下午四時

德國、瑞典、挪威　信件下午五時　包裹下午四時

黎巴嫩、叙利亞　信件下午四時　包裹下午四時

土耳其　信件下午四時　包裹下午四時

印尼　信件上午十時

明日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西航	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度仰光	下午三時
英航	東京	下午三時卅五分
國泰	新坡坡	中午十二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	名古屋大阪	下午六時三刻
國泰	馬尼	下午十一時廿分
澳航	雪梨馬尼	下午五時廿五分
澳航	雪梨馬尼	下午七時五十五分
德航	東京	下午二卅分
民航	台北	上午十一時
民航	東京大阪沖繩台北	下午七時卅分
日航	東京沖繩台北	下午一時廿分
日航	東京	下午二時
日航	東京福岡台北	下午七時廿分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿五分
菲航	曼谷	下午二時卅分
泰航	馬尼	下午二卅分
泰航	東京大阪吉隆坡	下午二時
泰航	曼谷	下午九時卅分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時
印尼	東京	下午二時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	下午 上午九時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	名古屋大阪	上午九時
國泰	西貢金邊	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午一時卅分
國泰	星洲吉隆坡	下午二時三刻
國泰	馬尼	下午七時卅分
澳航	東京	下午六時十分
澳航	新德里倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼 雪梨	下午九時卅分
德航	曼谷印度德國	下午三時卅分
加航	東京温哥華	下午二時卅分
民航	台北	上午十一時四十分
民航	台北	下午八時
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五分
日航	曼谷印巴倫敦	下午四時五十五分
瑞航	泰印蘇黎世	下午四時四十五分
菲航	馬尼	下午一時
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	上午八時
馬航	新加坡	下午二時三刻
印尼	曼谷印尼	下午三時四十分
印航	東京	下午五時五十五分
東航	金邊	正午十二時

廣九車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
05:56—06:59	14:55—15:55	06:11—07:22	14:29—15:33
06:18—07:33	15:45—16:46	06:35—07:54	15:34—16:38
07:35—08:48	16:50—17:53	07:07—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:43—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:00—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（英文名）	（何處來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
門羅總統（貨）	PRES. MONROE	美國	總統	A廿五	中午
秋田丸（貨）	AKITA MARU	日本	日郵	A十三	下午四時
三崎丸（貨）	MISAKI MARU	新加坡	日郵	B十三	上午七時
亞蘭雅（貨）	ARANYA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	下午六時
芝大蓮（貨）	TJITARUM	紐西蘭	渣華	B三	上午七時
夏蒙妮亞（貨）	HAMMONIA	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	下午六時
湖南（貨）	HUNAN	日本釜山	太古	A一	下午二時
漢道（貨）	HONDO	日本	太平	A泡	中午

出口船

（船名）	（英文名）	（往何處）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
東愛（貨）	EASTERN ARGOSY	澳洲	怡和	A廿四	深夜
碧干些亞（貨）	BRECONSHIRE	日本	怡和	九龍倉碼頭	深夜
邊好（貨）	BENGLOE	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午八時
西京丸（貨）	SAIKYO MARU	北歐洲	日郵	A五	晚間
三崎丸（貨）	MISAKI MARU	日本	日郵	B十三	晚間

港澳客輪

船名	開港	開澳
澳門號	上午九時、上午十時；週日晚開	下午五時；夜晨四時半
德星	下午二時正；午夜十二時；週晚十二時	[illegible]
佛山	午夜十二時半；週末午夜十二時正	[illegible]
大來	下午二時正；週末下午一時半	[illegible]
飛翠、飛鷹、飛鳳、飛燕、飛騰、飛達	[illegible]	[illegible]
東盛洋、西盛洋、新盛洋	[illegible]	[illegible]

M.M. 新型客郵「寮國」"LAOS"（時速廿一海哩）

直往神戶，橫濱

準期十二月卅日落貨，卅一日下午開行

貨客搭船附貨，請移玉至敝公司接洽

於仁大廈三樓一三二室 電話：二三三七三四六

法國郵船公司啟

南華經已去信足總 勿排在加山 明年起賽程

因減收一成場租無法養場

【本報訊】南華會經已去函足球總會，請於一九六七年一月一日以後，不要安排足球比賽，在加山南華球場舉行。這是足總決定場租減收一成後的反應，足總如何去應付緊密的賽程，的確是傷腦筋了。

據南華會一位重臣表示，南華會加山球場每年付出場地保養費，約爲八萬元左右，這包括僱請場地員工，剷草，修理足球門，網，皮球等倘等在內。以去年而論，外隊訪港，在大球場比賽，南華會便分得場租七萬餘元。至於其他比賽，包括在政府場，加山南華場及港會場的其他各項比賽，南華會分得場租約爲五萬餘元。

從上述的數字看來，如果場租減收一成的話，即所有外隊及大場波，當然在政府球場舉行。在南華及港會球場舉行的細場波的場租，當然是有限，這又怎樣能夠維持八萬元的養場費呢？

不過，南華亦提出兩項辦法，請足總考慮，其一爲如收一成場租，則南華加山場的足球賽場租，完全由足球總會收取，但南華加山場的保養費，由足總支付。其二南華場對於本港聯賽，依照足總新規定，只收一成場租，表示南華會保協助本港友會球隊，但所有外隊訪港，場租仍然照收三成，分配與南華，港會及政府場，以爲補助養場之用。因爲，照去屆而論，可以分得七萬餘元，則南華虧蝕多少，仍然有辦法彌補。

事實上，外隊訪港，場租收多一點，祇是足總少收一點而已。站在足球運動上而論，足總應該協助屬會，亦屬公道。

同時，加山南華球場，并非完全用作足球賽，因爲每年本港的學校，社團，用南華加山場地開運動會，或集會之用，爲數甚多。南華爲提倡運動起見，每次所收的場租，只係一百元而已。

事實上，南華反對場租只收一成，并非反對足總或協會，而是迫不得已之舉。只要獲場經費能夠解決的話，當然不會封場的。因爲，南華無法可以在足球賽的場租中，獲得足夠養場費用，那就只得將足球場封閉，以後加山南華場，改爲足球以外的其他各種運動之用。

●台盃挑戰賽● 台維斯盃挑戰賽，於十二月廿七日在澳洲墨爾本舉行雙打賽。圖示澳洲的紐甘奧（背向左方）和露慈（背向右方），與印度的麥卡治（前面左方）和基利殊能（前面右方）在比賽進行時的情形。印度隊以四比六，七比五，六比四，六比四出乎意料之外，擊敗澳洲隊。（合衆國際社無綫電傳眞）

下週足總會議 討論國脚赴泰問題 推選特別小組委員

【本報訊】足球總會昨已決定撤消緊急紀律小組，另行組織特別小組委員會，來處理十三名「國脚」，參加亞運會球員問題。這一特別小組委員，將於下週三足總執委會議中推選。

據說，足總撤消緊急紀律小組，係應若干球員來信的請求，因爲足總規章第六十九條，球員有權不同意緊急紀律小組處理這一問題。特別小組委員會委員，將由足總高層人士，及與足僱得足球條例的委員，組織而成的。

下週三足總執委會議，主題曲將爲主席梁兆綿，報告其在曼谷與國際足球協會會長羅斯爵士，研究有關十三位「國脚」參加亞洲運動會足球賽之經過。同時也可能對十三位「國脚」之覆函，予以研究。如果組成一個公正的特別小組，先行研究國際足協的規章，然後再行處理，最低限度，可免足總在國際足球圈中，被視爲不諳國際足協條例的衝突。

體育

台維斯盃挑戰賽 澳洲仍獲勝 以四比一擊敗印度

【路透社訊】澳洲今日連贏了兩場單打賽，在澳、印台維斯杯挑戰賽中，以四對一擊敗了印度。

澳洲已取得台維杯達二十一次。

愛默生在第一場中以六對零，六對二，十對八，擊敗了基利殊能，使到澳洲穩得勝利。第二場，由史酒路對麥卡治，麥卡治雖曾力戰，但終被史酒路以七對五、六對八、六對三、五對七、六對三所擊敗。

在今日的單打賽中，麥卡治的表現很出色，而且有鬥志，但基利殊能對愛默生一場卻一面倒，愛默生的速度高，動作靈活，好像一頭豹子那樣敏捷，基利殊能面對這樣的對手，絕無招架之力。

亞洲網球總會 經已組織成立

【本報訊】香港網球總會義務秘書莫頌，率隊參加完曼谷亞運會後返港透露，亞洲網球總會，已於亞運會期內成立，香港與中華民國，都是發起人之一。

參加本屆曼谷亞運會的十四個國家，及地區的代表，一致通過成立亞洲網球總會，成爲今後亞洲網球事務的最高機構，並已向世界網球協會備案。

亞洲網球總會，早在四年前的亞運會時，已由菲律賓發起，但遲至本屆才能成立。爲了尊重菲律賓在

菲中華籃球隊 首戰勝警察 今再戰自力

【本報訊】港菲男子籃球賽第二仗，菲中華隊戰自力，於今夕九時，在九龍伊館舉行。序幕戰，兩場女子組聯賽，七時，北角對公民，八時，大同對勞青，門票爲一元二毫及二元四毫兩種。

昨晚菲中華隊旗開得勝，以七十九比六十二勝警察。兩場聯賽，結果甲二組青年會勝北角，六十三比四十六。女子組，悠悠勝自力，七十六比二十。

今夕的兩場女子組賽，戰情較爲平淡，頭場北角對公民，實力雖相差不遠，惟公民球員經驗較佳，北角新兵雖然肯拼，但球齡仍稍嫩，尚難與公民抗衡。次場大同對勞青，強弱分明，大同爲四屆女籃聯賽盟主，兵強將勇，勞青今仗定必處於被動地位，大同不特可穩勝，且應大捷。

主力戰菲中華隊對自力。客軍昨晚初次上陣，因天氣寒冷，致未能演出水準，惟其基本技術及身材，則仍較優，且下半場有足夠熱身，已見愈戰愈強，然觀昨晚菲中華隊上陣，則球員氣力消耗不大，且該隊曾於本年一月，曾敗於自力，此役必提高戰意，其演出必較昨役爲佳。由於客隊球員技術，較爲平均，此役當可逾雪上次一箭之仇。至於自力，爲本港甲一組勁旅，近期演出不俗，惟以「射手」梁建中，日前傷手腕，此役仍難上陣，實力不無影響，且移師伊館作戰，自力亦失却地利，故今夕之戰，恐難再挫客軍。雙方名單如下：

（菲中華）領隊高振輝，秘書卓研究，總務周斌，教練鄭德添，隊長林柏蒼（四號），副隊長郭建國（九號），隊員：蔡清泰（五號），張春俊（七號），許秉正（八號），王慶明（十二號），黃富國（十四號），高威望（十六號），王西茂（十七號），劉建勳（廿一號）。

（自力）領隊司徒英，教練潘堯均，管理王國樑，隊長：紀華傑，隊員：劉聲，蘆建勳，何錦標，楊

賽情緊凑

昨晚爲客軍訪港第一仗，在修頓球場作戰，雖然天氣寒冷，惟沿台上仍有六百餘觀衆，此場比賽，以上半場爲較緊，但易鑑後，客軍佔盡優勢。

警察昨晚採「車輪戰術」，以支持作快攻，故在上半場仍能抵抗客隊，但主因易鑑以後，因菲中華隊球員，已恢復正常水準，且因氣力已漸感不支，難以抵禦菲中華隊的攻勢，而進攻時，也無法衝破客軍的區域防守，故終爲客軍所乘。

菲中華隊先鋒上王慶明、林柏蒼、王西茂三鋒，郭建國、許秉正兩衛，港警察盧光中、薛松基兩衛，陳錦華，潘煥民，朱裘榮三鋒。中圈跳球，林柏蒼、王西茂各入兩球，八比零。後盧光中罰得一點，薛松基，陳錦華相繼射，八比五，客軍王慶明建功，警察由陳錦華，朱裘榮相繼探籃，客隊以十比九領先一分。此後積分兜起伏，至十六比十七，警察由梁駿替朱裘榮，旋中華進攻，仍以二十比二十一落後一分，此際由蔡清泰替王西茂。旋由郭建國、王慶明各入一球，二十四比二十一，客軍乘勢再攻，至廿八比廿五，警察由張玉虹、謝國華替出陳錦華，潘煥民，中華隊由王慶明射入一球，三十比廿五。警察梁駿，謝國華建功，客軍以三十比廿九，僅領前一分。旋主隊以吳有與替薛松基，繼而盧光中遠射，成三十比卅一，客軍，蔡清泰兩罰，王慶明一射，警察由陳梁駿射入一點，上半場，卅四比卅二。

易鑑再戰，菲中華隊由張春俊替郭建國，港警察以鄭萬波替謝國華，客軍蔡清泰兩罰俱中，張春俊探籃，盧光中還以顏色，許秉正建功，卅九比卅四，警察立刻以潘煥民，薛松基，陳錦華，朱裘榮替出張玉虹，鄭萬波，盧光中，吳有與，客軍大舉進攻，王慶明，林柏蒼相繼建功，張春俊助威，成四十九比卅八，相差十一分，警察全力反攻，朱裘榮、陳錦華分頭進攻，力追至五十二比四十六，此際中華隊又作猛攻，六十三比四十八，已相差十五分。至最後五分鐘，成六十七比五十，客軍穩紮穩打，結果以七十九比六十二終場，菲中華勝警察十七分。

一對田徑好手 彭冲伍雪葵 今舉行婚禮

曾代表本港出席亞運會男子田徑名將彭冲，女傑伍雪葵，今日下午二時半，在跑馬地聖瑪加利堂舉行結婚典禮。乾坤兩宅，今晚在九龍瓊華酒樓，設喜筵招待雙方親友。

新郎彭冲，畢業港大文科，現任教育司署助理教育官，執教於皇仁中學。曾代表香港參加第四、五兩屆亞洲運動會，去年獲得全港最優秀男子運動員獎，亦本港三級跳遠冠軍，並紀錄保持者。

新娘伍雪葵，畢業於油蔴地官立上午校，乃本港傑出女運動家，曾代表本港參加第三、四、五，三屆亞運會，兩度奪得亞運跳遠第五名。本年在亞運田徑選賽中，曾創十七呎十吋四份三全港新紀錄（五公尺四五）。一對新人均田徑場上運動能手，佳偶天成，堪稱田徑壇上佳話。

女子足球總會 頒獎典禮盛況

【本報訊】女子足球總會，於昨晚九時在海天酒樓，舉行頒獎禮，到席者除顧問趙仕海外，有各執委及各會代表，情況熱烈。

首由會長陳瑞琛致詞，並由教育司署戚軒，永遠名譽會長趙不弱致詞，總幹事謝愛葵（由倫烘浴代）報告比賽經過，最後由副會長洪少萍致詞。頒獎禮由會長陳瑞琛主持，冠軍劍橋獲大銀杯一座，該銀杯需連獲三屆冠軍才得永遠保存，因此附獎一小銀杯，該小銀杯，則留作永遠紀念。亞軍有時僑及元朗各獎小銀杯一隻，亦爲永遠保存者。其餘參加隊伍，均無獎品。殿後者亦有精神獎，贈與錦旗一面。頒獎畢，舉行歡宴。

聯賽男青中 女悠悠分捷

又昨晚的兩場本港聯賽，戰事過程頗爲平淡，甲二組冠軍決戰，青年會定性戰術，於下半場已佔盡上風，至於女子組，悠悠對自力，更勢成一面倒。

頭場甲二組，青年會對北角，以上半場的前十五分鐘爲較緊，北角曾領先，自六比六平手後，青年會以七比十一，十二比十六落後，至十六比十六平，上半場廿九比二十。易鑑再戰，青年會已佔優勢，突過三分鐘，成卅三比廿一，相差十二分，繼成卅七比廿四，及四十一比廿八，北角失分多已，士氣頓挫，青年會乘勢猛攻，結果以六十三比四十六終場，已穩得甲二組冠軍。

次場女子組悠悠對自力，雙方實力懸殊，悠悠上半場已佔上風，結果以七十六比二十終場，悠悠大捷。

足球聯賽各組成績（截至十二月廿五日止）

（甲組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	十	八	〇	二	四五	十五	十六
南華	十	六	三	一	廿四	十五	十五
愉園	十	七	〇	三	卅二	十八	十四
東昇	十	五	四	一	廿四	十二	十四
九巴	十	六	二	二	十九	十	十四
警察	十	五	一	四	十七	十四	十一
元朗	十	三	三	四	廿二	廿四	九
流浪	十	三	二	五	廿	十九	八
陸軍	十	三	〇	七	十九	卅二	六
東華	十	二	一	七	十三	廿八	五
東方	十	二	一	七	十五	卅六	五
港會	十	一	一	八	十二	卅八	三

（預備組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
警察	十	八	二	〇	四四	九	十八
東昇	十	八	〇	二	四四	十五	十六
南華	十	六	三	一	卅五	十三	十五
陸軍	十	七	〇	三	卅	十七	十四
九巴	十	五	三	二	卅三	十四	十三
星島	十	五	三	二	卅三	十九	十三
愉園	十	四	〇	六	卅二	廿一	八
東華	十	三	一	六	廿三	廿八	七
流浪	十	三	〇	七	十八	卅三	六
東方	十	二	一	七	廿八	卅三	五
港會	十	二	一	七	十二	五二	五
元朗	十	〇	〇	十	九	六七	〇

（乙組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
電話	十	七	三	〇	卅一	十一	十七
消防	九	七	一	一	廿七	七	十五
緝私	十	五	二	三	廿五	十四	十二
警察	十	三	五	二	廿八	十五	十一
獄吏	十	四	三	三	十六	十四	十一
郵政	八	三	二	三	十五	十三	八
傑志	十	三	二	五	十二	廿二	八
加山	九	三	二	四	十八	廿	八
天鋼	九	三	一	五	十六	廿三	七
光華	九	二	一	六	八	廿二	五
中華	十	一	〇	九	七	廿二	二

本週足球秩序 警星大戰 元巴惡鬥

【本報訊】由於西德安德烈足球隊訪港，及上演金禧盃決賽關係，甲組足球聯賽差不多已停頓兩週，明天起又戰火重燃，在足總所公佈的本週足球聯賽秩序中，甲組並無鉅型班對抗的大戰，不過週日在花墟球場舉行的警察對星島，因爲兩隊同獲得金禧盃決賽權，下月八日便作金禧杯爭霸戰第一回合決鬥，故本週日的一場警星聯賽，便等于金禧盃決賽的前哨戰。

除了週日的警察對星島，週末的元朗對九巴，雙方實力也十分接近，亦稱得上是「中型大戰」。

此外，明天陸軍對東華，則是一場隆級戰，得失關係頗大，相信也有劇爭。茲將本週足球秩序分錄如下：

卅日（星期五）（甲組聯賽）下午三時半，陸軍對東華，花墟場。

（預備組聯賽）下午一時三刻，陸軍對東華，花墟場。

卅一日（星期六）（甲組聯賽）下午三時半，元朗對九巴，花墟場。

（預備組聯賽）下午一時三刻，元朗對九巴，花墟場。

（丙組甲聯賽）下午二時一刻，天天對五一七，港會場。渣華對屈臣，跑馬地場，晨星對煤氣，跑馬地場，港青對鴨脷洲，跑馬地場。（下午三時三刻）劍橋對九青，跑馬地場。

（丙組乙聯賽）下午二時一刻，大東對港警，跑馬地場。（下午三時三刻）青漁對中健，跑馬地場，先得羅對怡和，跑馬地場，中青對消防，港會球場。

元月一日（星期日）（甲組聯賽）下午三時半，流浪對愉園，港會場，警察對星島，花墟場。

（預備組聯賽）下午一時三刻，流浪對愉園，港會場，警察對星島，花墟場。

（乙組聯賽）下午二時一刻，傑志對消防，跑馬地場，加山對獄吏，跑馬地場。（下午三時三刻）中華對天鋼，跑馬地場，郵政對光華，跑馬地場。

元旦長跑賽 發給號碼布

中國健身會主辦第廿一屆國際長跑，元旦日定上午八時在九龍舉行，參加者二百一十八人，昨日上午十時，在中華健身會發給賽員號碼布。

大會連日收到各界熱心人士致送獎品甚衆，賽會爲隆重起見，屆時敦聘體壇聞人趙錦華夫人陳香梨女士頒獎。茲錄賽會收到熱心人士致送大銀鼎、銀盃，銀盾，錦旗者芳名如下：中國健身會，趙錦華、吳君麗小姐、林子、黃博士、骨格、何智、煌、梁乘福、鄭德、陳典、石鑑輝、周斌、何乘常、黎頤民、周鑑基、桃鏢、曾佩珩、梁富、樂中生、劉文翔、黎時煖、鄧樹椿、黃德光、鄧啓、譚述、渠、馮日初、江茂森、黃滋、林國樑、猖樹、雷少明、許賢瑛、杜衡強，劉超然、陳彰南、馬平山、梁深泉、李大恩、周媛、李子飛。

今晚聯歡 元朗足球部

【本報訊】元朗區體育會足球部，今晚在銅鑼灣紅寶石酒家，舉行聯歡會，爲祝新年的聯歡會，原定在聖誕節前後舉行，後以時間關係，乃延至今天，該會首長經邀請圈中有關人士參與其盛。

女田徑名將 方式結婚

南華體育會田徑女教練方式，昨日與警務處高級督察城利結婚，乾坤兩宅，昨夕假中環建國酒家七樓設筵招待親友。

新郎城利警官，現任職本港警務處，亦出色運動家。

新娘方式小姐，係本港女子田徑好手，保持跳遠全港紀錄多年。畢業國立台灣師範大學體育系，現任教本港聖保祿女子中學中文部。

馬經

黑旋風認眞磨練

陶樂駿

昨天試馬不多，其中有些加工催磨，進展頗符理想。

鄭棣池試黑旋風六化郎，步幅開朗，氣力強壯，有一氣呵成之美，勇態漸露，對上一課由符德試牛哩，而此課鄭棣池代試，加工以求進展。但馬的脾氣仍大，僅宜小敵。

黃雞試特高半哩，勁力不弱，而氣勢仍不甚強，多時消沉，難望在此出頭。劉端雄試萬年香六化郎，步幅夠大，機會平平。

第二場：試馬僅有奮門，招架，嘉露威。

譚榮成同試嘉露威六化郎，全程步法輕爽，清脆有緻，狀態仍佳，但絀郭于飲選擇後，已見彭利來出策雅闌瓏，試過六化郎，步伐雄壯，氣力貫注，狀態很佳，及鋒近由助手試一哩，前三段接緊，末段稍鬆，即有強烈反應，但脚法欠活潑，比較而言，仍以雅闌瓏較佳。

晨操摘述

韶樂雄壯進展速

助手試韶樂六化郎，氣勢盛旺，火氣升，起步即快放，全程有一氣呵成之美，佳態畢呈，進展甚速，宜留意動態。

蘇國仁策奮門與助手策和味同試六化郎，奮門蠻活，軀驃蕭洒，全程緊韁相讓，過終點後直衝，勇態外溢，進膘均有佳兆，是尖銳份子。

第三場：蘇國仁試特美騮六化郎，前段收慢，分段加速，步伐雄壯，末段稍爲鬆韁，氣弄雷電，勇態畢呈，此次爭勝機會很大，必中，脚法生硬，尚宜培試六化郎，與邱達禮的好好運同跑，末段被拋離稍乘，好好運活躍有勁，必中未達成熟水準，寶貝林，好得意，毫無進展。

飛馬雄壯氣力強

邱達禮試飛馬六化郎，步法純熟，瀟洒有勁，全程順勢而馳，扣韁未放，仍是佳態外溢，勇態畢露，此次跳升至第四班出爭第四場長途，乃[illegible]份子。

第五場：偉有定心，再包出試，兩駒的氣力均感平常，無甚進展。

第六場：譚榮成試女健兒六化郎，步伐雄壯，衝刺甚強，佳態畢呈，有希望。

灑倫試馬徑神六化郎，全程快放，走勢較前時消順，漸入佳境，蘇林士試幼童六化郎，步幅夠大，但嫌衝刺不甚強。

蒙地卡羅得意佳

梁浩清策蒙地卡羅六化郎，全程緊韁未放，馬性乖巧，蹄姿柔美，輕飄悅目，依然甚勇，有力爭雄。

第八場：邱達禮試好希望六化郎，步伐雄勁，氣力貫注，勇態初露，有突襲機會。

第九場：梅道登試信心六化郎，狀態尚佳，惟脚法未夠靈活，要得場地之助，才有作爲。

第十場：譚榮成試愛美神一哩，脚法清爽，勁力平常，狀態足以保持。

陳毓麟試得意六化郎，灑朗大步，雄渾奪目，過終點後衝刺甚強，跳升至第三班，實力仍大。

日航
環球航線上之
新壯觀

身御長袍玉立於哈得遜河畔之自由神現已為日航環球航線上之新壯觀蓋日航每星期有兩班班機由東京直飛紐約不需換機（日航由香港飛往東京班機每星期有21班班機之多冠於各航空公司）日航紐約班機途經檀香山與舊金山閣下如欲中途停留遊訪不需多付分文票價.

無論直飛或中途停留遊訪後續飛閣下均能享受日航之傳統服務,平添旅程愉快.

日航航線遍佈十九國,二十八大城市自一九六七年三月起日航紐約班機將擴展至倫敦經此擴展日航環球飛行,乃告圓成.

日本航空公司
航線遍佈全球
香港皇后大道中 電話：二三〇〇八一
九龍半島酒店 電話：六六六六六〇，六六四〇九五

6620C,

今晚工展會場舉行烹飪表演

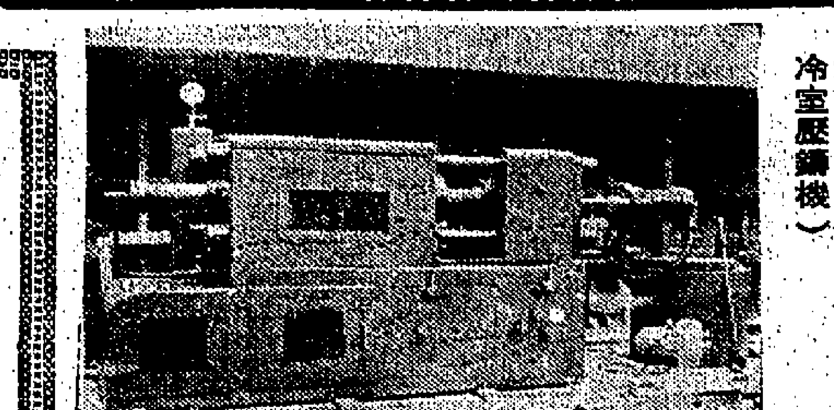
【本報訊】本屆工展會增添各種節目，花樣日新，引人入勝，迎得遊客喝彩，輿論好評。今日下午八時，由世大金屬廠、淘化大同罐頭廠、標準石油氣三大公司聯合舉辦之烹飪精彩表演節目，又將在表演台登場，世大以製作廚具家具多姿多采馳譽國際，淘大以釀造豉油及各種配菜食料膾炙人口，標準為世界最大之產油機構，以無烟無味火力強見稱於時，分店遍佈港九達十七家之多，該三大公司產品，均為市民日常普遍採用，此次演出，鄭重其事，聞由廠商會前任會長黃篤修、現任會長蔡寶閣，與標準公司西人總經理余力三位巨頭親臨監製，更由名烹飪專家陳榮下廚主持。

福盛廠壓鑄機外銷本銷均暢

工展期內接入訂單多

香港福盛合記機器廠所出各種機器及吹器亦多。香港方面亦經常保持相當銷路。氣機、塑膠機，近年，該廠除了精製塑膠機及各種鋼模外，並改進，其品質已達到世界水準，而售價則比歐、美、日較廉。其所出之臥式冷室去壓鑄機，亦風行各地，且相距很遠，所以，該項壓鑄機，用以到處皆受歡迎，在工展期內，各地訂單，紛至沓來，星、馬及……製玩具及風扇亮各種金屬品最為適宜，用途甚廣，除出口外……

（圖為福盛廠所出之金屬冷室壓鑄機）



工展攝影比賽名家擔任評選

二十四屆工展會舉辦攝影比賽，分為門樣及會場組，人物組，特別組等，經於本月二十六日開始收件，工展會刻已聘定攝影名家容庸、陳國溪、簡子泰、胡洪德、馮元侃等五位擔任評選委員，並為使參加比賽之「拍友」一攝取更多精彩作品起見，收件日期決定延至下月四日下午五時正，評選日期則定於下月五號晚。

工展會第三次款接外商人士

本屆工展會，定今日上午十一時起，第三次免費招待本港外國商行及經營出口商參觀陳列中心內特別商品（新出品）館，凡欲參觀陳列室者，可逕到陳列室領證入內參觀。又第一、二次曾到會場參觀者，計有商行單位一百九十一間，代表人數共五百五十八名。

各校員生集體參觀

本屆工展每日接待本港大、中、小學校員生集體參觀，昨日有潮商中學一千人，何福堂公學一百人，聖保羅孤兒院一百人，聯光學校五十人，澳東學校二百人，中華小學生一百人到會參觀。

雪梨市長參觀工展

澳洲雪梨市市長安士頓，乘到港渡假之便，前日午間曾到廿四屆工展會場參觀，當由廠商會首長款待，並交談甚洽，隨由朱秘書長樹楠陪同到場內各攤位參觀，安士頓市長對本港工業若干種特製產品，至為欣賞。

工展攤位攝影比賽成績評定揭曉

【本報訊】香港中華廠商聯合會舉辦「工展攤位攝影比賽」，指定以港台在工展攤位活動為拍攝對象，已於本月廿晚截件，收到參加照片甲組共卅餘張（尺寸規定十吋乘十吋），乙組共五十餘張（尺寸規定八吋乘十吋）。並於二十四晚，聘請攝影名家邵雪峯、潘日波、譚國瑩、李維新、周宗濂、許福明六位，分別擔任甲乙二組之評判員。評判後當眾揭曉，結果如下：

（甲組）冠軍陳志鴻：最受歡迎的節目（獲獎一百元）。亞軍錢根祥：聚衆圍地（獲獎五十元）。季軍譚炳森：萬里播佳音（獲獎三十元）。

（乙組）冠軍C．H．L．一點鳴（獲獎一百元）。亞軍過偉新：致同（獲獎五十元）。季軍邱晉明：人頭湧湧（獲獎三十元）。獲獎者……

豪華攤位靚新出玩具多

工展場內的豪華製造廠攤位，陳售新出品特多，由於製造精巧，頗能吸引觀衆，尤以羅馬戰車、魔術劍、錢罌及响鴨等最得兒童們喜愛，所以銷流甚暢。

該攤位的設計，獨創一格，以「海空一色」作主題，背景是一片海洋，遠着藍天，中間懸一帆船，象徵港貨運銷世界各地；攤位頂端係個飛機尾，表現海運之外，還有空運。由於設計得體，本屆攤位比賽獲得了優異獎。連日到場參觀者衆。

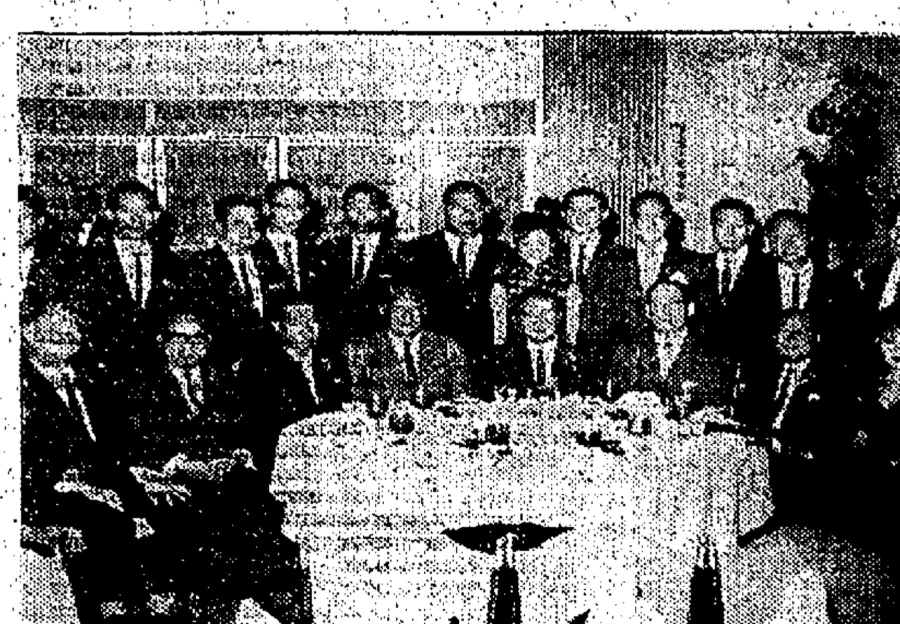
張晚於評判揭曉後，即携同通知書及本人身份証到水星大廈香港電台領獎。由六位評判員就每幅獲獎照片，詳細分析，由港台直接播出，聽衆咸感興趣云。

圖為豪華新出品之電動响鴨

第二十四屆工展特刊　瑞章同題

香島製漆公司接入訂單甚多

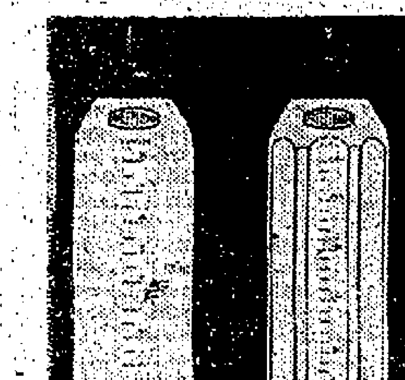
在漆油業旺季中，香島製漆有限公司，在工展期內，接入海外訂單頗多，而外商到該廠參觀者亦衆。



（附圖為香島製漆有限公司總經理伍澤民招待新加坡總代理郭重年先生留影）

長壽奶瓶名符其實

金錢熱水瓶廠工展攤位陳售之長壽奶瓶，是採用聚炭酸膠製成，質堅耐用，沸水消毒，不會變形，重壓摔倒，亦不會破裂，可說名符其實的安全堅固長壽奶瓶，又是該廠的最新出品，母親們連日到場採購者甚衆。



（圖為金錢廠的長壽奶瓶）

經過三日米假期後商場貨運昨復常態

銀行仍趕辦年結收支事務極忙　天氣仍冷棉胎現貨呈供不應求

【本報訊】經過三日半聖誕節假期後，昨日商場及貨運已全復常態，因各界提存款特多，而又要趕辦年結，各中外銀行倍覺繁忙，除了應付提存款客戶外，辦理存款付息及進出口押滙業務，也異常忙碌。

雖然絕大多數銀行對於定期存款及儲蓄存款已告截息，但還有各種放款利息仍要清結，而其他未完年結事務亦多，故須到了一九六七年元旦，才能辦妥。

在趕辦年結期中，一切存放款業務，雖仍接辦，但對於各業透支額，則有減無增，由於農曆年關快將屆臨關係，短期內似難作進一步放寬。銀行同業拆息，則仍企住六厘一五高峯。

說到各大行業，於假期後，交投自比平時較多，貨運亦極繁忙，有一部份年貨，已開始運出。

各業門市，則因天氣寒冷，各界居民紛紛添置衣被，棉毛織品銷流仍暢。據一棉胎店主人說：在過去兩月，因氣溫暖，冷的時間很少，故棉胎市異常疲滯，迫至最近三日，天氣轉冷後，其市乃突然轉旺，每日銷出棉胎比過去多四、五倍，現貨頓呈供不應求，訂製者大部份須要一星期後才能交貨。

泰米源源運到市勢昨已轉定

泰明年米糧輸出將增加

【本報訊】泰國新花大米及米碎，源源運來，昨日又運到一批，在供應上漸見充裕。

查昨日因屬聖誕節假期後之第一天，成交較多，統計共成七千包，所成價格，已止漲回定，少數比前略為揚硬而已。茲將是日成盤價誌錄如下：泰國齊地圖齋大米每担成八十元零八，黃三車新米碌五十六元九，黃飛輪新米碌五十八元九，黃衛星齋米碌五十五元半，紅駱駝新米碌五十三元三，紅勝利舊米碌五十三元半，藍雙刀新錄五十八元一。大糯米六十六元三，金邊粘七十五元，大陸舊油粘八十三元，齊絲苗八十四元八，桂花粘八十三元一，埔媛粘七十一元三，洋仙粘七十七元九。

曼谷航訊：泰經濟部長乃順通日昨就泰國佛曆二五一〇年度對外貿易展望發表談話，作如下之預測：一、米出口額預料將比佛曆二五〇九年增加。二、樹膠輸出雖將比二五〇九年增加，樹比二五〇九年增加，但樹膠價格將比佛曆二五〇九年減少，原因受人造膠銷之影響，二五〇九年首九個月樹膠輸出總值為十四億一千八百萬銖，惟佛曆二五〇八年同時期之樹膠輸出總值為十五億五千七百萬銖。三、錫：二五一〇年輸出數將比二五〇九年增加。四、柚木：輸出量與總值，均比二五〇九年增加。五、麻袋的銷路情況，將不致於比二五〇九年情形為佳，因為重要問題是繫於印度與巴基斯坦間的關係。六、樹膠的生產，佛曆二五一〇年的因……七、柚木：輸出情況將保持往年水準。此外，如水泥、栗、綠豆、蝦、鮮魚、棉、棉梗及絲絲、草蓆只、豆仁、木皮、菸草等，其輸出數量的增減的限度，將與佛曆二五〇九年不相上下，惟猜的輸出將減低。

雖情形，將比佛曆二五〇九年更吉，原因百份之六十四的樹膠均運銷歐洲共同市場的國度，倘歐洲共同市場調整入口稅而於佛曆二五一〇年七月一日予以提高稅率的話，泰國將受到重大的打擊，問題在於如何尋求適當途徑來談判，促使稅率的變更不致影響泰樹膠的銷路。

K金市牛皮電鈔價均挫

K金尾盤二六六．七五

【本報訊】外圍金價少變動，祇有告老士三、七八九八（孤），倫敦及紐約轉眼分別報乙式二、七八八二及二、七八九五。

金市方面，本港入口商倫敦金價二五二司，正式紛紛去南有關方面提出反對云云。

昨市金鈔，均告微挫，K金開高價二六六、七五，收市二六六．七五。

銀行管理法例（草案）：去息日卅日已告中止，十一月卅日已告中止，新例已擬定，現在討論階段如何實施中。據傳：中有一項規定，今後各大小銀行先須獲有關方面核准，如再開設分行，事前，惟中共銀行則提出異議，認為不公，乘……

（收市價）前收市二六六（……）

美股平淡收盤價跌

【紐約廿七日美聯社電】星期二日股市開市之初部份股份見閃縮，但在午市時多種高價類股均見捷步，收盤時報跌交投平平。

日股市在收盤時紛紛家向比跌象，遂使此前所露的升勢，一反聖誕假期前報跌，「杜鐘斯」卅種工業股，平均指數跌六點九一零成七九一點二零。成交總數六百廿九萬（上星期五日為七百四十七萬）較前市稍減交投平平。

美國電話股余日最高跌五角成五十四元一角二仙，杜邦化學股跌三元一角半，仙半，萬國商業機器股跌一元七角半，聯合碳素股跌二元一角二仙半，沙龍士堅股跌一元。

加拿大重根粉白粉一月付船暫停放盤現貨成出數逾萬包

【本報訊】麵粉市情，續呈暢好，甚於加拿大麵粉由一月份提高訂價，每百磅即是五十磅庄每包成本將增加港幣四毫五仙左右，本港入口商暫未沽放一月付船的重根粉及根白粉，本港拆家及用家，乘先購入現貨，故此昨日現貨有一萬包左右成出，價格尚告穩定。五十磅庄重根粉，三角麥每包十九元，成出二百包，雙十麥每包十八元八毫，成出五百包，曾長、寶石、紅龍、飛鳥麥每包……

台灣麵粉本年度輸港的餘額已經到齊，共三千七百包，紗士五十磅庄雙梅花每包十八元四毫，成出一千包。一百磅庄根白粉青松、三妹、金環每包均為卅七元五毫，成出共三千包，象麥每包卅七元，成出一千包，雙字每包卅七元，成出三百包，楓葉每包卅七元成出五百包。十二元四毫，金錢麥每包十二元三毫，鳳凰麥每包十二元九毫，字仙十二元，金錢麥每包十二元三毫，花每包十二元三毫，白蘭三星麥每包十二元。

星膠市疲淡成價跌一仙

【本報訊】星洲樹膠市，大勢疲淡，甚於新年影響，貨家落行意閒，兼且買家求脫競拋，昨日膠價再度滑降，一號煙膠跌至六角坡幣。據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲樹膠市，情況疲淡，甚於買盤小賣盤增，供過於求，膠價直線下降，每磅跌幅達坡幣一仙，昨日行市：一號烟膠每磅由坡幣六角一仙降至六角，二號烟膠由六角零半跌至五角九仙半，三號烟膠更由六角鼓落五角九仙（以上均屬一月份花貨包落水價計）。

工商界

經緯聯合投資公司聯合基金節日行情

美國投資基金	一九六五年十月一日二四．六五美元	三〇．七二美元
信託投資基金	一九六六年十二月一日派息二元一角（美元）	一二．五九美元
信託發展基金	一九六五年十月一日二三．五一美元	二六．七六美元

美股市走勢平均指數

【紐約廿七日美聯社電】杜鐘斯美國股市廿七日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	七九九．八八	八〇二．六一	七八八．二五	七九二．二〇	跌六．九〇
二十種鐵路股	二〇七．九〇	二〇八．五九	二〇六．三三	二〇七．一八	跌〇．七四
十五種工業專用	一三六．八八	一三七．八七	一三五．五七	一三六．八二	升〇．一〇
五十六種雜項類股	二八六．六三	二八七．七八	二八三．三一	二八四．八四	跌一．六〇

本港金融行情表

民國五十五年十二月二十八日

九四五K金		
開市	266.875	
收市	266.750	
最高	266.875	
最低	266.5625	
期紗 開市	5.7125	
收市	5.7125	
最高	5.7125	
最低	5.7125	
現紗 大紗	5.7175	
細紗	5.7125	
日本紙 開市	147.75	
收市	147.75	
最高	147.75	
最低	147.75	
宋紙 開市	1.45	
收市	1.45	
最高	1.45	
最低	1.45	
美電 最高	5.72875	
最低	5.72625	

單天通	
最高	5.72125
最低	5.7175
雜幣	
加拿大（大）	5.27
加拿大（細）	5.26
大坡紙	1.848
細坡紙	1.843
新幣畢（百計）	57.00
葡幣（每元）	.96
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
正錢	15.93
澳洲元	6.875
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	137.50
台滙	140.00
寮幣	1.00
泰國紙（百）	28.10
西貢紙（千）	31.00
新法郎（百）	115.25
瑞士郎（百）	182.00

棉織品輸西德限額週內可發表

最近西德客商訂購觀望

【本報訊】香港棉織品輸往西德的八類限額數字因為要等待西德正式公佈後，才開始，預料新限額將會有公佈，西德商家向港訂購棉織品，是明年……本週內發表，才開始合理的提高。本港布廠及製衣廠，均在十一月至十一月間已未有新訂單接入，但已經接入照的原定訂單，仍照原定計劃進行生產及交付。

據本港棉紡系工業人士指出：香港八類棉織品輸往西德的限額，現在雖未正式公佈，但限額是由十一月一日開始生效的，凡在十一月一日以後運往西德的棉織品，都要撥入限額計算，最近西德客商觀望未敢向港訂購棉織品。

亦照常將僧用証明來年度有配額的廠家，未有被打亂，西德商人並沒有合理的利潤，幾乎都是很低的價格，廠家接受一月間生產的棉織品，是很低的，明年……可能開始改變了目前的環境，業務將納入正軌發展。

天氣持續寒冷禦寒衣物暢銷

【本報訊】寒流洶湧後，氣溫積降，各種禦寒衣着百貨將見暢銷，潛市的貨源……

據百貨業商人說，自入冬以來，由於天氣反常，吸如初春，禦寒衣物，一蹶不振，商人所寄望的聖誕節市生意，大欠理想，目下天氣突然轉冷，滯銷的禦寒衣着百貨，將轉暢活，被大衣、皮大衣、短大衣、厚身羊毛衫及絨大衣、皮手套、頸巾、羊毛內衣褲、仿毛內衣褲等，生意皆行頓增，據天文台的報告，天氣將會持續寒冷，且元旦前後，天氣將會更冷，照此情形，各種禦寒衣物生意，亦將會繼續好轉，對節市生意的商人，商人又說：聖誕節市生意無異大欠理想，存貨亦相當多，但距離農曆新歲還有一個多月，且將大有裨益。

砂糖成交轉增價格仍然穩定

昨大盤做開四百噸

【本報訊】昨日砂糖市，成交轉呈增加，因公衆假期已過，買家較多補給。一般價格，尚告穩定。台灣砂糖，現貨仍有拆出，特砂每担廿五元，幼砂每担亦為廿九元，本週末到港之特砂，碼頭交貨每担廿八元成出卅噸。砂每担廿六元五毫，紙包庄幼砂每担廿七元五毫，B級一百磅庄幼砂每担廿四元五毫，四星共有一百五十噸成出，棉花粗砂碼頭交貨每噸三百四十五元，赤砂碼頭交貨每担十九元五毫，成出一百噸，未有運來，本港現貨已缺，但每担拆沽廿七元欠行。古巴幼砂，新貨尚太古幼砂有二百噸做開，是拆家購入的，紙小包庄幼砂大盆每担廿六元，B級一百磅庄幼砂每担廿四元，四星紙包庄幼砂每担廿六元八毫，紙小包庄幼轉手拆出。

根據國際咖啡協議規定非會員國輸港咖啡現需要受配額限制

【本報訊】據本港所接獲的消息：國際咖啡協議的會員國家，現須限制非會員國家的咖啡入口。

工商業管理處在實施產地來源証正在給出入口商人的通告中說：由會員國家輸入咖啡的手續並無更改，輸入的咖啡，便需依照由非會員國家有效期限為廿八日的入口証，將根據分配與各入口商，一經批准後，才可照發入口証。

已決定在明年九月卅日止的「咖啡入口管制年度」內，將入口限額減為一百七十萬磅，此種限制，將於明年初執行，入口限額將依先到先得原則分配與各入口商。

股市又轉靜行情大勢穩

【本報訊】昨日股市交投轉靜，成交六十五萬元，行情平穩。茲將各股交投情形列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（英倫登記）	一五一．〇〇	一五一．〇〇	一五一．〇〇	六〇
電話	二四．一〇	二四．三〇	二四．一〇	八、三〇〇
香港燈	二三．一〇	二三．一〇	二三．一〇	二、六〇〇
九龍燈（除息）	一七．一〇	一七．二〇	一七．一〇	三、二〇〇
置地	四六．二五	四六．二五	四六．二五	七一
九龍倉	一八．七〇	一八．七〇	一八．七〇	八〇〇
煤氣	一二．〇〇	一二．〇〇	一二．〇〇	一、〇〇〇
橡膠信託	六．二〇	六．三〇	六．二〇	五、〇〇〇
聯合膠	二．五五	二．五五	二．五五	一、〇〇〇
聯合企業	五．〇〇	五．〇〇	五．〇〇	四、〇〇〇
電車	一三．三〇	一三．三〇	一三．三〇	二、〇〇〇
黃埔船塢	三二．二五	三二．二五	三二．二五	四〇〇
太古船塢	一三．三〇	一三．三〇	一三．三〇	一、二〇〇
大酒店	二三．一〇	二三．一〇	二三．一〇	五〇〇
南海紗廠	二二．九〇	二二．九〇	二二．九〇	五〇〇
連卡佛	二四．二〇	二四．二〇	二四．二〇	二、〇〇〇
怡和	一二．〇〇	一二．〇〇	一二．〇〇	一、〇〇〇
加倫登	一．八五	一．八五	一．八五	一三、五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

用鵝仔牌厠紙可得助學獎金，逢星期三星期日天天日報刊出參加證

尚有戲院廣告刊登第十頁第十一頁及第十二頁

利舞臺　樂宮　今晚

注意時間：利舞台九點半・樂宮九點三

來自世界保安組織的人

玉面虎：羅勃・偉漢　金毛虎：麥大衛　親臨兩院登台：卡林

主持美高梅公司本年度曲折奇情諜戰巨片

威尼斯艷諜戰

優先獻映禮！

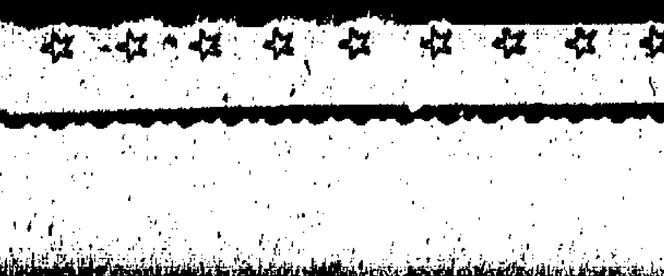
美琴七彩　透視體大銀幕

羅勃・偉漢　愛姬瑪士夫　森・露花　波里雅・加菲　卡絲・路保

五大巨星主演

血灑水鄉・特務展開生死門！　勇闖部大，記者破恐佈黨！

隨片送贈偉漢物羅衛大麥林卡親筆簽名照片



麗華　麗都　仙樂　國賓　民樂

今天九點半全線開映・民樂快將開幕

今天七點半・港日合紅星為華麗開幕剪綵

即日全線開始售票

英雄烈女

中影公司超特巨鑄

王寶釧　林黛　潘雲　樂蒂　方琪　雁　紫

韓湘琴　林黛　張冲　江漢　李麗華　劉恩甲

張佩　周萱　陳又琳　李菁　王引　中真千子

港台日紅星五院登台剪綵

五院新片第一砲

排名不分先後

今天七時半 港台日紅星屆開幕剪綵　今天九時半 港台日紅星・麗都・仙樂・民樂剪綵

太子道　旺角彌敦道　尾道　塘尾道　老街　亞皆老街

真光

今天四場放映

戰斯激昂悲壯烈殺伯爵超級人片

羅頓書勒露夏　拔恩奧達芙施

敢死兵團

殲敵戰

明映國語名片

榮獲亞洲十影展最佳一片金禾獎

蚵女

主演：唐寶雲・武家麒

後天環球七彩片

集中營血花

巴巴拉莎・積希利

今晚十時半九號

碧海香螺傳

今天公映五場半

流浪奇寶記

明甲怪俠倚情郎　明日公映劍館俠

娛樂

小玉女大談戀愛經 莎莉菲德 初惰愛河

·戴娜娜·

夜已深了，月色明亮，玉女莎莉菲德正在同一個年紀比她大得多的男子喁喁細語，他的手搭在她的肩上，驀地，他們的羅曼蒂克情調被男方的憤怒聲打破了，莎莉掙脫開他，但他捉齊她的玉臂，阻止她逃走，她仍然瘋狂地掙扎，抗拒那強有力的雙手，不許他擁抱她。

這時，他們後面的一扇門開啓了，男方的太太像鬼魂似的站在門口，那男子開始放鬆抓緊莎莉的雙手，莎莉像驚弓之鳥逃走了。

「唷！天呀，」莎莉慨恩地嘆息一聲，「我這一幕演得真糟透了，是嗎？我很抱歉，我想，我是累了，讓我們再來試演一次吧，」這是一種像「姑娘」型的，一個女孩子戰戰兢兢的演出，莎莉已不再演一個少女「姑娘」的戲路了，她要塑造一個婦人的形像，她爲了道德上開頭而終日不安，再說，莎莉在男人的心目中，她已是一個性感的肉彈，她的風韻，已能使男人着迷了。

沙莉大膽地說：「男孩子，無論是誰，我對他們已不感興趣了，他們太天眞，幼稚，沒有事業基礎，無論在銀幕上或者現實生活中，我都願意與男人談情說愛，但不是幼稚未除的小夥子。」

「你能夠談談羅拔米猶如何嗎？」

莎莉菲德認爲羅拔米猶一雙睡眼惺忪的風度，在銀幕上常使女主角着迷。朋友們問她有沒有眞心的談情說愛經驗時，她說：「當我在奧勒安道地方拍戲時，我眞的一次約會也沒有，噢，我同許多一起參加演出的演員，成羣結隊外出，但不是單獨的與人約會，」莎莉在奧利安的工作就拖了很久，可惜這個城鎮面積太小，祇有一間小小的古舊酒店，一間小型百貨公司，和唯一在銀後面的一間小戲院，所以莎莉又說：「即使我想與人偷偷地談愛，這個小城鎮實在也沒有好的去處，」接着，她笑一下說：「這樣可以使一個女孩子做點事情，你知道，由於這樣，當我回到家裡時，我花了整整的第一個星期爲失去了的時間而裝飾，我每有機會，就不放過與男孩子活動，但我發現自己很累了，得於約會時，頻頻打呵欠，想睡覺。」

我們問莎莉她同美國哈佛的法律系大學生米高哈爾的羅曼史怎樣？因爲，謠傳莎莉很喜歡米高，而且，不久前雙方的羅曼史正開展，莎莉經此一問，大笑說：「噢，我見過他，但我同他祇是普通朋友而已。」她完畢，臉孔立刻便得嚴肅起來，又繼續說：「我們分別了三個月，對於羅曼史一事無補，當我正在工作時，米高不能到那裡探訪我，所以，現在我與許多男友都有約會，那就是我所要說的一切了，我的意思是說，並沒有一個特別要好的男朋友，我不知道米高和我之間發生些甚麼東西，可能對於一個廿歲女人來說，與任何人闊別三月，時間是太長了，這是很難忍受的，我發覺我們的來往已完全不同了，對信他竟不能代替一個人。」

「我所約會的眞正男朋友，全部是在學校讀書的年青小夥子，當同某一個人外出時，人們就特別安排採訪，爲了在報上發表新聞，我不是說不喜歡照片刊在報章上，我祇想說我與他們從未有過眞正的羅曼史約會，當我同男朋友出街時，我眞的自己享樂着，別無他意。」

莎莉最後表示，如果有一個理想的男子進入她的心房，她願意同他發展下去，甚至同他結婚，所以，她感到同所有的男友去街都無所謂，她正在物色着一個哩！

敵後九虎將 眞實事蹟上銀幕

第二次世界大戰時期，美軍如果沒有九名英勇戰士，捨身潛入日軍佔領下的菲律賓，破壞日軍伏下的海底水雷陣，相信麥帥率領下的海陸大軍，未必能順利光復菲島。這一頁確有其事的忠勇事蹟最近搬上銀幕，拍成「敵後九虎將」一片。

「敵後九虎將」的劇情，描述九虎將乘夜色的掩護，由水路潛入菲律賓，登岸後，由一名菲籍嚮導帶路，翻山越嶺，向目的地趕程。途中，忽遇一隊日軍攔住去路，美軍迫不得已，用無聲槍殲滅敵人，豈料有漏網者，伏機一擊，九虎將即損其一。再過一程，美軍與一隊日本巡邏隊遭遇，雖破敵甚衆，且毀敵方坦克一輛，但又損失了兩員虎將。其後，倖得五虎將抵達目的地，但找得情報員後，全隊又戰剩兩人，無線電機亦被毀，幸而倒隊軍曾深入虎穴，毀滅了日軍的海岸水雷陣，麥帥乃得順利揮軍光復菲島。

全片在菲律賓實地拍攝的「敵後九虎將」，由喲奧白迪，米奇尼龍，占士米湛及英籍華裔女星張蒂莎等合演，美國駐太平洋的海軍陸戰隊亦派出官兵協助拍攝，且有部份官兵參加演出。

圖爲「敵後九虎將」一緊張鏡頭。

樂蒂時裝片 太太萬歲

「太太萬歲」是王天林拍完了「麒麟送子」後的喜劇，他那部「麒麟送子」據說將在新春獻映。該片擁有樂蒂、張揚、田青等紅星。

樂蒂很少拍時裝片，更少拍喜劇，這次她竟然拍起「太太萬歲」來，却是令人刮目相看。

「太太萬歲」顧名思義，我們可以想得出，可能關係到一個太男子主義者的丈夫，這才出現「太太萬歲」的呼聲，一點不錯，它就是這樣的一部喜劇。

歡樂青春 連圖故事

⑳李婷的答覆是一首難聽，勸他仍愛那些，金演說那是自私傲慢，毫無優點，不是理想對象。黃金演對李婷說這番話時，那些剛要步出花園，所以聽得清清楚楚，她妒忌地折返廳裡，等到大家練舞完畢，她却不露形跡地，婉邀金演和李婷，坐上她的汽車，護她送他們回去。

連圖故事 仙履奇緣

㉑王子見仙莉不辭而去不勝悲痛萬分，揚言非仙莉不娶，終日悶悶不樂，皇帝見狀乃命公爵帶着玻璃鞋到民間尋訪失主，到仙莉家中，仙莉却被後母鎖在房中，幸賴鼠兒從後母衣袋中將鎖匙偷出，啓門讓仙莉出來試穿。

圖爲蘇青近照

銀壇散章

新人發展談何易 脫穎而出一蘇青

應黃梅之邀，跑往「永華」看他那套元旦上映的彩色寬銀幕片「金手鎗」，該片的主要人員，像當日那套「金鈕扣」一般，有胡楓、蘇青、范麗、喬宏等。

未看前，我以爲又是一套占士邦式之片，相信是沒有甚麼噱頭，然而，一切出乎意料，雖然是那類戲，但情節一切的安排，使人一新耳目。

以事論事，這類戲的劇情，十之八九都是在打鬥、香艷等發展，外國的固然是如此，香港的更是盛極模仿了，於是造成了千篇一律的公式化，而該片各方面兼顧，並且還有濃厚的人情味。

對於蘇青的演出，越來越使人稱讚，從演技而至她的不惜身，不畏艱難，都是值得重視的，難怪一些製片家說，本年內的粵語片新人，嚴格一點來說，眞正使人重視和有前途的，祇有一位蘇青。粵語片女星越來越缺乏，觀衆又不斷的希望多看新人的成長，蘇青各方面都有條件，加上黃梅又對她不遺餘力栽培，更有成就。

當然，如果蘇青眞的受落，眞是對黃梅有所鼓勵，原因她是該公司的基本演員，於情於理，亦不曾外借，因此，仍然難以對其他製片家有所幫助。

看罷試片，我向這位嶄露頭角的女星祝賀，她非常謙虛，客氣的回答：「千萬不要送高帽，我所希望的，祇是不客氣批評，教導。」

「現在還有練柔道嗎？」我改過話題，關心她問。

「如果不是拍片影響，我必定去學的，」她坦誠的回答：「我是編定了學習時間，上午練柔道，中午練歌，最近還抽出一段時間練舞蹈。」

「妳甚麼時候赴台灣呢？」我繼續問。

「本來是在月底的，」她答：「但現在不能前往了，這妳也知道，是由於我當日撞車，影響了拍片的時間，祇好留待明年了。」

「范麗，胡楓，喬宏等，不是月底去嗎？」我又問：「是否妳另找替身？」

「不，」她連忙回答：「他們前往，並不是拍明星公司那套戲，是拍另一間公司的，我們那套片的外景，照情形，最快也要一月份才能前往了。」

據說來，赴台拍片的影星，眞的是越來越多，據所知，月底前往的，還有高烽、賀蘭、高明、梅欣、蕭芳芳等，從各方面瞭解，明年赴台拍片的影星更多哩。

（蘇燕眞讀友，已代轉，勿念，地址恕難奉告，相片對方會直接寄往妳。）

江紫薇

英京
今天四場
七彩歌唱片
一樓風雪夜歸人
任劍輝 麥炳榮
明天四場 追妻記 謝賢 嘉玲
今早十一點半場 林家聲 羅艷卿
今午五點半公餘場 七彩 佳人效于飛 杜唐納

金陵·國民·金華·新舞台·金國
滿 最後今天 未看從速
林家聲 陳寶珠 高明 葉青 靚次伯 鄭君綿
孝女珠珠
志聯出品 例必爆棚
監製：關志信

人人歡迎 荔園 大衆樂園
即日聖誕快樂週第七天
每天贈送禮物 憑兒童票 一人一份
㈠四片場 原野爭雄 金峯陳齊頌主演
㈡粵劇場 淡掃娥眉
㈢歌舞場 花月良宵
朝王尊
㈣粵片場 第一號女賊 丁瑩·曾德華
㈤潮劇場 夜半嬌聲
㈥平劇場 釣金龜 二進宮 烏盆計 古城會
㈦什技場 差利張 大魔術團
㈧歌壇 女子歌壇
㈨魔術 科學人 異人
多天最好的享受 蒙古烤肉 自烤自燒 別饒風味
錦秋殿 全日供應

百樂門 下期大盛映
美高梅威靈影壇巨製！
最動人的故事 最偉大的演出 鬥劍場面熱烈緊張
片上中文
古堡藏龍
全新印本
史超域加蘭格 狄波拉嘉 占士美臣
三大王牌全期精彩演出！

利舞臺 今早十一點半 一場選映
雷士公司世界名著改編文藝巨片
魂斷奈何天
DIARY OF ANNE FRANK

東城·快樂
直落連滿七天
昂然進入第二週
兩點半·五點四·七點半·九點八
家傳戶誦感人不朽故事
繪製精妙 橋段新鮮 音樂怡人 景色瑰麗
小孩子看到天喜地歡
老幼咸宜娛樂性豐富
特藝七彩
片上中文字幕
大製片家 和路迪士尼 畢生登峯造極不朽代表作！
請早定座
仙履奇緣
名曲五支 旋律美妙
故事奇趣絕倫，人物栩栩如生！
同場加映 和路迪士尼七彩短片 野狼鬧影城
WALT DISNEY'S CINDERELLA
TECHNICOLOR®
©Walt Disney Productions

娛樂·荷里活·金門
THE POPPY IS ALSO A FLOWER
邵氏發行 奇情曲折 特務反毒 七彩巨片
大除夕午夜十二時優先獻映 今起預售門券
明星最多 製作最大
尤伯連納 顏芝迪堅遜 法蘭仙納杜拉 史提芬鶴健士 積杜利華 雅歷堅尼斯 安東尼圭路 馬素 烈打希和 及數十國際紅星主演
鐵金剛片集導演 杜命斯揚 最新傑作
國際特務掃毒戰

尚有戲院廣告刊第九頁第十一頁

國華·樂聲
拷貝他最後兩天
亨利方達 羅拔恩思
六國間諜 法門特務 男女諜
SECRET AGENTS
間諜生死戰
後天獻映 香艷愛情七彩喜劇
慢慢走

利舞臺·樂宮
今三場
羅密露·雅歷堅尼斯
七彩 片上中文
天堂春滿
今晚樂宮九點三 利舞台九點半獻映
威尼斯纖蝶戰

大華
日日狂滿第十三天
原野景色動物主演感人奇深七彩巨獻
和路迪士尼
The Incredible Journey
一狗兩貓出入化之作
貓狗走天涯
呼風喚雨
吸血殭屍

東城·快樂
老幼咸宜·娛樂性最豐富
滿！請早
和路迪士尼
仙履奇緣
名曲五支 故事奇趣 人物如生 特藝七彩
同場加映 野狼鬧影城

港九首輪影院聯合廣告

麗華·麗都
今晚九點半優先獻映
七彩闊幕
英雄烈女
麗都今天日場及夜場最後獻映
貓狗走天涯

娛樂·荷李活
第二週映
貓王皮禮士利
七彩特藝 片上中文字幕
最新出耳油！

新華·豪華
最後今天！
正牌鐵金剛 辛康納利
THUNDERBALL
鐵金剛勇破間諜網
敵後九虎將

皇后·麗聲·皇都
連日滿今請早
「六三三敢死隊」
I DEAL IN DANGER
連環特務戰

總統·皇宮·新聲
今天盛大獻映
積史超域
DEGUELLO
「獨行俠連環奪命槍」姊妹作！
流寇屠城

山川人物

扶風縣三寶村

陝西扶風縣，傳昔有三寶邨，所謂三寶，曰火玉，曰澄明酒及風松石。火玉色赤，長半寸，光照數十步。澄明酒，色紫如膏，飲之令人骨香。風松石方一丈，能生凉風。類皆無稽誕語。

翻齋

陝西省扶風縣，爲岐山縣之東，唐代始建，明清時屬鳳翔縣。故老相傳，縣之西南，昔有三寶邨焉。據云明村之初，有與僧爾村人曰：「此地有寶氣，其啓發將自有時，故今無人得之耳。」村人問何寶？僧對曰：「此交趾之寶也，其數有三，後當知之。」因以三寶名其村。唐，開成元年春，有村民夜夢一偉丈夫，黑鬚幘，被緋袂之衣，腰佩長劍，儀狀峻古，詣村民曰：「吾當仕東漢，當漢光武帝時，與飛將軍馬公，同征交趾，因得其地之寶，後馬公遭謗，謂其掠南人之物，遂藏之而歸。光武帝怒其爲民濟私，將命搜索，吾恐禍及於己，盡埋寶於此間，今出有時矣。」言訖，而村民亦醒，告之鄰近，咸謂與僧之言驗矣。是歲仲夏之夜，望月陌畔，有牧童遙見四隅之下，炯然有光，走告村衆來觀，歷久不滅，莫不稱奇，牧童之父，馳往視之，其光愈甚。追明夕亦然，於是村民數輩，窮將其光，乃在土而出者，俯而觀之，悲烟新火，遂植樹枝，以誌其處，天明，集村中好事之徒，携鋤具，發掘之，深約丈餘，即得金龜一隻，長二寸許，製作奇妙，再掘，又得寶劍一把，長二尺四寸，閃閃生光。掘者以爲仍未及三之數，更深發之，果又得古鏡一面，徑一尺，庶跡猶然。村人得之，皆老持以詣縣，縣令於是發視其劍，遒若水波之色，削鐵如泥，鋒利無比。其長二尺四寸者，蓋謂古制八寸爲一尺，同古之所謂三尺劍。刷新其鏡，則文跡繁香，有異獸環繞，其清若水之深，天下奇貨也。縣令以之送岐陽帥，閱表獻天子，時岐隴節度使吳而匿藏，後亦不知實在何處。此固不經之談，然亦有自，「宜室志」亦有三寶村之紀。另則並載扶余國嘗以三寶入貢，據云：「會昌元年，扶余國貢三寶，曰火玉，曰澄明酒及風松石，火玉色赤，長半寸，上尖下圓，光照數十步，積之可以燃鼎，置之室內，冬則可撤寒，宮人嘗用。澄明酒，色紫如膏，飲之令人骨香。風松石方一丈，瑩澈如玉，其中有樹，形若古松偃蓋。颯颯然而凉飆生於其間，至盛夏，上令置於殿內，仿如秋氣」云云。「宜室志」類皆載無稽誕語，不足爲憑。佛家以佛、法、僧爲三寶，佛者，大覺之人；法者，佛所說之教法；僧者，佛之教法而修業者也。「觀無量壽」經：「恭敬三寶，奉事師長。」道家則以元精、元炁、元神爲內三寶；眼、耳、口爲外三寶。因言三寶村，牽連一併及之耳。佛寺多有「三寶殿」，塑三佛像以供奉於其中，故名，世有「無事不登三寶殿」之諺，蓋云非有事窮於佛者，則不參佛，與「急時抱佛脚」同一意也。事物以三寶爲名夥矣，如僧、道、尼作法事，通常多屬「放燄口」，其盛大者則爲「放三寶」，經壇正中，僧或尼，扮作三菩薩，在蓮花之上，蓮爲紙作，名曰「放三寶」。飯店又每以「三寶」以名飯，其所謂「三寶飯」者，多以切雞、火鴨、燒肉各一片，置於飯面，或其他佐膳之餚凡三種，皆美其名曰「三寶飯」。

市聲

逝水追亡

她哭得更厲害了，突然，一陣喘咳，使她掙紅了臉，彎下了腰。

她緊緊眉頭，撫着胸口喘息。

他連忙走過去，握住她的手，他發覺她的手心是滾燙的。

「琴心，妳發燒！」他吃驚地說，又伸手去摸她的額頭。

她揮開他的手，退後幾步：「謝謝您的關心，我有病自己會照料。」

「琴心，妳儘管恨我，但妳不能糟蹋妳自己，不能摧殘妳的健康。」

她又狂笑了：「我幾時告訴過您我摧殘自己?」

「妳這種顛倒日夜的瘋狂生活，就是和生命開玩笑。」

「笑話！我在享受生命，誰說不應該?」她瞪圓了眼：「李教授，您忘記了，您現在不是站在講壇上，我不是俯首聽命的學生，您不必來說教！」

「琴心，妳要發脾氣，妳要發洩妳的痛苦，妳罵我，打我都可以。我祇希望妳放棄妳現在的生活方式，好好地調養身體。琴心，妳病得不輕，我看得出來的。」他流着淚說。

「罵您？打您？我不敢！」她冷冷地瞟着他：「至於我病得輕還是重，也不勞您費心！」

「我一定要關心妳的健康，我們過去的感情——」

她斷截了他的話：「不要提過去，那段感情早已死了，永遠永遠不會復活。」

「它卻是活在我心裡的，我知道我過去的錯誤，我不應該那樣自卑，那樣畏怯，所以——」

「所以您想贖罪，您想懺悔?」

她仰臉大笑：「您憐憫我，您想來佈施。」

「我不是這個意思，琴心。」

「我猜我們的談話也應該到此爲止了，李教授！」她驀地收斂了笑，臉上是一副冷冰冰的表情：「阿四，來，送李教授出去！」

他惘然地離開客廳，到門口的時候，他回過頭去，琴心還是一尊雕像般地，冷然地站在鋼琴旁邊，她的雙頰被刺激和激動燒得火一般紅，眼睛是水汪汪的，蓄滿了淚。

他的心被壓搾得發痛，咬一咬嘴唇，走下樓梯。

×　×

回到家裡，他沒有吃晚飯，他不想吃，琴心的影子一直在他的腦海裡盤旋。

「你不後悔嗎?」他想起三年前琴心的追問。

「我想我不會。」那是他自己的言不由衷的回答。

不會?

他抱着頭，倚着沙發，癡想是一片昏黃，門外是一片淒冷，琴心家裡這時候一定很熱鬧，但是她的內心，却一定冷得像這屋子外的寒冬。

誰會給她一點眞正的溫暖？她需要的不是這種麻醉自己的狂野生活，那是像鴉片對於吸毒者一樣，給她短暫的輕飄飄的感覺，而那是烈酒，是毒藥。○○

半靜寂地帶　冉尼

氣溫已降至八度七，據報較強的冷流繼續南下，在元旦前後，天氣更趨寒冷。

「提綁羊」，此其時矣。

×　×

最近訪港之英國紡織品設計專家稱：本港男士穿着之西裝，比世界最新款者落後九個月。

可能因爲香港人，冬天穿春天的服裝，秋天穿夏天服裝的緣故。

×　×

三十二年來，專門登上英艦做打掃工作的婦人，被英國作家稱爲「垃圾皇后」。彼對此雅號，並不以爲忤。

祇要「皇后」，「垃圾」也一樣吃香。

×　×

法國爲保持城市寧靜，頒發禁令：日間不許隨意播放音樂，或發出任何噪聲，夜間不許開動機器修路。

香港人，祇有隔洋欽羨而已。

相思

卅四：上夜總會

進來的果然是文麥，他看見伊莎在座，有點驚訝的神色，但轉瞬之間便又回復平靜了。嘉慧怕文麥坐在家裡納悶，因此寒暄之後，便邀他和伊莎外出，文麥怔了怔說：

「嘉慧，還去那兒?」

「哈哈，等會兒你便知了。」

他們四人上了的士，嘉慧吩咐的士司機：「尖沙咀彌敦道。」當的士到了一家夜總會時，她才叫停車。這時，文麥想表示意見也沒機會了，況且嘉慧早就表示她作東，做客人的更不好意思說話。

嘉慧前夕的夜總會，簡直就像個市集，舞池裡擠得水洩不通。

伊莎的心情本來是緊張的，文麥也顯得不十分起勁，好像參加應酬式的宴會一樣，但是聽了瘋狂的音樂和座上男女的談笑風生，情緒也漸漸改變過來，頻頻注視舞池上的人的新潮舞。文麥絕少上夜總會，過去也祇參加過幾次同學的派對，慢孤步舞也懂得一些，但對于扭腰舞、麥仔舞、阿哥哥舞便未曾跳過，而今看見人們跳得這末興高采烈，加以瘋狂的樂聲，心聲，好像注射了興奮針似的。

嘉慧冷眼旁觀，看見文麥很有興趣，于是向弟弟嘉寧打個眼色。嘉寧今年十八歲，對於跳舞很有興趣和研究，見了姊姊授意，于是含笑的要跟她跳舞。嘉慧站起身來，轉向文麥伊莎說：「你們也湊湊興吧。」她這句話雖然動了他倆的心，在文麥來說，他也看得心癢，很想玩玩，而伊莎也巴不得跟文麥共舞，在這情況之下，兩人都很順利的跑到舞池。

這是他倆首次共舞。

樂隊正奏着慢狐步舞曲，兩人步出舞池，兩手相觸，伊莎有一種說不出的感覺，像觸了電似的。慢狐步舞曲奏完後，樂隊突然轉奏扭腰舞曲，這時，文麥非常尷尬，不曉得怎樣舞好，因爲自己從沒有跳過這種舞呀。于是他想回座，伊莎看見了他這樣子，于是對他說：

「文麥，這種舞是很容易跳的，你跟着我跳便成了……」

伊莎邊說邊扭着腰，文麥果然也跟着扭，由于他的姿勢生硬，使伊莎禁不住的笑了起來。她這一笑，笑得文麥臉紅耳熱，也使他倆的隔閡消除。

夜總會的客人越來越多，舞池像個市集，在十一點多鐘，伊莎偶然外望，看見馬達偕同一位女郎進來。這時，她的心潮洶湧，非常害怕。媽的是：她日前拒絕了他的約會，而此刻自己却和文麥上夜總會，要是給他見了，必會怪責自己撒謊。但是她暗想：現在已經滿座了，馬達一定不會找到位子，相信他到四週看一看，或者侍役告訴他已經滿座，他便會離去，想到這裡，忙把頭垂下，以爲這樣子，馬達便不會看見自己了。怎知過了一會，再抬起頭來時，馬達和那女郎已經坐在離樂台左手邊近牆的一張桌上，而且還和同桌的一對男女交談，看來，他像跟對方認識，或者可能是他的留座。

過了一會，嘉慧又想去跳舞，伊莎忙制止她，輕聲的說：

「馬達在那邊呢?」

嘉慧朝着她的指示瞧過去，堅決的說：「他在座更好。」

幫辦之死

梅理斯原著　南汀譯作

「在許多暗過而的問題人物中，似乎都沒有什麼綫索可尋，」陸緯宙探長說：「其中使我懷疑的，就是在史寇連辦公室裡和他喝酒的那個人，他從後門進入他的辦公室，而又在我到防之前離去，此人恐怕就是霍欣吧。」

「霍欣現仍然是在幹黑市股票買賣生意嗎?」文敦發幫辦問。

「我不敢確定，」陸探長說：「但幹這些買賣的，據我們所知，就祇有兩人，一個是張宗仁，一個就是他。因而這兩個人，都先後由羅伯商幫辦辦過他們的案的。因此，我們便有理由去懷疑此兩人和羅伯商被殺有關了。」

「唔，對了，」文敦發說：「羅伯商當晚在工作進行中，無疑是遇到霍欣，至少，霍欣是危險滴伯商在大會堂祇查節汽車號碼的事了。」

「我以爲很有可能，」陸探長說：「羅伯商可能在他駕車途中，看到霍欣也駕着車，而霍欣是就停車在大會堂，所以，他就跟蹤去追踪調查了。」

「這個推斷很對，」文敦發說。

他們邊行邊說，已抵達北園餐廳了。沿路上，陸探長是特別提高警惕，因爲他知道文總幫辦現在的處境，是十分危險，歹徒正在千方百計欲得他而甘心。

踏入餐廳大門，陸緯宙已鬆了一口氣。他目光四射地向餐廳週圍望了一周，然後選擇好他們的座位。

他們熟識的女侍尹麗莎，立即接待着他們。

尹麗莎是知道這兩位高級警官要注意的事態的，她低聲對他們說：「兩個人在那邊角座，一個人在播電話。」

文敦發看到站在電話旁的是張妮妮，在角坐上的是白碧絲和毛妮彪。

尹麗莎和陸緯宙是有着深厚的交情，她對他說：「今晚可再會到這裡嗎?」

「我希望能夠，」陸緯宙說：「不過，我實在忙得很，什麼時候有空，我現在還不敢說。」

「如果太夜，到我寓所好了，」尹麗莎說：「尤其是太疲倦，到我那裡休息，豈不更好嗎?」尹麗莎從一個小包裡，取出一根鑰匙遞給他：「這樣，什麼時候，你都可以找我了。」

文敦發有點不耐煩了，他說：「你吃什麼呀！」

「隨便，隨便找點東西吃吃就是，」陸探長低地說。

「兩個便餐，」文敦發對尹麗莎說：「快些！」

尹麗莎微笑地點點頭便離去。

「我們應該儘快離開這兒，」文敦發對陸探長說：「我們不要給他們發現，尤其是張妮妮。」

他們匆匆吃過便餐，便離開北園餐廳。（七九）

瘋君夢

岳騫著

第六回　晉楊翔通　望洋空嘆息　良機易會　鬼蜮便成功

彭璜問道：「你跑來找我，就是爲的這件事嗎?」

毛澤東說道：「當然不是，你知道我原來和陶淑蓉合開了一間文化書店，後來兩人發生意見，我去了北京，陶淑蓉把整個店子的股本全吞沒了，可是，沒有我就沒有生意，不久就關了門，當初辦這間書店聯絡了不少的青年人，現在關門了未免太可惜，我想仍把它撐起來，你的意見怎樣?」

彭璜問道：「你打算怎樣呢?」

毛澤東道：「辦書店要錢，你知道我有錢就送朋友，經常不名一文，用錢自然也要找朋友想辦法。」

彭璜指指鼻子說道：「你來問我要錢?」

毛澤東搖頭道：「這倒不是，你剛當上科長，那裏有錢，我是想借重你的大名邀股，我想各學校校長不能不賣你的面子，邀上幾千塊錢的股應該沒有問題。」

彭璜看看他的面色，問道：「潤之，你是不是真的打算開書店，還是又弄了錢去風花雪月?」

毛澤東說道：「這是什麼話，作生意就是作生意，半點兒戲不得，我們將來要發股票，每年算一次賬，還要發紅利，怎能亂來。」

彭璜搖頭道：「你的事靠不住，我眞無法相信。」

毛澤東氣道：「老彭，倘使這事錢不涓滴歸公，就叫天誅地滅，你可以相信了吧！」

彭璜說道：「你開書店誰當經理呢？你自己絕沒有時間再來作生意。」

毛澤東說道：「陶淑蓉就要從北京回來，我準備請她任經理，你看如何?」

彭璜笑道：「怎麼？陶淑蓉師妹居然從北京回來當你的經理，這是怎麼回事?」

毛澤東洋洋得意說道：「你還不明白嗎？何必再問。」

彭璜笑道：「潤之，我眞佩服你，陶淑蓉那種心高氣傲的人你竟然能追上手。」

毛澤東一披嘴道：「我追她，你完全弄錯了，她追我是眞的，你知道我在北京有多少女朋友，北京大學的校后，校花誰不在追我，有些人眞的得我一顰一笑爲榮，我那裏看得上陶淑蓉，祇因楊老師去世，她一家孤苦無依，看在老師份上，勉強把她收下。」

彭璜道：「你這樣說法太傷陶淑蓉自尊心，倘使給她知道了，也影響你們將來的幸福，萬不可如此。」

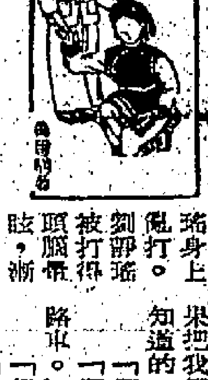
毛澤東笑道：「現在生米已成熟飯，還有什麼好說的，我祇是同你談談而已，到底你幫不幫忙邀股?」

彭璜道：「既然你把陶淑蓉架出來，還有什麼好說的，我一定幫忙就是了，不過，你可要對得起陶淑蓉，不要又和陶淑蓉一樣，始亂終棄。」

毛澤東說道：「這個你放心，淑蓉是她來找我，不是我找她，我對朋友尚且不相負，又何況是夫妻。」

彭璜說道：「你回去擬一個章程與計劃，說明宗旨，我帶你邀股就是了。」（四七）

嫁



天相當黑，稀微的星光祇能辨得出面前的人影。他們正在相持不下時，何四姊從一邊竄了過來，不聲不響在後面推送兩個人下山。何金鑫發覺後面有人推他，不覺大驚，叫道：「姑媽，是我呀，你推錯人啦！」

「哦，我一點也看不清楚是誰，」何四姊說。

劉靜瑤雖然被推到崖邊，然而因爲她緊着何金鑫的上衣，沒法將她推下去。劉靜瑤看看情形危急，捉住何金鑫亂咬。何金鑫發出幾聲慘叫，聲音在山谷裏迴盪不已。他發起狠來，用拳在劉靜瑤身上亂打。

劉靜瑤被打得頭腦昏眩，漸漸有點不堪支持起來。可是她依然在最後的一霎，咬落了何金鑫的一節中指，然後慘號一聲，跌到巖下去了。

何金鑫痛得死去活來，退到路邊的山的地方哀號。何四姊走上前去安慰他，說道：「你忍着點吧，金鑫，天亮以後一定會有汽車經過這裏的。」

「你說得好，姑媽，我快要痛死啦！」

「可是有甚麼辦法呢，這裏是荒郊，你祇好忍着點啦！」

隨後，何四姊替他將手指包紮好了，何金鑫在那裏呻吟，他的身子已經被汗濕透了。

「這個婆娘好狠心，」何金鑫說：「早知如此，還不如在你家裏把她結果的好。」

「她送了命，你不好再說她了，」何四姊說。

四周是一片靜寂，祇有夜鳥和野鹿的叫聲。

他們坐在路邊，靜待天亮。

「金鑫，」何四姊問：「我們能在這裏搭上過路的車嗎?」

「你在發瘋嗎，姑媽，別人怎會不懷疑在這樣荒涼的高山上，何來兩個要求搭車的男女?如果把我們身上的錢搜去，推下山巖，決不會有人知道的。」

「照你的意思呢?」

「照我的意思，我們走路下山，找車站搭公路車。」

「得走多少路呢?」

「我相信走一天半天也就行了。」

天終於亮起來了，何金鑫和何四姊開始趕路。路上雖然有來往的車輛，其中也有向他們兜搭的，但他們身上都弄滿砂泥，那有膽量搭車。

他們走了一整天，總算看到在遠遠的山腳下有一個市鎮。何金鑫到這時才振奮起來，說道：「姑媽，要到現在我才敢說那筆錢是你我的了。」

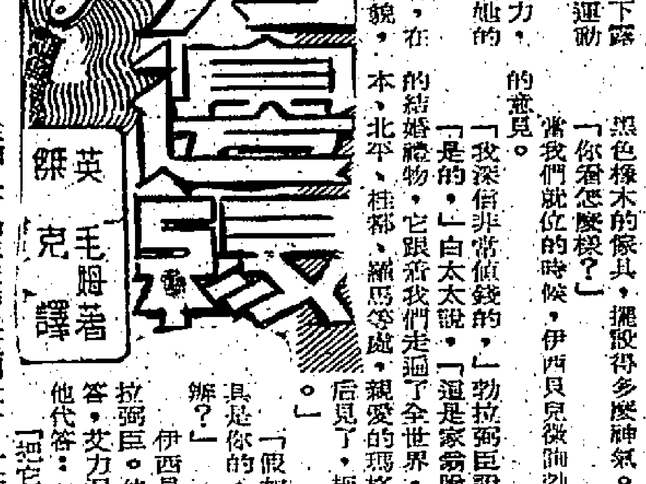
「不錯，够我們享福一輩子了。」

「姑媽，你待我够好，我打算給你十萬塊錢。」

「我老了，錢對我沒有甚麼大用，我有三萬五萬已經用不完了。」（一四〇）

剃刀邊緣

英　毛姆著　傑克譯



伊西貝爾雙手壯美，稍嫌肥些兒，短裙下露出雙腿同樣肥滿。她膚色鮮紅，無疑是因爲運動和打開車篷兜風，增添她的鮮明。

她容光煥發，生氣勃然。那洋溢的生命力，愛玩愛鬧的興致，對於生命的享受，你會因她的幸福而提高精神。

她非常本色自然，使艾力深的一身雅骨，在她跟前顯出俗氣來；使白太太慘白皺紋的面貌，更覺衰老了。

我們往用午餐。

勃拉弼臣緊着餐廳陝陝眼。牆上糊着深灯色的花紙，掛些家做的古裝，和滿得極糟的男女遺像，愁眉苦臉的都是白勒退先生的近祖。

白先生也在裡面，嘴邊留一撮濃厚的小鬍子，身穿筆挺的常禮服，漿硬了的白領。

白太太的畫像，爲十八世紀九十年代的法國畫家所繪，掛在火爐架上面，她穿着淺藍色晚禮服，頭上圍條珠鍊，髮際閃耀着一顆鑽石，一隻穿戴珍飾的手，撫弄襟帶上的流蘇，另一隻手悠閒地執着一把鴕鳥羽毛扇。

黑色橡木的傢具，擺設得多麼神氣。

「你看怎麼樣?」當我們就位的時候，伊西貝兒微詢勃拉弼臣的意見。

「我深信非常値錢的，」勃拉弼臣說。

「是的，」白太太說：「還是家翁贈給我們的結婚禮物，它跟着我們走遍了全世界，像里斯本、北平、桂都、羅馬等處，親愛的瑪格烈蓮皇后見了，極口讚美。」

「假如那些家具是你的，你怎麼辦?」伊西貝兒問勃拉弼臣。他還沒作答，艾力深搶着替他代答：

「把它燒掉。」

三個人討論怎樣佈置這間屋子。艾力深主張全部採用法國路易貫茲時代的家具形式，伊西貝兒却要一張食堂用的大餐檯，和義大利坐椅。勃拉弼臣想用「切本特」型，比較的跟白太太的性格相調和。

「我時常以爲那是很重要的，」勃拉弼臣說，「家具要跟一個人的性格調和。」又轉向艾力深說，「你當然認識奧利芬公爵夫人的?」（一〇五）

二月皇后

南宮搏著　歷史小說

二二四：兩國敗亡

「很不好的訊息?」她緊張了，催促地問：「是和突厥有關?李淵派兵出塞?」

「不是唐兵出塞——」啓民可汗苦笑着：「是中原的事，竇建德軍一敗塗地，竇建德本人，被俘了，還有，洛陽的王世充，不爭氣，向李淵的兒子投降！我支持他們兩國，想不到，他們如此沒用。」

「可汗！」她心悸着，在此以前，她得到的消息是，竇建德以十二萬雄兵，出援洛陽，一路上逝戰皆捷，想不到敗亂來得如此之快。同時，她想了可汗的報導，立刻聯想突厥的處境，竇建德和王世充潰滅了，李淵的唐皇朝，很可能向北進，於是，她惴惴然問：「李淵的兵，有沒有第二步活動?」

「現在還不知道，可是，我必需要有個準備了。」可汗嘆了一口氣：「我明天要趕回大利去佈戰！」

此時，酒食已送了上來，他大口飲酒，食肉，隔了些時，低恰地說：

「春怡，我想爲政道取回長安，看來，不容易了！」

「可汗，不要再以隋家之事爲念……」她說，一陣心酸和心感，眼眶濕潤了：「可汗，不要再爲隋家之事花力氣了，你設法和李淵修好，以免使突厥捲入戰爭！」

「唉！要和李淵修好，祇怕不容易了，不過，李淵也要北進，同樣不容易的，我無力爲政道取長安，他也不見得有力來安定我！我並不怕戰爭，我祇是遺憾着不能爲你作成一件事！」啓民可汗有疲憊狀，似乎，中原的夏、鄭兩國毀敗，損傷了他的豪情。

於是，蕭春怡捧住了他的粗大的手，溫和地說：

「可汗，你給予我的已經很多，很多——不要再向我如此說，可汗，倘若定襄的朝廷存在，有碍你和李淵和平共處的話，那末，結束它好了，但教能保全政道一命，我也就對得起隋氏祖先了。」

「嗅，那不用就心，定襄的局面，我必維持下去！倘若我撤消了定襄的局面，那等於是我向李淵屈服！」啓民可汗忽然間昂揚了起來，武斷地說：「李淵算得甚麼？他向我稱過臣的，我怎能向他低頭？再說，夏、鄭兩國雖敗亡，我在中原，仍然有勢力，我怎會怕他?」

「可汗，我的意思，不是說你怕他，而是設法避免兵禍，我經歷了很多，打起仗來，總是有損失的！倘若可以不打，總是好的。」

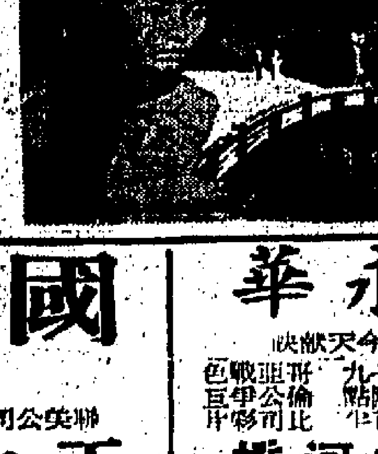
啓德遊樂場

第二劇場　胡楓　吳君麗主演（中片）子母橋（上集）
第七劇場　迷人艷舞　西班牙小姐表演
第四劇場　寶馬神童（七彩）（西片）大衛烈特主演
第八劇場　歌星最新流行曲及新時代名曲演唱
歌舞場　話劇節目
山頂台　魔術·雜技·口技　話劇·新派劇
射擊場　一元五毫　射中有獎
保齡場　電動遊球遊戲　新奇刺激　好玩

△的確是事實△
「仙樂飄飄處處聞」世界票房紀錄，據估計將超過美金一億元，勢必打破影史最高票房紀錄。此片曾在五一四家戲院上映，映期達七千餘週，看過觀衆超過一億五千萬人……
—不由你不信▽
20th Fox

總統　大華　皇宮　聯線
全部七彩
湯尼蘭度　泰利湯馬士　仙達賓嘉　馬烈李　荷拔林
五星空前合演
注意映期
雲克公司王牌諜片

香港·英京　大除夕獻映
東寶出品　大龍神　科學戰艦　巨片
新春出神入化　最佳娛樂
特技大師英二谷傑作
精彩有如西遊記　神奇好比封神榜
中文字幕　伊士曼七彩

紐約　大世界　麗宮　金星　寶聲
今天第九天
七彩鉅片
張美瑤　柯俊雄　主演
紐約戲院　大世界戲院　大華影片公司
公映「橋」舉行半價優待學生界


國寶　新蒲崗遊樂場側
今天還映
玉女偷情
蘇珊貝茜
大膽！暴露！放任！香艷！　片上中文

永華
今天獻映
桂河橋
下期：五虎屠城劫

香港大舞台
雙鳳旗
陳寶珠　蕭芳芳
明天公映：塔島浴血戰

九龍城　國際
今天選映
倫敦春色
玉女英魂

第二週　倫敦　國泰

尚有戲院刊第九頁及第十頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㊀中區新聞處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三二一九號老貴公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行（青山道三二六號）
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六一一號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣街市街山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）
⑭元朗康莊市場東安街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信	箱
3	18
3	20
3	21
3	24
3	25
3	32
3	35
3	39
3	42
3	43
3	46
3	52
3	53
3	56

租售

崇德樓 五房一廳 九龍大南街315至319號獨立水錶廉價租售

石屋平賣 九龍鑽石山聯福道路19A金龍餐室側太平街八號三千餘元

石屋平賣 九龍大磡村口大磡十二號連地獨立房可入住

新樓廉售

石屋平賣 鑽石山東

樓下旺舖租售 一大付款特別廉宜

壹廳兩房萬餘元起

灣士瓜 高息舖位商樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

恒興建築公司新樓出售

新樓租售 新填地街

金華樓

現貨樓宇租售

士丹利街74至78號
堅皮寫字樓 租售
光猛合用・適合市情・百餘元起
洽：香港德輔道中25號三樓會記公司

新樓廉售 **平石屋賣** **租售** **二百九元** **平石屋賣**

啓德大廈 **廣告牌位** **新樓租260** **大小舖位橫門** **工場舖面** **旺舖招租（九龍）** **月租百元** **洛克道地下** **商業住宅** **汽車廠房**

招租

出國平賣 北河街近街市三樓收租三百六四樓三百五樓交吉均售式萬餘元先到先得電六三五一四五梅接洽

吉樓平租（香港）

1967（安達牌）HONDA **本田電單車** 新貨已到 經銷處 達安有限公司 地址 干諾道西158號（即在台灣安慶輪碼頭對面）電話446465 455870

靚車廉讓 CORONA

九龍界限街一八一號 請電 821593

維昌公司正價靚車 新貨上市！

汽車買賣

出讓

旺舖出頂 **餐廳急讓**

擇任大小平租廠房
英皇道1155——1161由3200呎起至13000呎
順寧道265——277由1400呎起至5200呎
詢問電話：891340

招生

平靚汽車

65車 家用 益

國語 **招宿生** **婦女補習學校** **英文 國文 打字 會話 珠算** **補習夜校** **實用專技**

華聯日語專修書院（壹月初新級班開課）

香港商科語言學院

新界善基英文中學招生（附設小學）

出國 宜學一技旁身

五元教舞

徵求

合作社招人 **徵製藥機** **經驗補習**

待聘

市民秘書 **理賬報稅** **經驗補習** **即可就業** **會計**

聘請

徵請校工 **美國僱用** **擇音演員** **誠意徵侶** **男女婚姻紹介**

眞善美婚姻服務公司 首創辦理結婚服務 禮服攝影化粧喜車筵席 代辦中西婚姻徵求 連絡通訊遍及世界 婚姻是你唯一歸宿 家庭才是人生温暖 男賓接待室・女賓接待室・使親臨仕女便於單獨接談・如工忙不便函九龍郵箱6721號有專人連絡 地址：跑馬地黃泥涌道・六五號二樓，利舞台道一站下車、電話770404號・辦公時間七時至下午六時・星期休息。

商業

萬能角鋼 **伍植伯打** **絲襪廉售** **昌記裝修** **修嘜雪櫃**

尋訪

尋林鴻業

遺失

遺失聲明

聲明啓事 **孫根法鑒**

啓事

承辦合作社 **鳴謝** **聘幼稚教師** **女性錄音** **誠聘教師** **上海女裝**

嗚鈕鷄眼 **門口地毯** **五毫影印** **影印** **大中影印** **萬能角鋼** **白葉窗簾** **萬能角鋼**

美孚新邨 新型都市計劃 車場學校 購物中心 一應齊備 巴士總站 碼頭 近在咫尺 花園洋樓 模範住宅 歡迎參觀 電話879351-3 242143 洽：美孚企業有限公司

益珍茶莊 九龍總批發兼門市 價格廉宜・名茶總匯 過飲快樂・春茶名茶 九龍旺角砵蘭街一一六號 電話八四六二一三

廠商注意

影印

搬運

中聯搬屋公司 港717922 九631288

元泰搬運公司 電話882266・842671 專門搬屋

九龍搬運公司 專門搬屋

立生搬屋公司 電話香港243295 九龍800193 取價最平 大小歡迎 快捷妥當

卅元搬屋

發批肉機表士瑞 茲有現貨 自動日曆2472 4007自動日曆星期4033 25石 有意請電237101廖君洽為荷。

百利搬屋公司 九840909 港736921

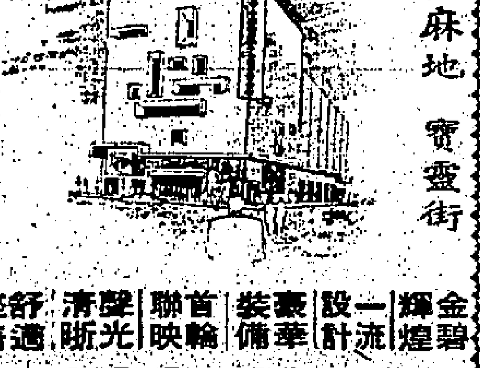
國際搬屋公司 九845353 港736446

安全搬屋公司 九675872 673488 港453146

新龍搬屋公司 電話：852427 849159

立勝搬屋公司 772755 九848810

洪冠洲 醫藥



新都 銅鑼灣廣場地台 最後四場 **烽火佳人** 日月情

民樂戲院 快將開幕 開幕第一炮聯映 歷史戰片 **英雄烈女** 七大彩銀華

中央 飛東龍門・車雄虎 **獨行俠連環奪命槍**

新金門・百樂門・麗斯・東南・新安樂

九龍有戲院廣告刊登第十一頁第十二頁

鐵金剛勇破間諜網 **鐵金剛死亡旅程** **鐵騎英烈傳** **金槍麥蒙黑俠** **妖島神魔**